

MAPAS Y PLANOS
REFERENTES AL
VIRREINATO DEL PLATA

DIBLIOTECAS MUNICIPALES PUBLICAS	
Nº DE ORDEN	1850 (c)
UBICACION	4-E-58
FICHA AUTOR	
FICHA MATERIA	112(8.03) 1-95
CATA. GO.	902.5(46.3)-2 Simanca 3) 4(6.03) 1-11-15

H. C. D.	
BIBLIOTECA ESTEBAN ECHEVERRIA	
Nº. DE INVENTARIO	6431
UBICACION	XXIX-61
FICHADO ANALITICO	

VR

VR

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
 PUBLICACIONES DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS
 NÚMERO LXXIII



MAPAS Y PLANOS

REFERENTES AL

VIRREINATO DEL PLATA

CONSERVADOS EN EL
 ARCHIVO GENERAL DE SIMANCAS

POR

JOSÉ TORRE REVELLO
 JEFE DE INVESTIGACIONES EN EUROPA

TEXTO E ILUSTRACIONES

BUENOS AIRES

TALLERES S. A. CASA JACOBO PEUSER, LTDA.

1938

912(82)1719/1795

H. C. D	
Nº DE INVENTARIO	03556
UBICACION	X -40-65
INGRESO	20.3.75
MATERIA	D

Ejemplar N^o 113



ADVERTENCIA

La relación de mapas referentes a la región del Virreinato de Buenos Aires que damos a la publicidad, es el fruto de una estancia nuestra durante el año 1934 en el *Archivo general de Simancas*—establecimiento éste que se halla enclavado en la hoy modesta villa del mismo nombre, distante a once kilómetros de Valladolid — donde nos dedicamos a diversas investigaciones que fueron coronadas con el mejor de los éxitos. Entre el cuantioso material gráfico que allí se conserva, y del cual estaba preparando su catálogo, su dignísimo jefe, don Engel de la Plaza, hemos registrado los que en esta aportación se describen, y que acrecientan los conocimientos que ya teníamos del riquísimo acervo documental, en esta suerte de gráficos, que se guardan en los repositorios españoles, muchos de los cuales son todavía ignorados por la mayor parte de los historiadores de nuestro pasado, y cuyo caudal, en este aspecto, esperamos poder reseñar en lo venidero en alguna otra aportación nuestra.

Como es sabido, con motivo de la primera edición que hiciera don PEDRO TORRES LANZAS, jefe que fué del *Archivo general de Indias*, caballeroso y atento amigo — recientemente desaparecido — de su *Relación de mapas y planos del Virreinato de Buenos Aires*¹,

¹ PEDRO TORRES LANZAS, *Relación descriptiva de mapas, planos, etc., del Virreinato de Buenos Aires existentes en el Archivo general de Indias*, tirada aparte de la *Revista de archivos, bibliotecas y museos*, tercera época.

Julián Paz dió a la publicidad en la extinguida *Revista de archivos, bibliotecas y museos*, una reseña de los que se conservaban en el *Archivo general de Simancas*, que pudieran tener interés con relación a los límites de los países americanos².

Los mapas y planos que nosotros hemos registrado en Simancas, con relación al antiguo Virreinato de Buenos Aires, ascienden al número de cuarenta y ocho, algunos de los cuales hiciera conocer el señor Paz en el trabajo a que hacíamos referencia; otros ya nos eran conocidos a través de réplicas ejecutadas contemporáneamente a los mismos originales, y los más de ellos totalmente desconocidos para los historiadores de nuestro país.

Al dar a la publicidad esta relación lo hacemos confiados en que será de interés para los estudiosos,

t. II, números 10-12. Esta edición constaba de 201 títulos (Madrid, 1898). — La segunda edición, con 220 títulos y 78 grabados, se editó por la FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS, PUBLICACIONES DE LA SECCIÓN DE HISTORIA, Número VII, Buenos Aires, 1921. A la misma nosotros hicimos una Adición, con 34 títulos y 67 láminas, que se publicó en la misma serie, Número XXXVIII, Buenos Aires, 1927. — Véase, asimismo: JOSÉ TORRE REVELLO, *Relación de mapas y planos relativos al Virreinato de Buenos Aires existentes en el Archivo histórico nacional de Madrid*, en *Boletín del Instituto de investigaciones históricas*, t. VII, pp. 60 a 65, Buenos Aires, 1928.

² JULIÁN PAZ, *Catálogo de los mapas que se conservan en el Archivo general de Simancas*, Sección de «Límites de América», en *Revista de archivos, bibliotecas y museos*, tercera época, III, pp. 524 a 548, Madrid, 1899. Entre las obras publicadas últimamente dignas de mencionarse por el caudal cartográfico que contienen, con relación al antiguo Virreinato de Buenos Aires, figuran las siguientes: JUAN ANTONIO REGULES, *Apuntes para la historia de la cartografía del Uruguay*, 2 ts., uno de texto y otro de láminas, Montevideo, 1936; P. GUILLERMO FURLONG CARDIFF, S. J., *Cartografía Jesuítica del Río de la Plata*, [parte] I, texto; [parte] II, ilustraciones, en FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS, PUBLICACIONES DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS, Número LXXI, Buenos Aires, 1936; y más recientemente: JONATHAS DA COSTA REGO MONTEIRO, *Dominação espanhola no Rio Grande do Sul, 1763-1777*, Rio de Janeiro, 1937, separata de la *Revista Militar Brasileira*; del mismo autor es muy útil, también: *A Colonia do Sacramento, 1680-1777*, Porto Alegre, 1937, 2 vols.

al mismo tiempo que será un utilísimo aporte para la persona que un mañana no muy lejano, como son nuestros deseos, inicie la regesta de la cartografía argentina en el período colonial, cuya necesidad no somos los primeros en señalar.

Ahora queremos dejar constancia en este lugar, de nuestra gratitud a las amables atenciones que nos dispensara el entonces jefe del *Archivo general de Simancas*, don Angel de la Plaza Bores, y las asiduas gentilezas con que nos favoreciera el personal técnico adscripto al mismo, don Filemón Arribas Arranz, su distinguida esposa y don Desiderio Gutiérrez Zamora, facilitándonos la tarea que allí nos llevara, que redundó en beneficio y en un mayor éxito de la misma

OBSERVACIONES

I. — Si no se indica lo contrario, deben tenerse por manuscritos los mapas y planos que figuran en esta relación.

II. — En su numeración hemos seguido el orden cronológico.

III. — Aunque muchos de los gráficos carecen de año de ejecución, hemos aclarado el más probable de su confección, a la vista de la documentación con que se acompañan muchos de ellos.

IV. — Las dimensiones en centímetros al pie de cada papeleta, señala el tamaño del papel.

V. — Cuando un mapa o plano ha sido anotado anteriormente, colocamos al pie de la reseña la cita de la publicación en que figura registrado o reproducido, señalando a la vez las réplicas que conozcamos de los mismos de ejemplares existentes en otras repositorios españoles.

MAPAS Y PLANOS
REFERENTES AL VIRREINATO DEL PLATA

[Sin fecha]

1. — **Descripción de las Provincias del Chaco, y/contiguas** segun las relaciones modernas, y/noticias adquiridas por diversas entradas/de los Misioneros de la Compañía de Iesus/que se han hecho en este siglo de 1700. Io Petroschi Sculp.

Escala de 48 milímetros las 40 leguas.

Grabado en negro. Con explicación.

59 × 39 centímetros.

Sección de *Gracia y justicia*, 690 — 156.

Caj. VI, n.º 31.

Anotado por JULIÁN PAZ, *Catálogo de los mapas que se conservan en el Archivo general de Simancas, Sección «Límites de América»*, en *Revista de archivos, bibliotecas y museos*, III, p. 538, nota, (Madrid, 1899). Según lo refiere el P. Furlong, el autor de este mapa fue el P. Antonio Machoni y lo ejecutó con destino a la *Descripción Chorográfica del Gran Chaco Gualamba*, que escribió el P. Lozano. Cfr.: P. GUILLERMO FURLONG CARDIFF, S. J., *Cartografía Jesuítica del Río de la Plata, cit.*, [parte] I, texto, pp. 57 a 60, [parte II], *ilustraciones*, número XVIII, en FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS, PUBLICACIONES DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS, Número LXXI.

[1719]

2. — **Mapa del Río de la Plata/Con Todas Sus Costas, Puntas Cauos Ensenadas/Islands Bancos baxos y sundas Zituadas/En Sus Verdaderas Situaciones y Señales/donde deuen tomar El Rombo Los Nauios/1719.**

Escala de 15 centímetros las 15 leguas.

[En un recuadro en la parte inferior, izquierda:] **Planta /de la/Ensenada/de Mal/donado.**

Escala de 17 centímetros 1 legua.

Por Domingo Petrarca.

En colores.

120 × 62,5 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.446.

Caj. I, n.º 6.

[1733]

3. — [Croquis de la costa desde Santa Catalina hasta Montevideo.]

A lápiz y tinta.

46 × 38 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.006.
Caj. VII, n.º 5.

[1741]

4. — Plano de la Bahía de Maldonado/Situada â la Entrada del Río de la Plata/con la cantidad de Brasas de Agua que tiene/y Calidades de su Fondo.

Escala de 8 centímetros los 1000 pasos.

Hecho por José Amich, de orden del jefe de escuadra José Pizarro, Buenos Aires, 25 de enero de 1741.

En colores y tinta. Con explicación.

35 ½ × 52 centímetros.

Sección de *Marina*, leg. 398.
Caj. XIX, n.º 39.

[1749]

5. — Mappa/De los confines del Brasil con las tierras de la Corona de España en/la América Meridional: lo que está de amarillo se halla ocupado/por los Portuguezes; lo que está de color de rosa tienen ocupado los Es-/pañoles; lo que queda en blanco no está al presente ocupado. 1749.

[Al reverso:] Madrid, 12 de julio de 1751.

En colores. Impreso del siglo XIX.

66 × 54 ½ centímetros.

Caj. XI, n.º 18.

[1752]

6. — IHS/Mapa/de la Gobernación del Paraguay, y de la de/Buenos ayres, con la Línea divisoria de las tierras /de España y Portugal, ajustada entre las dos Coronas /año de 1750; cuya posesión se pretende tomar este año /de 1752/Ponense también las tierras que tocan â Portugal/según la Línea del Papa Alejandro VI, en que an-/tiguamente se ajustaron las dos Coronas.

Escala de 6 centímetros las 40 leguas.
En colores y negro, a pincel y pluma. Con explicación.

60 ½ × 41 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.381 — 31.
Caj. VI, n.º 32.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 528, n.º IV; reproducido por el P. PABLO PASTELLS, S. J., *Historia de la Compañía de Jesús en la Provincia del Paraguay (Argentina, Paraguay, Uruguay, Perú, Bolivia y Brasil)*, según los documentos originales del Archivo General de Indias, t. II, Madrid, 1912.

El autor de este mapa fué el P. José Cardiel, S. J., y fué entregado por el P. Altamirano al marqués de Valdeirios. Cfr.: *Diario del viaje y Misión al río del Sauce realizado en 1748 por el R. P. José Cardiel, S. J. (con dos cartas y un croquis inéditos) precedido por un estudio biográfico del autor y una regesta de su labor literaria y cartografía por el R. P. GUILLERMO FURLONG CARDIFF, S. J., y una introducción, un análisis crítico del itinerario y de las cartas; y notas aclaratorias del texto por FÉLIX F. OUTES*, p. 105. Buenos Aires, 1930-[1933], en PUBLICACIONES DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES GEOGRÁFICAS DE LA FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS, *Serie A, Memorias originales y documentos, número 13*; véase: P. GUILLERMO FURLONG CARDIFF, S. J., *Cartografía Jesuítica del Río de la Plata, cit.*, [parte] I, *texto*, pp. 78 a 80; [parte] II, *ilustraciones*, número XXIII, en FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS, PUBLICACIONES DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS, *Número LXXI*.

[1752]

7. — Plano de la Ensenada/de Montevideo con lo proyectado para la Fortificación de/la Ciudad de S^a Phelipe con la son-/da de todo el Puerto según se halla/este año de 1752.

Escala de 73 centímetros las 400 toesas.

En colores. Con explicación.

47 ½ × 37 ½ centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.308 — 103.
Caj. VII, n.º 83.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 527, n.º III.

[1753]

8. — **Mappa [del río Paraguay Mini]** hecho por la Ynformacion del Practico Jvan de Chavez/la qual vâ aquí Junta.

En negro, a pluma.

35 × 25 centímetros.

Fué remitido por Manuel Florez al marqués de Valdelirios, con carta de 22 de octubre de 1753, según acuse recibo de este último, que se data en Buenos Aires a 15 de febrero de 1754.

Sección de *Estado*, leg. 7.426 — 184.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 546, n.º XXVI.

[1754]

9. — **Plano/Del Terreno inmediato a la boca del Rio Javru** y lugar en donde se colocò El Marco de Marmol. Escala de 13,2 centímetros las 550 toesas. En colores y tinta. Con explicación.

31 × 25 centímetros.

Fué remitido por el marqués de Valdelirios a José de Carvajal, el 17 de abril de 1754.

Sección de *Estado*, leg. 7.379 — 22.
Caj. XIX, n.º 36.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 526, n.º I. Bajo el n.º II, cita Paz otro gráfico titulado: *Vista del lugar en donde se colocó el marco de mármol junto a la boca del río Jauru, loc. cit.*, p. 527.

[1754]

10. — **[Planito del Salto Grande del Paraná.]** [En el ángulo inferior izquierdo:] Diseño en punto mayor del lugar en que se gravó la Cruz en el punto A. Grabado en negro.

19 ½ × 16 centímetros.

Fué remitido por Manuel Florez y José Custodio al marqués de Valdelirios, con carta datada en Aguaray

Guazú, 14 de diciembre de 1754, según nota puesta al dorso de la carta de Valdelirios a Florez, de 30 de enero de 1755, en la que le acusa recibo de aquélla.

En la nota citada, se lee: «Embía vn planito del Salto Grande del Paraná».

Sección de *Estado*, leg. 7.426 — 198.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 547, n.º XXVII.

[1755]

11. — **Pueblo de S^{ta} Joanes B.^{ta} del/Rio Vruguay** y esplicacion de su con-/tenido.

En colores y en negro.

Es sumamente curioso por los detalles de la indumentaria de las figuras armadas, que se dibujan en el centro del pueblo.

75 × 70 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.381 — 91.

Caj. II, n.º 14.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 531, n.º V.

[1757]

12. — **Mappa ã. demonstra o/Caminho ã. fizeraô as Troppas de/S M F., e S M C.** todo o Terreno Co=/nhecido da Colonia athe as Missoes,/e o Caminho ã. se mandou abrir das/d^{tas} Missoes pella Vacaria.

Ejecutado por Miguel Angelo de Blasco Genovese, Coronello Ing.^{ro} al Servicio de S. M. F.

Escala de 5,4 centímetros las 20 leguas.

En colores y negro. Con explicación.

52 ½ × 37 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.388.

Caj. VI, n.º 11.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 531, n.º VI.

[1758]

13. — **Demostração/do/Rio Ibicuy,**/et braços que o formão/Descenhado pelos matheriaes referi-/dos na expli-

cação por Joze Custodio de/Sà, e Faria, Tenente Coronel do Regimento de/Artelharía do Rio de Janeyro.

En colores. Con explicación.

40 × 28 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.423 — 300.

Caj. VI, n.º 2.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 544, n.º XXIII.

[1758]

14. — **Demostracion./Del modo, mas facil, y exacto para poder/aberiguar el origen principal del Ibicuy, y/ poder concluir la Demarcacion.**

En colores y tinta. Con explicación.

41 × 34 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.402 — 7.

Caj. XVIII, n.º 28.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 545, n.º XXIV.

[1758]

15. — **Exemplo Geographico/Que comprehende o terreno que/toca a Demarcação da primeira/Partida, copiado, et reduzido ama-/yor exactissima-m.^{te} do Mapa das Cor-/tes pelo Tenente Coronel/Jozé Custodio de Sa, e Faria.**

En colores y negro.

40 × 28 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.433 — 301.

Caj. VI, n.º 3.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 544, n.º XXII.

[1758]

16. — **Plano en que se demuestra la parte de Demarcacion executa/da por las primeras partidas de España, y Portugal desde castillos hasta/S^{ta} Tecla, y la que les falta que concluir hasta la Boca del Rio Ibicui en el/Vruguai; En el q^e tambien se manifiestan los dos brazos q.^e forman el/Ibicui motivo de duda sucitada entre los Comisarios principales/sobre qual deverá ser el preferido para la diuicion de limi/tes, deviendo notarse q^e del Terreno**

comprehendido entre los p.^{tos}/S^{ta} Tecla, passo del Rosario, y passo del Guacacay mini, no sabemos/nada con serteza p^r no haverlo andado ninguno de n^{ras}/Partidas.

En colores y tinta.

29 ½ × 28 centímetros.

Con carta del marqués de Valdelirios a Ricardo Wall, en donde dice que fué levantado por Alonso Pacheco, con observaciones de Ignacio Mendizábal. Campo de Santa Catalina, 20 de octubre de 1758.

Sección de *Estado*, leg. 7.402 — 10.

Caj. XVIII, n.º 3.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 537, n.º X.

[1758]

17. — **Mappa Geographico./Da campanha por donde mar-/chou o Exercito de S. Magestade/Fidelisima. sahindo do Rio gran/de de Sam Pedro, a unir-se com/o de S. Magestade Catholica, à/quem auxiliava, contra os sette/Povos rebeldes, situados na/margem oriental do/Rio Vruguay.**

Desenhada por Manoel vieyra Leão, Then.^o do Regimento de Artr.^a

En colores y tinta. Con explicación.

37 ½ × 33 ½ centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.402 — 9.

Caj. XVIII, n.º 14.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 538, n.º XI; y reproducido por ENRIQUE M. BARBA, *Don Pedro de Cevallos, Gobernador de Buenos Aires y Virrey del Río de la Plata*, en BIBLIOTECA HUMANIDADES, *Editada por la Facultad de humanidades y ciencias de la educación, de la Universidad de La Plata*, t. XX, pp. 32 y 33, La Plata, 1937.

[1758]

18. — **Mappa q̄ comprehende o/terreno q̄ toca a Demarca/ção da prim.^{ta} Partida, con-/forme o Plano das Cortes.**

[Señala la línea de demarcación en la parte sur.]
En colores y tinta.

37 1/2 x 27 1/2 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.402 — 6.

Caj. XVIII, n.º 15.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 545, n.º XXV.

[1758]

19. — **Demostração da parage mais Conveniente/para juntar-se as Partidas**, e do Caminho/mas breve p^a chegar a abrigrar as situaçoës do/Rio Ibicuy.

En colores y negro.

48 x 29 1/2 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.402 — 6.

Caj. XIV, n.º 1.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.* p. 537, n.º IX.

[1759]

20. — [Mapa de una parte de la América del Sur, con señalamiento de la línea divisoria entre España y Portugal. Año 1750.]

«Desde aquí [Castillos] empieza la Línea divisoria nueva de 1750 por convenio de las dos Coronas, que pasa por las cabeceras del Río Negro y Ibicuy, y va al Uruguay, al Paraná, al Paraguay, al Jauru, al Guapore, al río de la Madera, al Yaravi, al Marañon, al Yapura y al Mar, como señala esta línea colorada; y por ella se da á Portugal mas de lo que tenía por la línea de Alexandro VI, y es todo amarillo.»

En colores y negro. Con explicación.

71 1/2 x 65 centímetros.

Con carta de don Pedro de Cevallos a don Ricardo Wall, 20 de enero de 1759.

Sección de *Estado*, leg. 7.399 — 16.

Caj. IV, n.º 38.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 535, n.º VIII; se reproduce litografiado en colores, en VÍCTOR M. MAURTUA, *Juicio de límites entre el Perú y Bolivia, Prueba Peruana, Cartas geográficas, Primera parte*, [s. l.], 1906, n.º 12.

[1760]

21. — **Paraquariæ Provinciæ Soc. Jesu** cum adiacentib.^s novissima descriptio/Post iterata peregrinationes & plures observationes Patrum Missionariorum eiusdem Societatis huius Provinciæ, cum & Peruanæ accuratissime delineata, & emendata Ann. 1732.

[*Al pie*] Tabulam hanc juxta P. P. J. J. autographum Joannes Petroschi Rome sculpsit Anno 1732. E latebris erutam Venetiis ad amicum autographi recudit Gri. Sump-tibus Ih. Dom. Oc. Anno 1760.

Escala de 5 centímetros las 40 leguas españolas.

Grabado en negro. Con explicación.

88 1/2 x 62 1/2 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.412 — 5 — N.º 7.

Caj. IV- n. 38.

Hay otro ejemplar de edición distinta, pero con las mismas características. En negro.

81 x 68 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.412 — E.

Caj. IV, n.º 34.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 538, n.º XII y XIII.

Véanse los mapas 2, 3 y 4 de la *Exposição que os Estados Unidos do Brazil apresentam ao Presidente dos Estados Unidos da America como arbitro segundo as estipulaçoës do tratado de 7 de setembro de 1889, concluido entre o Brazil e a Republica Argentina*, vol. VI, Appendice, Mappas, New York, 1894. Cfr: P. GUILLERMO FURLONG CARDIFF, S. J., *Cartografía Jesuítica del Río de la Plata, cit.*, [parte] I, texto, pp. 44 a 49 y 54 a 56, n.º 18 y 23; [parte] II, ilustraciones, n.º X y XV, en FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS, PUBLICACIONES DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS, Número LXXI.

[1773]

22. — **Hémisphère Austral ou Antarctique**/projeté sur un Horizon dont le Zénith est situé à 140 degrés de longit? orient? de l'Isle de Fer et à 66.^d 32' de latit? australe,/dressé sous les yeux de M. le Duc de Croy par

le S^r de Vaugondy.../Publié sous l'approbation de l'Académie royale des Sciences du 24 Mars 1773.

Gravé par E. Dussy.

En negro, con líneas en colores. Con explicación.

68 ½ × 67 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 6.991.

Caj. IV, n.º 33.

[1776]

23. — **Plano de Rio Grande de S.ⁿ Pedro** Situ-ado en la Lat.^d S de 32 ^{gros} 3 m.^s y en la Lon-/g^d de 325 ^{gros} 45 m.^s Mro de Thenerife.

Escala de 66 milímetros las 3 millas.

42 × 33 centímetros.

Adjunto a la carta de Fernando Angulo a Pedro Castejón, Montevideo 18 de marzo de 1776.

Sección de *Marina*, leg. 42.

Caj. XIX, n.º 119.

[1776]

24. — **Mapa del Rio Gran-/de**, y de las tierras/que están por el/Portugu.^{es}

Escala de 19 centímetros las 40 leguas.

En colores. Con notas.

59 × 46 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.414 — 20, N.º 30.

Caj. IV, n.º 22.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 542, n.º XVIII. Ha sido reproducido por FILEMÓN ARRIBAS, *La expedición de D. Pedro de Cevallos a Buenos Aires y la fundación del Virreinato del Río de la Plata, 1776-1778*, Valladolid, s. d., [1930], p. 7.

[1776]

25. — **Plano del puerto, e isla de/Santa Cathalina**,/en la Costa del Brasil, situada su mediania en la Latitud Sur de 27. Grados,/42, minut.^s y en la Longitud de 327. Grad.^s 40. min.^s al Meridiano de Tenerife.

Escala de 196 milímetros las 3 leguas.

En colores y tinta. Con explicación.

154 × 47 centímetros.

Sección de *Guerra*, leg. 6.833.

Caj. X, n.º 13.

[1777]

26. — **Plano de la Isla/y Puerto de/Santa Catalina**: /situado en la América Meridional./Hallase su Puerto en la Punta del Norte en 27/grados 26 minutos de Latitud Austral y en 327/grados 36 minutos de Longitud contada desde el/Pico de Tenerife./Sacado por el extracto, que hizó estampar el año/pasado de 1776 D. Cristvoal [sic] del Canto: habiendo./tenido este el que formó el año de 1757 D. Este-/van Alvarez del Fierro, en punto maior/Por D. Tomás Lop^{ez}, Madrid año de 1777.

Escala de 112 milímetros las 6 leguas marítimas.

Grabado en negro. Con explicación.

63 ½ × 44 ½ centímetros.

Adjunto al oficio de José de Gálvez al conde de Floridablanca, Aranjuez 7 de junio de 1777.

Sección de *Estado*, leg. 7.420.

Caj. VI, n.º 34.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 543, n.º XX.

El plano grabado a que alude López en su leyenda, se registra en PEDRO TORRES LANZAS, *Relación descriptiva de los mapas, planos, etc., del Virreinato de Buenos Aires existente en el Archivo general de Indias*, 2.^a edición aumentada, en FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS, PUBLICACIONES DE LA SECCIÓN DE HISTORIA, *Número VII*, p. 83, n.º 114, Buenos Aires, 1921; y se reproduce en JOSÉ TORRE REVELLO, *Adición a la Relación descriptiva de los mapas, planos, etc., del Virreinato de Buenos Aires existentes en el Archivo general de Indias*, lámina LIV, en FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS, PUBLICACIONES DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS, *Número XXXVIII*, Buenos Aires, 1927.

[1777]

27. — [Al reverso:] **Plano/De la Isla de S.^{ta} Catalina,** enviado por el General D.ⁿ Pedro/de Cevallos de resultas de haberla/ocupado mandando las armas de/España el año de 1777.

Escala de 12 centímetros las 3 leguas marítimas.
En colores. Con explicación.

64 × 48 centímetros.

Remitido con oficio de Pedro de Cevallos a José de Gálvez, Santa Catalina 8 de marzo de 1777, y reexpedido por éste a Floridablanca, con otro de 10 de junio.

Sección de *Estado*, leg. 7.420 — 36.
Caj. IV, n.º 1.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 542, n.º XIX.

[1777]

28. — **Plan de l'Isle et du Port de S.^{te} Catherine,** Situé en la Côte du Bresil et dans les Possessions Portugaises:/Avec l'Indication des principaux Forts, Retranchemens et Batteries qui la défendoient,/à l'arrivée de l'Escadre Espagnolle qui s'en empara le 23. Février 1777. /A Paris chez l'Auteur M. Buache, Géographe ord.^{re} du Roi, Rue des Noyers./Juin 1777.

Grabado por J. Dezauche. Con explicación.
Escala de 136 milímetros las 5 leguas.

54 × 35 centímetros.

Remitido con oficio de José de Gálvez al conde de Floridablanca, Aranjuez, 10 de junio de 1777.

Sección de *Estado*, leg. 7.420.
Caj. VI, n.º 5.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 543, n.º XXI.
Lo reproduce FILEMÓN ARRIBAS, *op. cit.*, p. 13.

[1781]

29. — **Plano de el puerto de Monteideo,** y Linea de defensa q.^º deben formar los buques q.^º se hallan en el: con el N.º de cañones q.^º ha imontados en el Resinto de la Plaza.

Por Domingo Pallares.
Escala de 7 ½ centímetros la milla.
En colores y negro.

49 × 25 ½ centímetros.

Sección de *Marina*, leg. 422.
Caj. VII, n.º 73.

Véase: PEDRO TORRES LANZAS, *op. cit.*, p. 103, n.º 140.

[1783]

30. — **Reinando Carlos Tercero y siendo Ministro de las Indias el Ex^{mo}/señor d.ⁿ Josef de Galvez, sele mando al Exmo S.^{or}, d.ⁿ Juan Josef de Vertiz/Virrey y Capitan General de las Provincias del Rio de la Plata, hiciese/reconocer la Mina de Fierro situada en el Gran Chaco Guambamba,** para/lo que comisiono al Theniente de Fragata de la R.^l Armada, y Cavallero/del Orⁿ de Santiago d.ⁿ Miguel Rubin de Celis, quien abrio el camino que/se señala A B en este Plano Esferico. Año de 1783.

[En la parte superior se dibuja:] Plano del Trozo de Fierro [y] Perfil del fierro, visto por el E.

En colores. Con explicación.

74 × 53 ½ centímetros.

Adjunto a la carta de Rubin de Celis al marqués González Castejón. Salta 26 de abril de 1783. Se agrega a la misma: «Diario delo ocurrido desde mi salida de Montevideo el 28 de septiembre de 1782, en las Comisiones aqueme destinó el Exmo. Señor D.ⁿ Juan José de Vertiz Virrey delas Prov.^{as} del Rio de la Plata». Salta, 25 de abril de 1783. Original, 24 fojas; y «Reflexiones sobre esta Expedicion y sobre la utilidad que de ella puede sacarse». Salta, 1 de abril de 1783. Original, 12 fojas.

Sección de *Marina*, leg. 718.

Anotado por JULIÁN PAZ, *op. cit.*, p. 539, nota.

Una réplica de este «plano» registra PEDRO TORRES LANZAS, *op. cit.*, pp. 111 y 112, n.º 156. El *Diario* y las *Reflexiones* han sido publicados por RICARDO R. CAILLET-BOIS, del ejemplar existente en el *Archivo general de la Nación*, de Buenos Aires, en *Boletín del Instituto de investigaciones históricas*, t. XV, pp. 531 a 554, Buenos Aires, 1932.

[1786]

31. — **Mapa Geografico/Que comprehende todos los modernos descubrimientos de la Costa Patagonica**, y sus /Puertos, desde el Rio de la Plata: hasta el Puerto del Rio Gallegos junto al Cabo de las/Virgenes la porción descubierta del Rio Negro, y caminos por la Campaña desde Buenos/Ayres. El qual mando formar por las memorias adqueridas. El-/Ex.^{mo} S.^{or} Marquez de Loreto Virrey, y Capⁿ Gen.^{al} de estas Prov.^{as} del R.^o dela Plata.

Por José Custodio de Saa y Faría. Año de 1786.
Escala de 115 milímetros las 60 leguas.
En colores y negro. Con explicación.

103 × 70 centímetros.

Sección de *Estado*, leg. 7.306.
Caj. n.º 5.

Una réplica de este mapa sin indicación de autor, lo anota y reproduce TORRES LANZAS, *op. cit.*, pp.115 y 117, n.º 164, lámina LIII, señalándole el año de 1788, en que fuera remitido por el marqués Loreto. Nosotros aclaramos que dicho mapa era de mano del ingeniero Saa y Faría, en *Los orígenes de Chascomús, ensayo histórico*, lámina III, Buenos Aires, 1930. Véase lo que sobre este mapa escribe FÉLIX F. OUTES, en *Diario, etc., cit.*, pp. 224 a 226.

[1787]

32. — **[Mapa fragmentario de las islas Malvinas, con indicación de la derrota para salir de puerto Egmont.]**

[Puerto de la Soledad, 26 de marzo de 1787.]
Escala de 36 milímetros las 2 leguas marítimas.
A la aguada, en negro y tinta. Con explicación.

40 × 31 centímetros.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.306.
Caj. XIX, n.º 66.

Es una réplica del que se anota y reproduce en JOSÉ TORRE REVELLO, *op. cit.*, p. 60, n.º 247 [(162.A.)], lámina XXVIII.

[1788]

33. — **Ysla de la Soledad.**/una de las Maluinas./Reconocida de Orden del Cap.ⁿ de Fra/gata dela Real Armada D.ⁿ Ramon/de Clairac.

Escala de 7 centímetros las 10 leguas.
En colores y tinta. Con explicación.

42 ½ × 28 ½ centímetros.

Adjunto a la carta 118 del marqués de Loreto a Antonio Valdés, Buenos Aires, 1 de julio de 1788, que va acompañada de dos anexos.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.306.
Caj. XVIII, n.º 33.

Es una réplica del que anota PEDRO TORRES LANZAS, *op. cit.*, p. 118, n.º 166.

[1789]

34. — **[Mapa de la costa patagónica, desde puerto Deseado hasta el estrecho de Magallanes.]**

[Con siete croquis de alzado a pluma:] N. 1.º Isla de los Reyes [y] Entrada de Puerto Deseado. — N. 2. Isla de los Reyes vista al O N O. de la ahuja distancia 1 ½ millas. — N. 3. Vista del Cabo de las Virgenes á las 7 de la mañana como 2 á 3 millas de dist.^a y una milla de la tierra de Traves. — N. 4. Vista de la Punta de Miera estando, tanto avance con el cavo de las Virgenes. — N. [5] 6. Vista que repres.^{ta} dha Punta despues que se halla dentro del Cavo y la Punta de Miera a la parte del S. y O. — N. 6. Vista que forma la parte del N.^{te} de la Costa estando dentro del Cavo y la Punta De Miera. — N. 7.º La Parte del S estando en la misma situacion dentro De los Cavos.

En colores y pluma.

51 × 37 centímetros.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.306.
Caj. VI, n.º 16.

De este mapa hay duplicado en color sepia a la pluma.

Sección de *Estado*, leg. 7.306 — 33.
Caj. XI, n.º 2.

[1789]

35. — **Plano del cavo e Isla de los Reyes** situado en la latitud 5. [sic: S] de 47.º 53 y en la longitud de 310.º 51. Merid.º de Tenerife, reconocido y levantado de orden/del Capitan de Fragata de la R.¹ Armada d.ⁿ Ramon de Clairac por el segundo Piloto del Navio d.ⁿ Josef de la Peña.

Escala de 42 milímetros la media milla.
En colores. Con explicación.

43 × 40 ½ centímetros.

Adjunto a la carta 280 del marqués de Loreto a Antonio Valdés, Buenos Aires, 31 de julio de 1789.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.306.
Caj. XIX, n.º 144.

PEDRO TORRES LANZAS, *op. cit.*, anota y reproduce una réplica del mismo, pp. 119 a 122, n.º 70, lámina LV. Hay otra réplica en el *Museo Naval*, de Madrid.

[1789]

36. — **Plano del Fondeadero en que estubo en el Puerto Deseado** el Comboy del mando del Cap.º de Fragata de la R.ª Armada D.º Ramon de Clairac, le/vantado de Orn de dhº S.ºr por el segundo Piloto de la Armada D.º Diego Villegas.

Escala de 14 centímetros la milla.
En colores y tinta. Con explicación.

35 ½ × 35 centímetros.

Anexo a la carta 280 de Loreto a Valdés, Buenos Aires, 31 de julio de 1789.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.306.
Caj. XIX, n.º 40.

Hay otro ejemplar en el mismo legajo, caj. XIX, n.º 145, y otro hecho a pluma con pequeñas variantes, *loc. cit.*, caj. XIX, n.º 147.

PEDRO TORRES LANZAS, *op. cit.*, anota y reproduce una réplica, p. 119, n.º 169, lámina LIV. Hay otra réplica en el *Museo Naval*, de Madrid.

[1790]

37. — **Diseño de la boca del Rio Gallegos**, situado/en la Latitud S. de 51.º 38.' y Longitud al O. de Ca-/diz 62.º 51'. Reconocido, yendo por tierra desde/el Rio S.ªta Cruz./Enero de 1790.

[Hecho por Miguel Pons, Lázaro Sorito y Antonio Sabater; PEDRO TORRES LANZAS, *op. cit.*, p. 127.]

Escala de 5 centímetros las 3 millas.
En colores y en tinta.

31 × 26 centímetros.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.306.
Caj. XIX, n.º 6.

PEDRO TORRES LANZAS, *op. cit.*, anota una réplica, pp. 125 y 127, n.º 175.

[1790]

38. — **Plano de la Y.ª Borbon** situada en la/Lat.ª S. de 51.º 17.' y en la Long.ª de 316.º 35.'/Merid.º de Ten.º levantado de Orn del Ca-/p.º de frag.ª y Gov.ºr delas Yslas Malvinas/D.º Ramon de Clairac.

Escala de 45 milímetros las 2 millas.
En colores y tinta. Con explicación.

38 × 25 centímetros.

Adjunto a la carta 5 del virrey Nicolás de Arredondo al conde de Campo Alange, Buenos Aires, 23 de septiembre de 1790.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.306.
Caj. XVIII, n.º 21.

[1790]

39. — **Plano de la Ysla de Pepys.**/Situada en la Latitud S. de 46. gr.ºs 43. min.: y en la/Long.ª de 318.º 20.' del Meridiano de Tenerife.

Escala de 46 milímetros las 2 leguas.
En colores y tinta. Con explicación.

37 × 24 centímetros.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.306.
Caj. XVIII, n.º 22.

Hay una réplica en el *Museo Naval* de Madrid.

Es contemporánea a la misma, aunque con algunas variantes en la ejecución, la lámina XVII, pieza 17, que inserta FELIX F. OUTES, en *Cartas y planos inéditos de los siglos XVII y XVIII y del primer decenio del XIX. etc.*, en PUBLICACIONES DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES GEOGRÁFICAS DE LA FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS, *Serie B*, N.º 3, Buenos Aires, 1930.

[1790]

40. — **Plano de la Ysla Gran Malvina**, Levantado de Orⁿ del Cap.ⁿ de Frag.^{ta} de la R.^l Ar-/mada, y Govern.^{or} de estas Yslas D.ⁿ Ramon de/Clairac. Año de 1790. Escala de 25 milímetros las 3 millas. En colores y tinta.

49 1/2 x 40 1/2 centímetros.
Sección *Guerra moderna*, leg. 7.306.
Caj. VIII, n.º 72.

[1792]

41. — **Plano de la Costa Meridional de la Ysla del Fuego** desde mas/al N. de la Bahía del Buen Suceso en el Estrecho de S.ⁿ Vi-/cente hasta la Isla Nueva: nuevamente levantado y reco-/nocido p.^r el Then.^{te} de Navio (de Navio) [sic] D.ⁿ Juan José de Eli-/zalde con la Lancha de la Corveta S.ⁿ Pio de su mando q.^o/dejó ancláda en dhā Bahía en 2., de Febrero de 1792././Se halla situada ésta Bahía en la Lat.^d S. 54.º 46.' 8." y/Long. al O. de Cadiz 59.º 43.' 55."

Escala de 78 milímetros las 6 millas.
En negro, a pluma. Con explicación.

64 1/2 x 49 1/2 centímetros.

Anexo a la carta 33 de Arredondo a Campo Alange, Buenos Aires, 31 de marzo de 1792.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.306.
Caj. IV, n.º 17.

Hay una réplica en el *Museo Naval*, de Madrid.

[1792]

42. — **Carta esferica que contiene desde el C. S.^{ta} Maria en el Rio de la plata hasta la Ysla Nueva** situada p.^r los 55.º 3' 22" y Long.^d al O. de Cadiz 61.º 19' 53" ,, corregida desde C. del Espiritu Santo en/la Boca del Magallanes hasta dhā Ysla, como igualmente la Ysla de los Estâdos y la parte Septentrional de las Maluinias./Por los de la Corveta S.ⁿ Pio y Berg.ⁿ Carmen, ambos Buques del mando/del Ten.^{te} de Navio D.ⁿ Juan José de Elizalde: en Febre^o de/1792.

[Con indicación de la ruta seguida por dichos navíos desde Montevideo al puerto de la Soledad.]

En negro, a pluma.

92 x 63 centímetros.

Anexo a la carta 33 de Arredondo a Campo Alange, Buenos Aires, 31 de marzo de 1792.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.306.
Caj. IV, n.º 20.

Hay réplica en el *Museo Naval*, de Madrid.

[1792]

43. — **Planos Perfiles y Elevaciones que manifiestan el Proyecto de un Almacen de Polvora/Capaz de "1300" Quintales** con su Cuerpo de Guardia para Custodia.

Buenos Aires, 19 de septiembre de 1792.

«Es copia del Original», por José García Martínez de Cáceres.

Escala de 207 milímetros las 25 varas.
En colores y negro. Con explicaciones.

49 x 34 centímetros.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.241.
Caj. VII, n.º 99.

[1793]

44. — **Plano Perfil y Elevacion de una/Bateria** con Merlones p.^a el Puerto/de Maldonado.

Buenos Aires, 1 de julio de 1793.

Por José García Martínez de Cáceres.

Escala para el plano, 156 milímetros las 40 varas.
Escala para el perfil, 156 milímetros las 20 varas.
En colores y tinta. Con explicación.

31 x 18 1/2 centímetros.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.241.
Caj. XIX, n.º 18.

[1793]

45. — **Plano y Perfil de una de las dos Baterias** q.^o deven construirse en la Ysla de Gorriti, con su Pre-/supuesto al margen.

Buenos Aires, 23 de noviembre de 1793.
Por José García Martínez de Cáceres.
Escala de 216 milímetros las 30 varas.
En colores y tinta. Con explicaciones.

38 × 29 ½ centímetros.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.241.
Caj. XIX, n.º 68.

[1794]

46. — **Plano Perfil y Elevacion de un Edificio** pa-/ra
Quartèl de Presidarios.

Buenos Aires, 19 de agosto de 1794.
Por José García Martínez de Cáceres.
Escala de 185 milímetros las 30 varas.

49 ½ × 33 ½ centímetros.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.243.
Caj. VII, n.º 100.

[1794]

47. — **Plano Perfil y Elevacion de un Quartel** capáz
de contener un Esquadron de Dragones segun su fuerza
de tres Com-/pañias de sesenta Hombres cada una y en
todo ciento y ochenta Hombres.

Buenos Aires, 12 de septiembre de 1794.
Por José García Martínez de Cáceres.
En colores y negro. Con explicación.

55 × 43 ½ centímetros.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.243.
Caj. IX, n.º 6.

[1795]

48. — **Plano y Perfil de unos Tinglados** con su gran
Patio para mayor Capa/cidad del Parque de Artilleria
general de esta Capitál y Provincia/de Buenos-Ayres.

Buenos Aires, 14 de febrero de 1795.
Por José García Martínez de Cáceres.
Escala de 19 ½ centímetros las 40 varas.
En colores. Con explicación.

46 ½ × 28 centímetros.

Sección *Guerra moderna*, leg. 7.243.
Caj. VII, n.º 92.

ÍNDICE ALFABÉTICO DE LOS NOMBRES GEOGRÁFICOS

- Abaucan, cerros: XXI-2-G.
Acampamento del Salto Grande:
X-3-A.
Aceite, bahía: XXXIII-3-A.
Aconquija (Aconquixa, Ancoquya),
cerro: I-1-E, XXI-3-F.
Achacache: XXX-1-A.
Africa: XXII.
Aguada: XXV.
— farellón: XXX-1-D.
Aguirre, bahía: XLI(A)-1-B, XLI
(B)-1-B, XLII(A)-4-A.
— puerto: XLII(B)-1-E.
Albardes: XXXI-3-B.
Albemar, puerto: XL-3-C.
Aldeas de indios trabajadores: XX-
4-C.
Alejandro (Alexandro), puerto: XL-
2-B.
Alfaro, población: XXI-5-C.
Alirao, ensenada: XXVIII-3-A.
Alta Gracia, población: V-2-E, XXI-
4-H, XXX-3-F.
Alto de Atomera (Atomeri): XXVI,
XXVIII-4-A.
Altos (Altós): V-3-D, XXI-6-F.
— de Santa Inés: XLII(A)-1-D,
XLII(B)-4-B.
— de Troncoso: XXXI-3-A.
Ancoraime: XXX-1-A.
Andalgálá, población: XXI-2-G.
Angostura: XXIV-1-B.
Año Nuevo, puerto XLII(A)-3-A,
XLII(B)-2-E.
Ambargasta: XXX-3-E.
América: XXII.
— Meridional: XXVIII-1-A.
- Amilgancho: V-1-E.
— población: XXI-3-G.
Aminga: V-1-E, XXX-2-E.
Ampara: XXX-2-E.
Apdobando: XXX-1-A.
Apolobamba, población: XXI-3-C.
Apóstoles, población (véase: Santos
Apóstoles).
Aquilotes: XXI-4-E.
Ararangua: V-4-E.
Araropiza: V-5-D.
Aratori: V-4-D.
Arazahivar (Arazativa), ensenada:
XXVI, XXVIII-1-A.
Arbolé: XXXIII-3-A.
Areco, población: XXX-4-G.
Arena, puerto: XL-4-C.
Arenas: XXX-3-D.
Arequipa, ciudad: XX-2-C.
Arias, población: XXI-2-D.
Arica, ciudad y puerto: XX-2-A,
XXX-1-B.
Armazón de Ballenas, ensenada:
XXV, XXVI, XXVII, XXVIII-
4-B.
Arrayal de Viamaõ: XVII-4-D.
Arrecife: XV-2-B, XVIII, XXI-6-H.
— de Yem: XXXI-4-D.
Arrecifes, puerto: XLII(A)-4-B,
XLII(B)-1-E.
Arredondo, puerto: XLII(A)-4-A,
XLII(B)-2-E.
Arroyo Amoembas: XXX-2-D.
— Ana María: XXX-4-F.
— Anhembí (Añembí, Aniembi):
XXI-9-E.
— Antonio Thomas: XXX-4-F.

- Arroyo Asumpción: XXXI-4-B.
 — Baquero: XXX-3-D.
 — Blanco: VII-1-A.
 — Caay: XIII-3-B.
 — Cavayú: XXX-4-F.
 — Conchas: XXX-4-F.
 — Copicha: XXX-3-D.
 — Churiebi: XII-2-B.
 — Chuy (véase: Río Chuy).
 — de Chemiso: XVI-2-G.
 — de Flores: XXXI-3-A.
 — de Garçon: XII-3-H, XVI-3-G, XXXI-4-A.
 — de las Palmas: XIII-3-C.
 — de los Migueletes: VII-2-A.
 — de Pesea: XXXI-2-D.
 — de Roja (Roxa): XII-3-H.
 — de Santa Luisa: XII-3-G.
 — del Mal: XII-2-H.
 — Feliciano: XXX-4-F.
 — Fray Diego: XXX-4-F.
 — Guibay: XXI-9-E.
 — Hernán Arias: XXX-4-F.
 — Hondo: XXXI-1-B.
 — Hubierra: XXX-3-D.
 — Inespires: XXX-4-F.
 — Ituzaingo: XIII-2-C.
 — José Ignacio: XII-2-H, XVI-3-G.
 — Metán: XXX-3-D.
 — Naquari: XXI-8-G.
 — Rincón: II-3-A.
 — Rocha: XVI-4-G, XXXI-4-A.
 — Saicã: XIII-2-B.
 — San Carlos: XII-3-H.
 — Tacuaras: XXX-5-F.
 — Tapia: XXX-2-D.
 — Villaguay: XXX-5-F.
 — Yacap tá: XIII-2-B.
 — Yacaré guazú: XXX-5-F.
 — Yacaré miní: XXX-4-F.
 — Yaporobí: XIII-2-B.
 — Yavi: XXI-4-E.
 — Ytapebi: XIII-2-B.
 Asangaro, población: XXX-1-A.
 Asia: XXII.
 Asillo: XXX-1-A.
 Aspresa de Polanca: XII-2-G.
- Asunción, ciudad: I-3-D, V-3-D, VI-3-C, XX-4-D, XXI-6-F.
 Atacama, población: XXI,XXXI-2-E.
 Atalaya: I-4-H, XXI-6-I, XXX-3-D.
 Ataya: XXX-2-B.
 Aternaje, puerto; XXXIV-1-A.
 Atira, población: V-3-D.
 Atunguillaca: XXX-1-B.
 Averka: XXX-2-B.
 Ayoayo: XXX-1-A.
 Ayuncho: XXX-3-E.
 Azertada, puerto: XXXI-2-C.
- Bahía de Todos los Santos, ciudad: V-6-C, XX-6-C, XXVIII-1-A.
 Bajada de Santa Fe (Paraná), población: XXX-4-F.
 Bajos de San Roque: V-7-B.
 Baldés, bahía; XXXIV-1-A.
 Balentino, bahía (véase: Valentino, bahía).
 Ballena, puerto: XI-3-B.
 Baradero, población: VI-1-G, XXX-4-G.
 Barra de la Laguna: V-7-C.
 — de Paraiba: V-7-B.
 Barragán (Barregana), ensenada: I-4-H, II-2-B, V-3-E, XVIII, XXI-6-I, XXX-5-G, XXX-3-G.
 Barrancas, cabo: XXXIV-2-3.
 Barrera (Barreras), cabo: XXXIV-2-B, XLII(B)-1-D.
 Barreras Blancas: XXXIV-2-B.
 Belén (Betlen): V-1-E, XXI-3-G.
 Bellodig.º, bahía: XXXIV-1-A, XXX-2-E.
 Bengala, golfo: XXII.
 Berengueta: XXX-1-B.
 Bergantín, puerto: XI-2-C.
 Bervenás, bahía: XI-3-A.
 Betos, puerto: XXX-1-D.
 Birasuera, bahía: V-5-E.
 Blanco, cabo: V-7-B, XXXI-3-C, XLII(A)-4-D, XLII(B)-2-C.
 — población: XXX-3-C.
 Boca antigua del río Jauru: IX.
 — de la Cruzada: XI-4-A.
 Bogotá, ciudad: XX-2-A.

- Bon-Port: XXXIII-4-C, XLII(A)-2-B.
 Bopieuá: XVI-1-F.
 Borja, población: XX-2-B.
 Brasil: XXII, XXVIII-1-A.
 Brazo del arroyo Viamon: XXXIII-3-B.
 — del Norte: XI-4-A.
 — del río Jauru: IX.
 Britto, ensenada: XXVIII-2-A.
 Buen Suceso, bahía XLI (A)-5-A, XLI(B)-4-A, XLII(A)-4-A, XLII(B)-2-E.
 — Tiempo, cabo: XXXI-2-D, XXXVII-1-C.
 — Tiempo, puerto: XXXVII-1-C.
 Buena Agua: XXXI-4-B.
 — Esperanza, cabo: XXII.
 — Vista, cerro: XXXIII-2-C.
 — Vista, ensenada: XLI(A)-2-B, XLI(B)-2-B.
 Buenos Aires, ciudad: I-3-H, II-2-B, V-3-E, VI-2-G, XV-1-D, XVI-1-G, XVIII, XX-4-E, XXI-6-I, XXVIII-1-A, XXX-4-G, XXXI-3-A.
 — Aires, fondeadero de navíos: II-2-B.
 — Aires, parque de artillería: XLVIII.
 — Aires, riachuelo: XXX-5-G.
 Bujurú (Bujurú): V-4-E, XV-5-B, XVIII.
 Byron (Biron), ensenada: XXXVIII.
 — (Viron o del Sudoeste), bahía: XXXII-1-B.
- Caa ibaté: XII-2-H.
 Caabuçu: XIII-3-C.
 Caacarai: XIII-2-C.
 Caamiha: XIII-3-C.
 Caasapá (Casapa, Caxaapa), población: I-4-D, V-3-D, VI-3-C, XXI-6-F.
 Caaybate: XIII-3-B.
 Cabaña: XXX-3-C.
 Cabeza de Buey: XXXI-3-B.
- Cabeza de Carnero: XXXI-2-B.
 Caete, población: XX-5-B.
 Cafrería: XXII.
 Caisan: XXX-2-E.
 Calama o Soncor: XXX-1-C.
 Calchaquí: XXX-4-F.
 — valle: XXI-3-F.
 Calecha: XXX-2-C.
 Callapa: XXX-1-B.
 Camamu, bahía: V-6-C.
 Camarones: XXXI-3-A, XLII(B)-2-C.
 Camberíu, ensenada: V-5-D.
 Cambuco: XXX-1-A.
 Caminata: XXX-1-A.
 Caminho q' fizeráo as Tropas p.ºas Missoes: XIX-3-C.
 Camino de los incas al Río Colorado: XXXI-2-B.
 — de los Valchitas, Vliches y otras Naciones a las Pampas de Buenos Ayres: XXXI-2-B.
 — de San Pablo: XXIV-6-D.
 — de Santa Catalina, por la costa: XXIV-4-D.
 — de Viamon: XXIV-4-D.
 — nuevamente abierto para la vaquería: XII-3-A, XII-4-A.
 — por el campo: XXXI-2-B.
 Camiña: XXX-1-B.
 Campª, bahía: XXXIV-1-A.
 Campana: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.
 Campo: XXX-4-E.
 — de la batalla de 10 de febrero de 1756: XVII-2-D.
 Can Alto: XXXIII-2-A.
 Canabe: V-3-D.
 Canales, ensenada: XLI(A)-4-B, XLI(B)-3-B.
 Cananea, población destruída: XXI-9-E.
 Candelaria, población: I-4-E, V-3-E, VI-4-C, XXI-7-G.
 Cangaye: XXX-4-D.
 Cangrejillos: XXX-2-C.
 Cangrejo grande: XXX-2-C.

Canoa, ensenada: XLI (A)-5-B, XLI (B)-4-B.
 Canoas. paso: XIII-3-B.
 Cañada de Vertiz: XXXI-3-A.
 Capayan (Copagan), población: V-1-E, XXI-3-G.
 Capiata, población: I-3-D, XXI-6-F.
 Capitanía de Bahya: XX-6-C.
 — de los Ilheos: XX-6-3.
 — de Parayba: XX-6-B.
 — de Pernambuco: XX-6-B.
 — de Puerto Seguro: XX-5-C.
 — de Río de Janeyro: XX-5-D.
 — de Río Grande: XX-6-B.
 — de San Vicente: XX-5-D.
 — de Siara: XX-6-B.
 — de Tabaxares: XX-5-B.
 — del Espíritu Santo: XX-5-C.
 — del Maragnan: XX-5-B.
 — del Pará: XX-4-B.
 Caquexa: XX-2-A.
 Caracas, ciudad: XX-3-A.
 Caracati: XXX-2-B.
 Carare: XXX-2-A.
 Carasi: XXX-2-B.
 Carlos, bahía: XXXII-4-B.
 Carmen, ensenada: XXXII-4-B, XLII-4-E.
 Caroya: XXX-3-F.
 Cartagena, ciudad: XX-2-A.
 Carzola (Carzolla), población: V-1-C, XXI-2-C.
 Carrascal: XXXI-1-A.
 Casavindo (Casabindo), población: I-1-C, V-2-D, XXI-4-E, XXX-2-C.
 Castillo de la Concepción: XXVII, XXVIII-1-B.
 — de San Antonio: XXVI, XXVIII-3-B.
 — de Santa Cruz: XXV, XXVI, XXVII, XXVIII-4-B.
 Castillos: VI-5-F, XX-4-E, XXI-8-I.
 — Grandes: V-3-E, XII-3-H, XV-3-D, XVI-4-G, XVIII, XX-4-E, XXIV-1-C.
 — Pequeños (Chicos): V-4-E, XII-

3-G, XV-3-D, XVI-4-G, XVIII, XX-4-E, XXIV-2-C.
 Catamarca, ciudad: I-1-E, V-1-E, XX-2-D, XXI-3-G, XXX-2-E.
 — valle: XXI-3-G, XXX-2-E.
 Cayban: XVII-2-D.
 Cayena: V-3-A.
 Cayrú, sierra: XXXI-3-B.
 Cayza: XXX-2-B.
 Cellucaca: XXX-2-C.
 Cerritos Colorados: XXXI-3-A.
 Cerro de Tafatole: XII-3-H.
 — Frío: V-5-C.
 — pelado: XVII-3-E.
 Cobija, puerto y población: XXX-1-C.
 Cobos, población: V-2-D, XXI-4-F.
 Cochabamba, ciudad: I-1-B, V-2-C, XX-3-C, XXX-2-B.
 Cochino (Cochinoco), población: I-1-C, XXI-4-E.
 Colaria: XXX-2-E.
 Coloca: XXX-3-A.
 Colonia de holandeses: XX-4-A.
 — del Sacramento (Colonia Portugueses), población: I-4-G, II-2-A, V-3-E, VI-3-G, XII-1-H, XV-1-D, XVI-1-G, XVIII, XX-4-E, XXI-6-I, XXX-5-G, XXXI-3-A.
 Colla, población: V-1-C.
 Collas: I-1-C.
 Comura, población: XX-4-B.
 Conat, población: V-3-E.
 Conbentos (Conventos): V-4-E, XV-6-A, XVIII.
 Concepción: V-5-D.
 — ciudad: XX-1-E.
 — ciudad destruída: I-2-E, XXI-5-F.
 — población: I-4-A, I-4-E, V-2-C, VI-1-D, VI-4-C, XXI-6-C, XXX-1-A.
 — población destruída: I-3-A.
 Conderoma: XXX-1-A.
 Condioquas: XXX-3-C.
 Condocondo: XXX-2-B.
 Congo: XXII.

Copiapó, ciudad y puerto: XX-2-D, XXI-1-G, XXX-1-D.
 Copiapó, morros: XXX-1-E.
 Copiata, población: V-3-D.
 Coquimbo, puerto: XXX-1-E.
 Coquingora: XXX-1-A.
 Coquinoca: XXX-2-C.
 Cordillera de Chile: XXXI.
 Córdoba (Córdova), ciudad: I-1-F, V-2-E, XX-3-E, XXI-4-H, XXX-3-F.
 Coro, ciudad: XX-2-A.
 Corocorto, villa: XXXI-1-A.
 Coroico: XXX-1-A.
 Coroma: XXX-2-B.
 Corpus, población: I-5-E, V-3-D, VI-4-C.
 Corupa (Curupa), población: V-3-B, XX-4-B.
 Corral Alto: XXIV-2-C.
 Corrientes, cabo: XXXI-4-D, XXXIII-3-B, XLII(A)-2-B, XLII(B)-3-D.
 — ciudad: I-3-E, V-2-D, VI-2-C, XX-3-D, XXI-5-G, XXX-5-E.
 Costa del Brasil: XXVIII.
 — reconocida del Estrecho de San Carlos: XXXII-3-B.
 — sin descubrir en la Patagonia: XXXI-2-C, XXXI-3-C.
 Cotagaita, población: XXX-2-C.
 Cruz: XXX-4-E.
 — aldea: XII-1-A.
 — Alta, población: I-2-G, V-2-E, XXI-5-H, XXIV-3-C, XXX-4-G, XXXI-3-A.
 — de Hierro: XXXI-3-A.
 — población: I-4-F.
 Cruzada, bahía: XXXII-3-B.
 — puerto: XXXI-4-D, XLII(A)-3-B, XLII(B)-3-D.
 Cubiza, población: XXI-2-F.
 Cucha: XXX-1-A.
 Cuello, sierra: XXXI-3-B.
 Cuiaba (Cuyaba), población: V-4-C, VIII.
 Cumaná, ciudad: XX-3-A.
 Curahuara de Caranga: XXX-1-B.

Curahuara de Pacages, población: XXX-1-B.
 Curioso, cabo: XXXI-2-D, XLII (A)-4-C, XLII(B)-1-D.
 Curitibo, minas de oro: VI-7-C.
 Curuguaty, población: VI-4-B, XX-4-D.
 Cuzco, ciudad: V-1-C, XX-2-C.
 Chaco: I, V-2-D.
 Chañar Pugio: XXX-3-E.
 Charracocha: XXX-2-C.
 Chascomús (Chascamuso): XXXI-3-A.
 Chauchilla: XXX-3-E.
 Chica, bahía: XXXII-3-C.
 Chile: XXII.
 Chilón: XXX-3-B.
 Chillana: XXX-1-A.
 Chinto: XXX-4-E.
 Chiquitos: I-4-B, V-2-C, XX-3-C.
 Chirial, puerto: XXX-1-D.
 Chiriguano: I.
 Chivilecy: XXXI-3-A.
 Chocamata: XXX-2-A.
 Chucuito: XXX-1-A.
 Chuchía: XXX-1-C.
 Chuim, población: XII-3-G.
 Chulumani: XXX-1-A.
 Chumbicha: V-1-E.
 Chupieta, población: XXI-4-G.
 Chuquí: XXX-2-B.
 Chuquiabo: XXX-1-A.
 Chuquisaca (Chuquizaca), ciudad: I-1-B, V-2-D, XX-3-C, XXI-4-D, XXX-2-B.
 David, cabo: XLII(A)-4-A.
 Derrota para reconocer a la isla Boston: XXXII.
 — para salir de Puerto Egmont: XXXII.
 Deseado, puerto: XXXI-2-D, XXXIV-3-C, XXXVI(A), XX-XVI(B), XLII(A)-4-C, XLVII (B)-1-C.
 Desembarco de Botes: XXXI-4-B.
 Desengaño, puerto: XXXI-2-D.
 Desposorios: XXX-3-B.

Diamantes, bahía: XXXI - 4 - D, XXXII-3-B, XL-4-A.
 Doctrinas de indios guaraníes: XX-4-D.
 Doña María, población: XXVI, XXVIII-4-B.
 Dos Bahías, cabo: XXXI-2-C, XLII(A)-4-D, XLII(B)-2-C.
 Dulcinea: XXXIII-4-C.
 Durazno: XXXI-3-A.

Egar, bahía: XL-3-C.
 Egmont, puerto (véase: Cruzada puerto).
 El Tío: I-2-F, XXI-4-H.
 Embataba, ensenada: V-5-E.
 Embocadura del Orinoco: V-2-A.
 Emboscada: VI-3-B.
 Empira: XXX-3-F.
 Enerucijada: XXX-3-D.
 Enevar, puerto: XL-2-C.
 Entrada al puerto Cruzada: XXXI-4-D.
 — de los ingleses a las Islas Falkland. XXXI-4-D.
 — del Estrecho de Magallanes: XXXI-2-E.
 — del Estrecho de San Carlos: XXXI-4-D.
 — del N. E. del puerto Cruzada: XXXI-4-D.
 — grande del Río de Santa Cruz: XXXI-2-D.
 Ervaes: XVII-3-B, XVII-3-C.
 Escara: XXX-2-C.
 Esmoraca: XXX-2-C.
 Espíritu Santo, cabo: XXXIV-1-B, XLII(A)-4-B, XLII(B)-1-D.
 — Santo ciudad: V-6-B, XX-6-C.
 Esquina de la Cruz Alta (véase: Cruz Alta).
 — del Castillo (véase: Fraile Muerto).
 Estancia de la Concepción: XIV-2-B, XVI-3-B.
 — de San Angel: XIV-2-B, XVI-2-B.

Estancia de San Borxa: XIV-2-B, XVI-2-B.
 — de San Juan: XIV-4-C, XVI-3-C.
 — de San Lorenzo: XIV-4-C, XVI-4-C.
 — de San Luis: XIV-4-B, XVI-4-B.
 — de San Miguel: XIV-3-C, XVI-3-C.
 — de San Nicolás: XIV-2-C, XVI-3-C.
 — del Colegio: VI-6-B, VI-6-E.
 — Real: XXV, XXVI.
 Estancias: XXIV-5-D.
 — de Españoles: VI-3-F, VI-4-G.
 — de Guaranis: VI-4-E.
 — de las Corrientes: VI-2-D, VI-3-D.
 — de Santa Fe: VI-2-E, VI-2-F.
 — de Silva: VI-6-F.
 — del Rey: VI-7-D.
 Esteco, ciudad destruída: I-2-E, XXI-4-F.
 Estero Salado: XXX-1-D.
 Estrecho de Cook: XXII.
 — de la Sonda: XXII.
 — de la Villa de Santa Catalina: XXVI, XXVIII-3-B.
 — de Magallanes: XXII, XLII(A)-4-B, XLII(B)-1-D.
 — de San Carlos: XXXI-3-C.
 — de San Sebastián: XXXIV-1-A.
 — de San Vicente: XLI(A), XLI(B).
 Exaltación de la Cruz, población: XXI-4-B.
 F. O. M.^a J.: XII-3-C.
 Famatina, cerro: V-1-E, XXI-2-G.
 — valle: XXI-2-H.
 Farabuco: XXX-2-B.
 Farellón (Farellones): XXX-1-B, XXX-1-E.
 Fernando, cabo: XXXIV-1-A.
 Finisterre, cabo: XXXIII-4-C.
 Fortaleza de Santa Teresa: XXIV-2-C.

Fortaleza de Gaboto: I-3-G.
 Foxo, población: I-1-C, XXI-4-E.
 Fraile Muerto: XXX-4-F, XXXI-2-A.
 Franceses, banco: II-5-C.
 Frío, cabo: V-6-D.
 Fuerte: V-2-D, XIII-4-B, XXIV-5-B, XXX-2-D.
 — Amaro: XII-3-C, XXIV-5-C.
 — Arecutaqua: I-4-D, XV-6-F.
 — Caxaapa: VI-3-C.
 — Cayena: XX-4-A.
 — de Cobos: XXX-3-D.
 — de estacada: XXIV-6-B.
 — de Flores: XXV, XXVI.
 — de J. M. J. (Jesús, María y José): XVII-3-C, XXIV-5-B.
 — de Lobos: XXXI-3-A.
 — de Luján (Luxán): XXXI-3-A.
 — de Pergamino: XXXI-3-A.
 — de San Bernardo: XXX-3-C.
 — de San Felipe: XXX-3-D.
 — de San Ignacio: XXX-3-C.
 — de San Miguel: VI-6-F, XII-3-G, XX-4-E, XXIV-2-B.
 — de Santa Bárbara: XXX-3-D.
 — de Tunas: XXXI-2-A.
 — del Estrecho: XXVI.
 — del Río del Valle: XXX-3-D.
 — del Río Negro: XXX-3-C.
 — del Tigre: XXXI-3-A.
 — India Muerta: XXXI-3-A.
 — Ledesma: XXX-3-C.
 — los Picos: XXX-3-D.
 — Macupa: V-3-A.
 — Melincue: XXXI-3-A.
 — Para: V-3-B.
 — Ratonés: XXV.
 — Real: XX-3-B.
 — San Gonzalo (Gonzalo): XII-3-E, XVII-3-F, XX-4-E, XXIV-4-C.
 — San José: I-2-D.
 — San Luis: VI-2-D, XX-4-A.
 — Tío: XXX-4-F.
 — Valbuena: I-2-E, XXI-4-F, XXX-3-D.

Fuerte y establecimiento del Río Negro: XXXI-3-B.
 — Ytaaty: VI-2-C.
 — Yuty: VI-3-C.
 Fuertes portugueses: XX-4-D.

Gachoeira, población: V-6-C.
 Garci Mendoza, población: XXX-1-B.
 Gascon, bahía: XXXIV-1-A.
 Gautefor, puerto: XL-3-B.
 Goyaz (Gayaz), ciudad: V-5-C.
 Grande, cerro: I-1-D.
 Guacalea: XXX-3-C.
 Guadálcazar, ciudad destruída: XXI-5-E, XXX-4-D.
 Guaicamo: XXX-2-E.
 Guamanga, ciudad: XX-2-C.
 Guanana guazú, cerros: XXI-8-B.
 Guaratuba: V-4-D.
 Guardia: XXIV-6-D, XXXI-3-C.
 — de Areco: XXXI-3-A.
 — de la Esquina: XXXI-3-A.
 — de Navarro: XXXI-3-A.
 — de Ranchos: XXXI-3-A.
 — de Rojas (Roxas): XXXI-3-A.
 — de Visino: VI-7-D.
 — del Salto: XXXI-3-A.
 Guaropes (Guaropas, Garoupas, Malabrigo), ensenada: V-5-E, XXV, XXVI, XXVIII-5-A.
 Guayana: V-1-A.
 Guayaquil, ciudad: XX-1-B.
 Guayra: VI-5-A.

Hambre, puerto: XXXIV-1-A.
 Hasta este Río han ocupado los portugueses por sola la orilla del Marañón: XX-2-B.
 Herreras, cabo: XXXI-2-D.
 Hiaguanaco, población: XXI-3-C.
 Hiaguariaco: V-1-C.
 Hilana, población: V-1-C.
 Holandes, cabo: XXXIV-1-A.
 Homa, población: I-3-E, V-2-E, XXI-5-G.
 Hornos, cabo: XXII.
 Horqueta: XIV-2-B.

- Horvaya, puerto: XL-4-B.
 Huancancuma: XXX-1-A.
 Huaracundo: XXX-1-C
 Huarina: XXX-1-A
 Huasco, puerto: XXX-1-E.
 Huayco: XXX-1-A.
 Huechichechuen: XXXI-1-B.
 Huesos: XXXI-3-A.
 Humahuaca (Homaguaca): XXI-4-E, XXX-3-C.
 Huycoma: XXX-2-B.
- Ibareti, población: V-3-D.
 Ibetuba: V-4-D.
 Igarupaba: XXVIII-1-B.
 Ilheos, población: XX-6-C.
 Imperial, cerro: XXXI-1-B.
 India Muerta: XVI-4-G, XXX-4-G.
 Indios Abaties (Abatios): XXI-8-C.
 — Abayas: XXI-8-C.
 — Abipones: I, VI-1-C, VI-1-D, XXI-5-G.
 — Aguilotes: I-2-D.
 — Amulalae: I-2-D, XXI-5-F.
 — Arabores (Arapores): XXI-8-C.
 — Aycoticas: I-4-C.
 — Ayguas: XXI-8-C.
 — Ayuquiteras: I-4-C, XXI-6-E.
 — Basorocas: XXI-6-C.
 — Baures: XXI-6-A.
 — Bohanes: XXI-5-H.
 — Caipouturades: I-5-B.
 — Callagaes: I-2-E.
 — Camacutas: I-3-C, XXI-6-E.
 — Carapaeonos: XXI-6-E.
 — Carepasnos: I-4-C.
 — Caruhars: XXI-8-C.
 — Catuharas (Catuaras): XXI-8-C.
 — Caypotecas: XXI-7-D.
 — Cochonos: I-4-C.
 — Comoyonos: I-3-C.
 — Coretonos: XXI-5-C.
 — Coromatotes: I-4-C.
 — Coromotes: I-3-C.
 — Corotonos: I-3-C.
 — Cosomenaties: I-4-C.
- Indios Cucutadas (Cucutades):
 I-4-B, XXI-5-D.
 — Cuchiars (Cuchianes): XXI-8-C.
 — Curubinas: I-5-A.
 — Chapaconos (Chapacones): I-3-C, XXI-5-E.
 — Chillaquitiques: I-3-C, XXI-5-E.
 — Chiquitos: XXI-6-D.
 — Chiribas: XXI-3-B.
 — Choromoros: XXI-3-F.
 — Chumanos: XXI-2-B.
 — Chunipies: I-2-D, XXI-4-F.
 — Chupilta: I-2-F.
 — Diguiyoconos: I-4-C.
 — Diyutyconos: XXI-6-E.
 — Elebes (Eleves): XXI-8-C.
 — Fapiquias: I-5-B.
 — Ferenaties (Ferenates): I-5-C, XXI-7-E.
 — Fonocotes: I-3-C.
 — Frentones: I-2-E, XXI-5-F.
 — Fuguís: XXI-8-B.
 — Furunes: I-3-C, XXI-5-E.
 — Garecis: XXI-8-B.
 — Gobeas: XXI-8-C.
 — Guacos: XXI-8-C.
 — Guajones: XXI-8-C.
 — Guarayos: I-5-A, XXI-5-B.
 — Guariaconos: I-3-C.
 — Guataquíes (Guatuquíes): I-3-C, XXI-5-E.
 — Guaycurús: I-3-D.
 — Guaychacapas (Guaychacapas): I-5-A, XXI-7-C.
 — Guayuquines: I-3-C, XXI-6-E.
 — Guitecapes: I-5-C.
 — Palomos: I-2-E.
 — Itonamas: XXI-5-A.
 — Jurucars: XXI-4-C.
 — Lenguas: I-3-C, XXI-6-E.
 — Lules: I-1-E, I-2-E, XXI-4-F.
 — Macomitas: XXX-4-D.
 — Malbalaes: I-2-D, XXI-5-F.
 — Mananicas: XXI-6-C.
 — Manchados: I-3-G, XXI-5-H.
 — Marapanos: XXI-5-E.

- Indios Martidanes: I-3-F, XXI-5-H.
 — Mataguayos: I-3-D, XXI-5-E.
 — Matarás: I-2-D, XXI-4-F.
 — Mbayas (Vayas): I-3-D.
 — Mocabís: I-2-D, VI-1-D, VI-1-E, XXI-4-F.
 — Mojos: XXI-5-B.
 — Monotocos (Morotocos): I-4-B, XXI-6-D.
 — Morimas: XXI-4-A.
 — Muniberescas: I-3-A, XXI-6-C.
 — Nambiquas: XXI-8-B.
 — Orejones (Orechones): I-3-D, XXI-5-E.
 — Oristines: I-2-E, XXI-5-F.
 — Palmos: XXI-5-F.
 — Paunacas (Paunaras): I-4-A, XXI-6-D.
 — Pequicas: I-5-A, XXI-7-C.
 — Peretomos: XXI-5-C.
 — Picocas: I-4-A, XXI-6-C.
 — Pichana: I-1-F.
 — Pororomos: I-3-C.
 — Ramanos: XXI-4-C.
 — Socondues: I-3-C, XXI-5-E.
 — Tanipicas: I-5-A, XXI-7-C.
 — Tapacuras: XXI-5-C.
 — Tapiquias: XXI-7-D.
 — Taquistines: I-2-E.
 — Tarayus: XXI-8-C.
 — Taricas: I-4-C, XXI-6-E.
 — Taruticas: I-4-C, XXI-7-E.
 — Thacanos: I-3-D.
 — Tobas: I-2-B, XXI-5-E.
 — Torominas: XXI-3-A.
 — Tubiquas: XXI-8-C.
 — Vilelas: I-2-D, XXI-5-F.
 — Xaymes: XXI-8-B.
 — Yachimes: XXI-6-E.
 — Yachimos: I-3-C.
 — Yaros: XXI-5-H.
 — Yayas: XXI-3-B.
 — Ybirayas: I-3-C, XXI-8-C.
 — Ybirepos: I-3-C.
 — Ybitayas: XXI-6-E.
 — Ydaicas: I-4-C, XXI-6-D.
 — Ygaronos: I-3-C, I-5-B.
- Indios Yogoticus (Yogotionos):
 I-4-D, XXI-5-E, XXI-6-E.
 — Yooronos: XXI-5-E.
 — Ysistines: I-2-E, XXI-5-F.
 — Yuanos (Yuanes): I-2-E, XXI-5-F.
 — Zamucos: I-4-C, XXI-6-E.
 — Zapitalaguas: I-3-C, XXI-5-E.
 — Zatienos: I-4-B.
- Inglés (Ingleses), banco: I-5-H, II-4-B, V-3-E, XXI-7-1, XLII(B)-4-A.
 Ipetuba: V-4-E.
 Iquique (Iqueique), puerto: XXX-1-B.
 Isla a la que arribó Américo Vespucio el 3 de abril de 1503: XXII.
 — Abierta: XL-2-B.
 — Arañas: XXVI, XXVIII-3-C.
 — Arboredo de Sal: V-5-E.
 — Atomeri: XXVI, XXVIII-4-B.
 — Beauchene (Beuchan): XXXI-4-E, XLII(A)-2-B, XLII(B)-3-D.
 — Blanca: XLI (A)-3-B, XLI (B)-3-B.
 — Borbón: XXII, XXXVIII, XLII(A)-4-A.
 — Borneo: XXII.
 — Boston: XXXII-3-B.
 — Campeches: XXVIII-1-C.
 — Cananea: V-5-D.
 — Cariana: V-4-A.
 — Conelia: XXXII-4-A.
 — de Alboredo: XXV, XXVI, XXVII, XXVIII-5-C.
 — de Buena Vista: IX.
 — de Cardos: XXV, XXVI, XXVIII-1-B.
 — de Ceilán: XXII.
 — de Flores: I-4-H, II-4-A, XXI-7-I, XXVIII-1-B, XLII(A)-2-A, XLII(B)-4-A.
 — de Francia: XXII.
 — de Fuego (véase: Tierra del Fuego).
 — de Garopas: XXVIII-2-A.
 — de Gloria: XXVIII-2-A.

- Isla de Guarasas: XXVIII-3-B.
- de la Ballena: XL-3-A.
- de la Galera (Galé): XXV, XXVI, XXVII, XXVIII-5-B.
- de la Palma: XXVI, XXVIII-5-B.
- de la Soledad: XXXIII.
- de la Sonda: XXII.
- de la Viña: XXXI-4-D.
- de Ladrones: XXII.
- de las Barrancas: XXXVI(A), XXXVI(B).
- de las Cotorras: XXVII.
- de Lobos: I-5-H, II-5-A, V-3-E, XVIII, XXI-7-I, XXXI-4-A, XLII(A)-2-A, XLII(B)-4-A.
- de Loros: XXV, XXVI, XXVIII-4-B.
- de los Estados: XLII(A)-3-A, XLII(B)-2-E.
- de los Leones: XXXVI(A)-1-A, XXXVI(B).
- de los Nambiguas: VIII.
- de los Ratones: XXVI, XXVII, XXVIII-3-B.
- de los Reyes: XXXV, XLII(A)-2-C, XLII(B)-2-C.
- de Luzón: XXII.
- de Madagascar: XXII.
- de Maldonado: I-5-H, II-5-A, IV, XXI-7-I, XXIV.
- de Martín García: I-3-G, II-2-A, XVI-1-G.
- de Mindanao: XXII.
- de Palmar: III.
- de Pilcomayo: XXX-5-D.
- de San Pablo: XXXIV-1-A.
- de San Pedro: XXVI, XXVIII-5-C, XXX-4-G.
- de San Sebastián: V-5-D.
- de San Silvestre: XXXIV-1-A.
- de Santa Catalina: III, V-5-E, XX-5-D, XXI-9-G, XXV, XXVI, XXVII, XVIII.
- de Santa Catalina, Aguada: XXVI, XXVIII-3-B.
- de Santa Catalina, almacén del Sur de Ballenas: XXVIII-2-B.

- Isla de Santa Catalina, batería de la Palma: XXV.
- de Santa Catalina, Cajacan guazú: XXVIII-2-B.
- de Santa Catalina, Cajacan mini: XXVIII-2-B.
- de Santa Catalina, campo de Canevieiras: XXVIII-3-B.
- de Santa Catalina, capital: XXV, XXVII, XXVIII-2-B.
- de Santa Catalina, casa del vigía: XXV.
- de Santa Catalina, Castillo de San José: XXV, XXVI, XXVII, XXVIII-4-B.
- de Santa Catalina, Concepción, población: XXV, XXVI, XXVIII-2-B.
- de Santa Catalina, Ensenada de Canevieiras: XXVIII-4-B.
- de Santa Catalina, estacada: XXV.
- de Santa Catalina, estero de los Puntales: XXVI, XXVIII-3-B.
- de Santa Catalina, fuerte de San Francisco: XXV, XXVIII-3-B.
- de Santa Catalina, fuerte de San Luis: XXV, XXVIII-3-B.
- de Santa Catalina, fuerte de Santa Ana: XXV, XXVIII-3-B.
- de Santa Catalina, fuerte de Santa Bárbara: XXV, XXVIII-2-B.
- de Santa Catalina, Laguna Grande: XXVIII-2-B.
- de Santa Catalina, pantanos: XXVI, XXVIII-2-B.
- de Santa Catalina, playa de San Francisco de Paula, donde se hizo el desembarco: XXV, XXVI, XXVIII-4-C.
- de Santa Catalina, primer, segundo y tercer campamento del ejército: XXV.
- de Santa Catalina, primera situación de la escuadra: XXV.
- de Santa Catalina, Puerto de la Laguna: XXVI, XXVIII-2-C.

- Isla de Santa Catalina, Punta del Norte o Cañasveyras (Canevieiras): XXVI, XXVII, XXVIII-4-C.
- de Santa Catalina, Punta Grossa: XXVIII-4-B.
- de Santa Catalina, Punta Parada: XXVIII-4-C.
- de Santa Catalina, Punta Sur o de Dionisia: XXVI, XXVII, XXVIII-1-B.
- de Santa Catalina, retiro: XXVI, XXVIII-2-C.
- de Santa Catalina, retrinchamiento de San Antonio: XXV, XXVIII-3-B.
- de Santa Catalina, retrinchamiento Nuestra Señora del Desierto: XXV, XXVIII-2-B.
- de Santa Catalina, Río Ratonas: XXVIII-3-B.
- de Santa Catalina, Río Vermelho: XXVIII-3-B.
- de Santa Catalina, San Antonio, población: XXV, XXVI, XVIII-3-B.
- del Baile (Vaile): XXXI-1-B.
- del Cadáver: XL-2-A.
- del Inglés: XXVII.
- del Pilón: XL-2-A.
- del Oeste: XXIX-2-B.
- del Rey: XXXI-2-D.
- del Vigía: XXXII-2-B.
- de Tamaráca: V-7-B.
- Deseada: XXXVII-2-B.
- Dos Hermanas: XXXIV-1-A.
- Farallón: XXVI, XXVIII-5-C.
- Galla: XXI-9-G.
- Geoeing: XXXII-3-B.
- Gorriti, baterías: XLV.
- Gran Malvina: XL.
- Grande: V-5-D.
- los Corrales: XXVI, XXVII, XXVIII-1-B.
- Machiana: V-4-A.
- Mansif: XL-3-A.
- Maraca: V-4-A.
- Marambaia: V-5-D.

- Isla Masaguera: XXVIII-1-B.
- Mazacoain: XXVIII-5-B.
- Nueva: XLI(A)-1-B, XLI(B)-1-C, XLII(A)-4-A, XLII(B)-1-E.
- o Islote Concha: XXXIII-2-A, XLII(A)-2-B, XLII(B)-3-D.
- Orejones: XV-8-B.
- Pasajes: XL-2-B.
- Pepys (Pepis): XXXIX(A), XXXIX(B), XLII(B)-3-C.
- Pir. os: XXXIV-1-A.
- Plana: XXXI-4-D.
- Rasa: XL-1-A, XLII(A)-3-B, XLII(B)-3-D.
- Repaso: III.
- Salvag (Salvages): XXXI-4-D, XLII(A)-3-B, XLII(B)-3-D.
- San Juan: XLI(A)-2-B, XLI(B)-1-B.
- San Pablo: XL-1-B.
- Sebald Weert: XXXI-3-D.
- Serpiente Chica: XL-1-A.
- Serpiente Grande: XL-1-A.
- Sola: I-3-G.
- Triste: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
- Verde: XXXI-4-D.
- Zaramagullones: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
- Islas Carolinas: XXII.
- de Alegría: XXXI-2-D.
- de Anson: XXXI-4-E.
- de Guanaco: XXXI-2-D.
- de Icannes o de Morayo: V-3-B.
- de Margarita: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B, XLII(A)-4-A, XLII(B)-1-E.
- de San Gabriel: II-2-A, XVI-1-G.
- del Amparo: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B, XLII(A)-4-A, XLII(B)-1-E.
- dos Castellos: III.
- Filipinas: XXII.
- Las Carottas: II-4-A.
- Maluinas (Malvinas, Falkland): XXXI-4-E, XXXII, XXXIII, XXXVIII, XLII(A)-2-B, XLII(A)-3-B, XLII(B)-3-D.

Islas Molucas (Moluques): XXII, XXVI.
 — Viandantes (Biandantes): XLII (A)-4-D, XLII(B)-1-C.
 Itá: V-3-D.
 Itatí, población: I-3-E, V-2-D, XXI-6-G.

Jacilla: XXX-2-B.
 Jáen, ciudad: XX-1-B.
 Jauja (Xauxa), ciudad: XX-2-C.
 Jérez (Gerez), ciudad destruída: XXI-8-D.

Jericearáceára: V-5-B.
 Jesús de Machaca: XXX-1-A.
 — de Montes Claros, población: XXX-3-B.
 — María, población: V-2-D, XXI-4-H.

— población: I-4-E, XXI-7-F.
 Jiliara: XXX-3-C.

Jorge, morro: XXX-1-C.
 Juan Antonio: XXX-4-E.

Juchan: XXX-3-E.
 Jujuy, ciudad: I-2-D, XX-3-D, XXI-4-E, XXX-3-C.

Juli, población: V-1-C, XX-2-C, XXI-2-C, XXX-1-A.

Juncal: XXX-1-D.
 — puerto: XXX-1-D.
 Jura: XXX-2-B.

Kaurú: V-3-A.

La Anegada: XXXIV-1-A.
 La Calera: XXVI, XXVIII-4-A.

— Cruz (véase: Santa Cruz).
 — Guardia: II-3-B.

— Hacha, ciudad: XX-2-A.
 — Horquilla: II-2-A.

— Paz, ciudad: V-1-C, XX-2-C, XXI-3-C, XXX-1-A.

— Rioja, ciudad: V-1-E, XX-2-D, XXI-3-G, XXX-2-E.

Laberinto: XXXIII-2-D.

Lago: XXI-6-D.

— Canabo: I-4-D.

— Chucuito: XXI-2-C.

Lago de Andalgalá: XXX-2-E.
 — de los Caracares (véase: Xarayes).

— de Patos: VI-7-D, XVI-5-C, XVII-4-D, XXI-9-G.

— Mayore (Manyore): I-5-B, XXI-7-D.

— Pasilpa: XXX-2-D.

— Xarayes: I-5-A, XXI-8-C.

Laguna: V-4-E, XV-6-A, XVIII, XXV.

— Aullagas: XXI-3-D.

— de Chiquiro: XX-2-C.

— de Guanacache: XXI-3-H, XXXI-1-A.

— de los Porongos (Porongo): I-2-F, V-2-E, XXI-4-G, XXX-4-F.

— de Piedras Blancas: XXXI-3-A.

— de Río Grande de San Pedro: XII-4-D, XII-4-E, XV-4-B, XXIV-4-D.

— de Rojas (Roxas): XXXI-3-A.

— de Sacurumbú (Sacarumbú): XII-3-F, XII-3-G, XXIV-3-C.

— de San Lucas: XXXI-3-B.

— de Titicaca (Chucuito): XXX-1-A.

— de Unamaca: XXX-1-A.

— de Vívoras: XXX-4-E.

— del Cristal: XXX-4-F.

— del Diablo: XXXI-3-B.

— del Monte: XXXI-3-A.

— del Pilar: XXXI-3-A.

— del Trigo: XXXI-3-A.

— Grande: VIII.

— Marahi: V-1-B.

— Meri (Merim, Jmeri, Mini): V-4-E, XII-3-F, XII-3-G, XV-4-C, XVI-4-E, XVIII, XX-4-E, XXIV-2-B, XXIV-3-B, XXIV-3-C.

— Yberá: I-4-E, V-3-E, XXI-6-G, XXX-5-E.

Lagunillas: XXX-2-B.

Laruha: XXXI-1-A.

Las Barrancas: II-3-A.

— Thiendas: II-3-A.

Las Trancas o Pozo del Pescado: XXX-3-D.

— Tres Hermanas: XXXI-3-A.

Lasala, ensenada: XLI(A)-2-B, XLI(B)-2-B.

Lason: XXX-1-A.

Leal, cabo: XXXIII-2-A.

Lima, ciudad: XX-1-C.

Línea divisoria del Papa Alejandro VI: VI.

— divisoria o de demarcación: XIII-3-C, XIX-4-D, XX.

Lipes, población: V-1-D, XX-3-D, XXI-3-E.

Loa Algodonales, puerto: XXX-1-C.

Lomas, ensenada: XXXIV-1-A.

Loreto, población: I-2-A, I-4-E, V-2-C, V-3-D, VI-4-C, XXI-4-C, XXI-1-F.

Los Corrales: XXV.

— Frailes (Frayles), cerros: XXXVII-3-A.

— Ilheos: V-6-C.

— Puntales: XXVI.

— Ranchos: XXXI-2-A.

— Reyes: XVI-3-G.

— Reyes (Reies, Reyes Magos) (véase: Yapeyú).

— Sauces: XXX-3-D.

— 7 pueblos del Real Tratado: XX-4-D.

Lucarana: XXX-1-A.

Luján (Luxán), villa: XXX-4-G.

Lules, población: XXI-4-F, XXX-2-E.

Llanos de Manso: I, XXI-5-E, XXX-4-C.

Magna: XXX-2-F.

Majo: XXX-1-A.

Maldonado, ensenada: II, V-3-E, XII-2-H, XV-3-D, XVIII.

— fortificación: XLIV.

— población: V-3-G, XX-4-E, XXXI-4-A, XLII-2-G.

Malfín, región: XXI-2-F.

Manantiales: XXXI-2-D.

Manantiales de agua: XXXI-2-D.

— de Agua Dulce: XXXI-2-A.

— de Casco: XXXI-3-A.

— de Cheves: XXXI-3-A.

Manelia: XXX-2-E.

Manzanas: XXXI-1-B.

Manzano, ensenada: XXXIV-1-A.

Mar Chiquito: XXXI-4-A.

— de las Indias: XXII.

— del Paraguay: XII-3-G.

— del Sud (Sur): XX, XXII.

— Mediterráneo: XXII.

— Negro: XXII.

— Oriental: XXII.

— Patagónico: XXXI.

Maracain, población: XXI-6-E.

Marapa, población: I-1-E, XXI-4-G.

Marco divisorio en el río Jauru: IX.

Marcormek, puerto: XL-3-C.

Mariana, ciudad: V-5-C.

Marmano: III.

Márquez, puerto: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.

Martín García, punta: II-2-A.

Mártires (véase: Santos Mártires, población).

Matías, cabo: XLII(A)-4-D, XLII(B)-2-C.

Matto Grosso: V-3-C.

— Grosso camino: VIII.

Maynas y Misiones de los Padres Jesuítas de que trata Ulloa en su viaje a América: XX-2-B.

Mazaredo, bahía: XXXIV-1-A.

Mbacqua: I-4-E.

Mbaequá, población: XXI-6-G.

Médano Partido: XXXI-3-A.

Médanos de Vncal: XXXI-3-A.

Medio, cabo: XLII(A)-4-A, XLII(B)-1-E.

Mejillones, bahía: XXX-1-C.

Melincue: XXX-4-G.

Mendoza, ciudad: V-1-E, XX-2-E, XXI-2-I, XXXI-1-A.

Mesa, sierra: XXXI-3-A.

Mesachagida: XXXI-3-A.

Minas Cuyava: XX-4-C.

— de Guayas: XX-4-C.

- Islas Molucas (Moluques): XXII, XXVI.
 — Viandantes (Biandantes): XLII (A)-4-D, XLII(B)-1-C.
 Itá: V-3-D.
 Itatí, población: I-3-E, V-2-D, XXI-6-G.
- Jacilla: XXX-2-B.
 Jáen, ciudad: XX-1-B.
 Jauja (Xauxa), ciudad: XX-2-C.
 Jérez (Gerez), ciudad destruída: XXI-8-D.
 Jericearáceára: V-5-B.
 Jesús de Machaca: XXX-1-A.
 — de Montes Claros, población: XXX-3-B.
 — María, población: V-2-D, XXI-4-H.
 — población: I-4-E, XXI-7-F.
 Jiliara: XXX-3-C.
 Jorge, morro: XXX-1-C.
 Juan Antonio: XXX-4-E.
 Juchan: XXX-3-E.
 Jujuy, ciudad: I-2-D, XX-3-D, XXI-4-E, XXX-3-C.
 Juli, población: V-1-C, XX-2-C, XXI-2-C, XXX-1-A.
 Juncal: XXX-1-D.
 — puerto: XXX-1-D.
 Jura: XXX-2-B.
- Kaurú: V-3-A.
- La Anegada: XXXIV-1-A.
 La Calera: XXVI, XXVIII-4-A.
 — Cruz (véase: Santa Cruz).
 — Guardia: II-3-B.
 — Hacha, ciudad: XX-2-A.
 — Horquilla: II-2-A.
 — Paz, ciudad: V-1-C, XX-2-C, XXI-3-C, XXX-1-A.
 — Rioja, ciudad: V-1-E, XX-2-D, XXI-3-G, XXX-2-E.
 Laberinto: XXXIII-2-D.
 Lago: XXI-6-D.
 — Canabo: I-4-D.
 — Chucuito: XXI-2-C.
- Lago de Andalgala: XXX-2-E.
 — de los Caracares (véase: Xarayes).
 — de Patos: VI-7-D, XVI-5-C, XVII-4-D, XXI-9-G.
 — Mayore (Manyore): I-5-B, XXI-7-D.
 — Pasilpa: XXX-2-D.
 — Xarayes: I-5-A, XXI-8-C.
 Laguna: V-4-E, XV-6-A, XVIII, XXV.
 — Aullagas: XXI-3-D.
 — de Chiquiro: XX-2-C.
 — de Guanacache: XXI-3-H, XXXI-1-A.
 — de los Porongos (Porongo): I-2-F, V-2-E, XXI-4-G, XXX-4-F.
 — de Piedras Blancas: XXXI-3-A.
 — de Río Grande de San Pedro: XII-4-D, XII-4-E, XV-4-B, XXIV-4-D.
 — de Rojas (Roxas): XXXI-3-A.
 — de Sacurumbú (Sacarumbú): XII-3-F, XII-3-G, XXIV-3-C.
 — de San Lucas: XXXI-3-B.
 — de Titicaca (Chucuito): XXX-1-A.
 — de Unamaca: XXX-1-A.
 — de Vívoras: XXX-4-E.
 — del Cristal: XXX-4-F.
 — del Diablo: XXXI-3-B.
 — del Monte: XXXI-3-A.
 — del Pilar: XXXI-3-A.
 — del Trigo: XXXI-3-A.
 — Grande: VIII.
 — Marahi: V-1-B.
 — Meri (Merim, Jmeri, Mini): V-4-E, XII-3-F, XII-3-G, XV-4-C, XVI-4-E, XVIII, XX-4-E, XXIV-2-B, XXIV-3-B, XXIV-3-C.
 — Yberá: I-4-E, V-3-E, XXI-6-G, XXX-5-E.
 Lagunillas: XXX-2-B.
 Laruha: XXXI-1-A.
 Las Barrancas: II-3-A.
 — Thiendas: II-3-A.

- Las Trancas o Pozo del Pescado: XXX-3-D.
 — Tres Hermanas: XXXI-3-A.
 Lasala, ensenada: XLI(A)-2-B, XLI(B)-2-B.
 Lason: XXX-1-A.
 Leal, cabo: XXXIII-2-A.
 Lima, ciudad: XX-1-C.
 Línea divisoria del Papa Alejandro VI: VI.
 — divisoria o de demarcación: XIII-3-C, XIX-4-D, XX.
 Lipes, población: V-1-D, XX-3-D, XXI-3-E.
 Loa Algodonales, puerto: XXX-1-C.
 Lomas, ensenada: XXXIV-1-A.
 Loreto, población: I-2-A, I-4-E, V-2-C, V-3-D, VI-4-C, XXI-4-C, XXI-1-F.
 Los Corrales: XXV.
 — Frailes (Frayles), cerros: XXXVII-3-A.
 — Ilheos: V-6-C.
 — Puntales: XXVI.
 — Ranchos: XXXI-2-A.
 — Reyes: XVI-3-G.
 — Reyes (Reies, Reyes Magos) (véase: Yapeyú).
 — Sauces: XXX-3-D.
 — 7 pueblos del Real Tratado: XX-4-D.
 Lucarana: XXX-1-A.
 Luján (Luxán), villa: XXX-4-G.
 Lules, población: XXI-4-F, XXX-2-E.
- Llanos de Manso: I, XXI-5-E, XXX-4-C.
- Magna: XXX-2-F.
 Majo: XXX-1-A.
 Maldonado, ensenada: II, V-3-E, XII-2-H, XV-3-D, XVIII.
 — fortificación: XLIV.
 — población: V-3-G, XX-4-E, XXXI-4-A, XLII-2-G.
 Malfín, región: XXI-2-F.
 Manantiales: XXXI-2-D.
- Manantiales de agua: XXXI-2-D.
 — de Agua Dulce: XXXI-2-A.
 — de Casco: XXXI-3-A.
 — de Cheves: XXXI-3-A.
 Manelia: XXX-2-E.
 Manzanas: XXXI-1-B.
 Manzano, ensenada: XXXIV-1-A.
 Mar Chiquito: XXXI-4-A.
 — de las Indias: XXII.
 — del Paraguay: XII-3-G.
 — del Sud (Sur): XX, XXII.
 — Mediterráneo: XXII.
 — Negro: XXII.
 — Oriental: XXII.
 — Patagónico: XXXI.
 Maracain, población: XXI-6-E.
 Marapa, población: I-1-E, XXI-4-G.
 Marco divisorio en el río Jauru: IX.
 Marcormek, puerto: XL-3-C.
 Mariana, ciudad: V-5-C.
 Marmano: III.
 Márquez, puerto: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.
 Martín García, punta: II-2-A.
 Mártires (véase: Santos Mártires, población).
 Matías, cabo: XLII(A)-4-D, XLII(B)-2-C.
 Matto Grosso: V-3-C.
 — Grosso camino: VIII.
 Maynas y Misiones de los Padres Jesuítas de que trata Ulloa en su viaje a América: XX-2-B.
 Mazaredo, bahía: XXXIV-1-A.
 Mbaequá, población: XXI-6-G.
 Médano Partido: XXXI-3-A.
 Médanos de Vncal: XXXI-3-A.
 Medio, cabo: XLII(A)-4-A, XLII(B)-1-E.
 Mejillones, bahía: XXX-1-C.
 Melincue: XXX-4-G.
 Mendoza, ciudad: V-1-E, XX-2-E, XXI-2-I, XXXI-1-A.
 Mesa, sierra: XXXI-3-A.
 Mesachagida: XXXI-3-A.
 Minas Cuyava: XX-4-C.
 — de Guayas: XX-4-C.

- Minas de Matto Grosso: XX-3-C.
 — de Meya Ponte: V-5-C.
 — de San Fernando: XXX-1-E.
 — Generales: XX-4-C.
 — Nuevas: XX-4-C.
 — San José: XX-4-C.
 — San Juan: XX-4-C.
 Mirabien, cabo: XXXIV-3-C, XLII(A)-4-C, XLII(B)-1-D.
 Miraflores, población: I-2-E, V-2-D, XXI-4-F.
 Misiones de los Padres Carmelitas portugueses: V-1-B, V-1-C, V-2-B, XX-3-B.
 — de los Padres Jesuitas: XX-3-C.
 — de los Padres Jesuitas de que trata el Orinoco Ilustrado: XX-3-A.
 — de los Padres Jesuitas franceses: XX-4-A.
 — de los Padres Jesuitas portugueses: XX-3-B.
 — nuevas de los Padres Jesuitas: XX-3-D.
 Misos: XXX-3-C.
 Mizque (Mizque), ciudad: I-2-B, V-2-C, XX-3-C, XXX-2-B.
 Mohara: XXX-2-C.
 Mohosa: XXX-2-A.
 Mojo: XXX-2-C.
 Mojos (Moxos): V-2-C, XX-3-B.
 Molinos: XXX-3-C.
 Montaña de San Simón: XXXI-4-D.
 — nevada de Córdoba: XXXI-2-A.
 Monte Amon: XXXIV-1-A.
 — de Huesos: XXXI-4-A.
 — de los Reyes: XII-2-H.
 — Gordō: XLI(A)-5-B, XLI(B)-4-B.
 — Grande: XIII-3-A, XVII-2-C.
 — Surcos: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.
 Montes de buena madera para casas: XXXI-2-B.
 Montevideo, batería de la Playa: XXIX-3-C.
 — batería de San Carlos: XXIX-3-C.
 Montevideo, batería de San Francisco: XXIX-3-C.
 — batería del Muelle: XXIX-3-C.
 — batería Pólvora: XXIX-3-C.
 — batería San José: VII-3-B, XXIX-3-C.
 — batería Sur: XXIX-4-C.
 — baterías de tierra: VII-3-B.
 — capilla de la Cruz: VII-3-B.
 — capilla y cuarteles del fuerte viejo: VII-3-B.
 — cerro: VII-1-B, XXI-7-I, XXIX-1-B.
 — ciudad: III, V-3-E, VI-4-G, VII-3-B, XII-2-H, XV-2-D, XVI-2-G, XVIII, XX-4-E, XXIX, XXX-5-G, XXXI-4-A, XLII(A)-2-G, XLII(B)-3-A.
 — ciudadela: VII-3-B.
 — ensenada: I-4-H, II-4-A.
 — fuente de la Cruz: VII-3-B.
 — fuente del Rey: VII-3-B.
 — hospicio de San Francisco: VII-3-B.
 — iglesia de la compañía: VII-3-B.
 — iglesia y plaza Mayor: VII-3-B.
 — navío echado a pique: VII-3-B.
 Moquegua, población: XXX-1-A.
 Moray: XXX-2-C.
 Morro Moreno, puerto: XXX-1-C.
 — pelado: VIII.
 Muchigasta: XXX-2-D.
 Musinan: XXX-2-E.
 Mustabas: XXX-2-D.
 Mutguin: XXX-2-E.
 Negra Muerta: XXX-3-C.
 Negro, cabo: XXXIV-1-A.
 Nicasí (Nicasio), población: V-1-C.
 Noria: XXX-3-E.
 Norte, bahía: XL-3-B.
 — cabo: V-4-A.
 Novo rio Ybicuy miní alias braço do Toropy: XIX-3-B, XIX-4-B.
 Nuestra Señora, aguada, cerro y bahía: XXX-1-D.
 — Señora de la Fe, población: I-4-E, V-3-D, VI-3-C, XXI-6-F.

- Nuestra Señora del Destierro, ciudad: XXVI.
 — Señora del Pito: XXX-3-D.
 — Señora del Rosario, población: XXV, XXVI, XXVIII-2-A.
 Nueva Holanda: XXII.
 — Zelandia: XXII.
 Océano Atlántico: XXVIII-1-A.
 Ocumpa: XXX-4-E.
 Oeste, bahía: XXXI-4-D, XXXIII-3-B, XLII(A)-2-B.
 Olinda, ciudad: V-7-B, XXVIII-1-A.
 Once Mil Vírgenes, ensenada: XXXIV-1-A.
 Orange, cabo: V-3-A, XXXIV-1-A.
 Oropesa, población: XXX-2-B.
 Orozco: XLII(A)-4-A.
 Ortiz, banco: I-4-H, II-3-A, V-3-E, XXI-6-I.
 Oruro, villa: V-1-D, XX-3-C, XXI-3-D, XXX-2-B.
 Pacata, población: V-1-C, XXI-2-C.
 Palca: XXX-1-A.
 Palmar: XXX-5-F.
 Palmares: XV-5-B, XVIII.
 Palmeras: V-4-E.
 Palsipas: XXX-2-D.
 Pampas: XXXI-3-A, XXXI-3-B.
 Pan de Azúcar: I-5-H, XXI-7-I.
 Panamá, ciudad: XX-1-A.
 Pancocha: XXX-2-B.
 Panduro: XXX-1-B.
 Pantalén: XXXI-3-A.
 Panues: XXX-2-E.
 Paquilingaste, región: XXI-3-G.
 Pará, ciudad: V-4-B, XX-4-B, XXVIII-1-A.
 Paragit: XXXI-3-A.
 Paraguay: XXII, XXIX-1-A.
 Parahiba (Parayva), población: V-5-D, XX-6-B.
 Parangua (Parnagua), población: V-5-D, VI-7-B, XX-5-D.
 Paría, población: V-1-D, XXI-3-D, XXX-2-B.
 Parte de la Costa del Brasil: XXV.
 Parte de Tierra Firme: XXVI.
 — del golfo de San Jorge que no se acabó de descubrir y que los indios decían que llegaba hasta la cordillera de los Andes: XXXI-2-C.
 Pasa Elvira: XXXIV-1-A.
 Paso de Ferreyra: XXX-4-F, XXXI-2-A.
 — del Chileno: XII-1-F.
 Paspaya, población: XXX-2-B.
 Pasto, ciudad: XX-1-A.
 Pastos del ganado mayor: XXVI.
 Patagonia: XXII.
 Patricio, puerto: XL-3-B.
 Pelacho: XXX-1-A.
 Pelecucho, población: V-1-C.
 Pelechuco: XXI-3-B.
 Pencaria, población: V-3-C.
 Peña: XXX-2-B.
 Peñas, cabo: XLII(A)-4-B, XLII(B)-1-E.
 Pergamino: XXX-4-G.
 Perico, población: XXX-3-C.
 Pernambuco, ciudad: XX-6-B.
 Petite Riviere: XXXIII-3-B.
 Pica, población: XX-2-D, XXI-2-D, XXX-1-C.
 Picacho: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.
 Pichana, población: V-1-E.
 Pichona, población: XXI-3-H.
 Piedras del Carmen y bajo de San Esteban: XLII(A)-4-C, XLII(B)-2-D.
 — del Inglés: XXXVI(A)-2-B, XXXVI(B).
 Pilar: XXXI-4-B.
 Pilaya, población: V-2-D, XXI-4-D.
 Piloncillo: XLI(A)-4-B, XLI(B)-3-B.
 Pinare, población: XX-5-B.
 Piragua: XXX-1-B.
 Pismanca: XXX-2-E.
 Placer de los Nodales: XXXVII-1-C.
 Pomata, población: V-1-D, XXI-2-C.
 Pomerala: XXX-1-A.
 Popayán, ciudad: XX-1-A.

Pontezuelas: XXX-4-G.
 Porco: XXX-2-B.
 Poronado: XXX-3-C.
 Portobelo, población: XX-1-A.
 Posesión, cabo: XXXIV-1-B.
 — ensenada: XXXIV-1-A, XXXIV-1-B.
 Potosí, cerro: V-1-D, XXI-4-D, XXX-2-B.
 — villa: I-1-B, XX-3-D, XXI-4-D, XXX-2-B.
 Pozo de agua dulce donde habitan los indios: XXXI-2-D.
 — de San Mateo: XXXI-2-D.
 — del Tigre: XXX-3-E.
 — Negro, bahía: XL-3-A.
 Pozos de Agua Dulce: XXXI-3-B.
 Primeiro Monte: XVII-3-A.
 Príncipe, villa: V-5-C.
 Provincia de Guayra, asolada por los portugueses: XX-4-D.
 — de Ytatí, asolada por los portugueses: XX-4-D.
 — del Tape: XX-4-D.
 Pueblo arruinado por los indios: VIII.
 Pueblos asolados por los portugueses: VI-6-A, VI-6-B, VI-7-A.
 — de indios: XX-4-D.
 Puerto Calvo: V-7-C.
 Puerto Nuevo: XXXI-3-C.
 — para embarcaciones de mediano porte: XXXI-4-B.
 — Seguro, población: V-6-C, XX-6-C.
 Puesto de Chapa: XXXI-2-A.
 Pumaguas: XXX-2-C.
 Puna, población: XXI-4-D.
 Punaca: XXX-2-B.
 Puno, población: V-2-D, XXX-1-A.
 Punta Baja: XXXIV-1-A.
 — Barranca: XXXIV-1-A.
 — Cándido: XLI(A)-2-B, XLI(B)-2-B.
 — Canoas: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.
 — de Aguirre: XLI(A)-1-B, XLI(B)-1-B.

Punta de Arena (Arenas): XXXI-2-D, XXXIV-1-A.
 — de Baldés: XXXIV-1-A.
 — de Buena Vista: XLI(A)-2-B, XLI(B)-2-B.
 — de Camacho: XXXVI-1-B.
 — de Desvelos: XXXIV-3-C.
 — de Gente Grande; XXXIV-1-A.
 — de Gracias a Dios: XXXVII-2-A.
 — de la Armazón: XXVI.
 — de la Cruzada: XXXVIII.
 — de la Indiada: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
 — de la Reducción: XXVI.
 — de la Virgen del Carmen: XXXVII-2-B.
 — de las Palmeras: V-6-B.
 — de las sierras de la Marca: XLII(A)-3-F, XLII(B)-2-B.
 — de los Apuros: XLI(A)-2-B, XLI(B)-2-B.
 — de los Castillos: II-5-A.
 — de los Islotes: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
 — de Md: V-6-B.
 — de Mendubí: XXVIII-5-B.
 — de Nuestra Señora de Gracia: XXXIV-1-A.
 — de Nuestra Señora del Valle: XXXIV-1-A.
 — de Peñas: XXXIV-1-A.
 — de Peñascales: XLI(A)-1-B, XLI(B)-1-B.
 — de Piedras: XXXIV-3-C, XLII(A)-2-G, XLII(B)-3-A.
 — de San Isidro: XXXIV-1-A.
 — de San Joaquín: XXXIV-1-A.
 — de San Pablo: XXXVIII.
 — de San Pedro: XXI-8-H.
 — de San Pío: XLI(A)-1-B, XLI(B)-1-B.
 — de Sánchez: XXXIV-2-B.
 — de Santa Inés: XXXVIII.
 — de Santa María: XXXIV-1-A.
 — de Soledad: XXXI-4-D.
 — de Tapeb: V-4-E.
 — de Tigioca: V-4-B.

Punta de Valentino: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
 — de Valientes: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
 — del Arenal: XXXI-2-D.
 — del Boldroy: XLI(A)-4-B, XLI(B)-3-B.
 — del Boquerón: XXXIV-1-A.
 — del Carmen: XLI(A)-5-A, XLI(B)-4-B.
 — del Descanso: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
 — del Engaño: XLI(A)-1-B, XLI(B)-1-B.
 — del Este: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B, XLII(B)-4-A.
 — del Oeste: XL-2-A, XLI(A)-4-B.
 — del Sable: XXXIII-3-A.
 — del Saltarín: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
 — del Sauce: XXXI-2-A.
 — del Sermón: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.
 — del Tabernáculo: XXXVIII.
 — Delgada: XXXIV-1-A.
 — Gorda: II-1-A, XXV, XXVI, XXXI-2-D.
 — Leal: XXXII-4-A, XLII(A)-2-B, XLII(B)-3-D.
 — Mala: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.
 — Miera: XXXIV-1-B.
 — Negra: V-3-E, V-6-D.
 — Norte del Buen Suceso: XLI(A)-5-A, XLI(B)-4-A.
 — Peña: XXXI-2-D.
 — Piedra: I-4-H, II-3-B, XXI-6-I.
 — Rasa: XLII(A)-3-F, XLII(B)-3-B.
 — Rey: XXXI-2-D.
 — Roja (Roxa): XXXI-2-C.
 — Sur del Buen Suceso: XLI(A)-5-A, XLI(B)-4-B.
 — Tuyucas (Tuyuca): XXVI, XXVIII-5-B.
 — Viana: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.

Punta y Aguada de San Pío: XLI(A)-5-A, LVI(B)-4-A, XLII(A)-4-A, XLII(B)-1-E.
 Putina: XXX-1-A.
 Quasacai guazú: XIII-3-B.
 Quilmes, población: I-3-H, II-2-B, V-3-E, XVIII, XXI-6-I, XXX-5-G.
 Quito, ciudad: XX-1-B.
 Rada de la Corbeta San Pío: XLI(A)-5-A, XLI(B)-4-A.
 Real de minas de oro y diamantes: VI-6-B.
 Recife de Pernambuco: V-7-B.
 Redondo, cabo: XXXIV-2-B.
 Remanso: XXX-3-E.
 Restinga Larga: XXXI-2-D.
 Reyes, cabo: XXXV, XLII(A)-4-C, XLII(B)-2-C.
 — población: XXI-3-B.
 Riachuelo: XXXI-3-A.
 Riberón del descubrimiento nuevo: V-3-C.
 Rincón de Caboto: XXX-4-F.
 — de Lucas: XXX-5-F.
 — de Teyú: XXXI-4-A.
 — del Carmen: XLI(A)-5-A, XLI(B)-4-A.
 Rinconada: I-4-H.
 Río Aangui: I-4-E.
 — Abaucan: V-1-E.
 — Acarana: XXI-7-F.
 — Acaray: XXI-7-F.
 — Acerapebu: V-5-C.
 — Acorizal: V-4-D.
 — Aguapey: I-4-E, XIII-1-A, XV-2-A, XVI-1-A, XVIII, XXI-6-G.
 — Aguapu: V-3-E.
 — Aguirás: V-6-B.
 — Aguirre: V-2-A.
 — Amambei: V-4-D.
 — Amampay (Amamboy): XXI-9-E.
 — Amazonas (de las Amazonas): V-3-B, XXVIII-1-A.

- Pontezuelas: XXX-4-G.
 Porco: XXX-2-B.
 Poronado: XXX-3-C.
 Portobelo, población: XX-1-A.
 Posesión, cabo: XXXIV-1-B.
 — ensenada: XXXIV-1-A, XXXIV-1-B.
 Potosí, cerro: V-1-D, XXI-4-D, XXX-2-B.
 — villa: I-1-B, XX-3-D, XXI-4-D, XXX-2-B.
 Pozo de agua dulce donde habitan los indios: XXXI-2-D.
 — de San Mateo: XXXI-2-D.
 — del Tigre: XXX-3-E.
 — Negro, bahía: XL-3-A.
 Pozos de Agua Dulce: XXXI-3-B.
 Primeiro Monte: XVII-3-A.
 Príncipe, villa: V-5-C.
 Provincia de Guayra, asolada por los portugueses: XX-4-D.
 — de Ytatí, asolada por los portugueses: XX-4-D.
 — del Tape: XX-4-D.
 Pueblo arruinado por los indios: VIII.
 Pueblos asolados por los portugueses: VI-6-A, VI-6-B, VI-7-A.
 — de indios: XX-4-D.
 Puerto Calvo: V-7-C.
 Puerto Nuevo: XXXI-3-C.
 — para embarcaciones de mediano porte: XXXI-4-B.
 — Seguro, población: V-6-C, XX-6-C.
 Puesto de Chapa: XXXI-2-A.
 Pumaguas: XXX-2-C.
 Puna, población: XXI-4-D.
 Punaca: XXX-2-B.
 Puno, población: V-2-D, XXX-1-A.
 Punta Baja: XXXIV-1-A.
 — Barranca: XXXIV-1-A.
 — Cándido: XLI(A)-2-B, XLI(B)-2-B.
 — Canoas: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.
 — de Aguirre: XLI(A)-1-B, XLI(B)-1-B.
 Punta de Arena (Arenas): XXXI-2-D, XXXIV-1-A.
 — de Baldés: XXXIV-1-A.
 — de Buena Vista: XLI(A)-2-B, XLI(B)-2-B.
 — de Camacho: XXXVI-1-B.
 — de Desvelos: XXXIV-3-C.
 — de Gente Grande: XXXIV-1-A.
 — de Gracias a Dios: XXXVII-2-A.
 — de la Armazón: XXVI.
 — de la Cruzada: XXXVIII.
 — de la Indiada: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
 — de la Reducción: XXVI.
 — de la Virgen del Carmen: XXXVII-2-B.
 — de las Palmeras: V-6-B.
 — de las sierras de la Marca: XLII(A)-3-F, XLII(B)-2-B.
 — de los Apuros: XLI(A)-2-B, XLI(B)-2-B.
 — de los Castillos: II-5-A.
 — de los Islotes: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
 — de Md: V-6-B.
 — de Mendubí: XXVIII-5-B.
 — de Nuestra Señora de Gracia: XXXIV-1-A.
 — de Nuestra Señora del Valle: XXXIV-1-A.
 — de Peñas: XXXIV-1-A.
 — de Peñascales: XLI(A)-1-B, XLI(B)-1-B.
 — de Piedras: XXXIV-3-C, XLII(A)-2-G, XLII(B)-3-A.
 — de San Isidro: XXXIV-1-A.
 — de San Joaquín: XXXIV-1-A.
 — de San Pablo: XXXVIII.
 — de San Pedro: XXI-8-H.
 — de San Pío: XLI(A)-1-B, XLI(B)-1-B.
 — de Sánchez: XXXIV-2-B.
 — de Santa Inés: XXXVIII.
 — de Santa María: XXXIV-1-A.
 — de Soledad: XXXI-4-D.
 — de Tapeb: V-4-E.
 — de Tigioca: V-4-B.

- Punta de Valentino: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
 — de Valientes: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
 — del Arenal: XXXI-2-D.
 — del Boldroy: XLI(A)-4-B, XLI(B)-3-B.
 — del Boquerón: XXXIV-1-A.
 — del Carmen: XLI(A)-5-A, XLI(B)-4-B.
 — del Descanso: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
 — del Engaño: XLI(A)-1-B, XLI(B)-1-B.
 — del Este: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B, XLII(B)-4-A.
 — del Oeste: XL-2-A, XLI(A)-4-B.
 — del Sable: XXXIII-3-A.
 — del Saltarín: XLI(A)-4-B, XLI(B)-4-B.
 — del Sauce: XXXI-2-A.
 — del Sermón: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.
 — del Tabernáculo: XXXVIII.
 — Delgada: XXXIV-1-A.
 — Gorda: II-1-A, XXV, XXVI, XXXI-2-D.
 — Leal: XXXII-4-A, XLII(A)-2-B, XLII(B)-3-D.
 — Mala: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.
 — Miera: XXXIV-1-B.
 — Negra: V-3-E, V-6-D.
 — Norte del Buen Suceso: XLI(A)-5-A, XLI(B)-4-A.
 — Peña: XXXI-2-D.
 — Piedra: I-4-H, II-3-B, XXI-6-I.
 — Rasa: XLII(A)-3-F, XLII(B)-3-B.
 — Rey: XXXI-2-D.
 — Roja (Roxa): XXXI-2-C.
 — Sur del Buen Suceso: XLI(A)-5-A, XLI(B)-4-B.
 — Tuyucas (Tuyuca): XXVI, XXVIII-5-B.
 — Viana: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.
 Punta y Aguada de San Pío: XLI(A)-5-A, LVI(B)-4-A, XLII(A)-4-A, XLII(B)-1-E.
 Putina: XXX-1-A.
 Quasacai guazú: XIII-3-B.
 Quilmes, población: I-3-H, II-2-B, V-3-E, XVIII, XXI-6-I, XXX-5-G.
 Quito, ciudad: XX-1-B.
 Rada de la Corbeta San Pío: XLI(A)-5-A, XLI(B)-4-A.
 Real de minas de oro y diamantes: VI-6-B.
 Recife de Pernambuco: V-7-B.
 Redondo, cabo: XXXIV-2-B.
 Remanso: XXX-3-E.
 Restinga Larga: XXXI-2-D.
 Reyes, cabo: XXXV, XLII(A)-4-C, XLII(B)-2-C.
 — población: XXI-3-B.
 Riachuelo: XXXI-3-A.
 Riberón del descubrimiento nuevo: V-3-C.
 Rincón de Caboto: XXX-4-F.
 — de Lucas: XXX-5-F.
 — de Teyú: XXXI-4-A.
 — del Carmen: XLI(A)-5-A, XLI(B)-4-A.
 Rinconada: I-4-H.
 Río Aangui: I-4-E.
 — Abaucan: V-1-E.
 — Acarana: XXI-7-F.
 — Acaray: XXI-7-F.
 — Acerapebu: V-5-C.
 — Acorizal: V-4-D.
 — Aguapey: I-4-E, XIII-1-A, XV-2-A, XVI-1-A, XVIII, XXI-6-G.
 — Aguapu: V-3-E.
 — Aguirás: V-6-B.
 — Aguirre: V-2-A.
 — Amambeí: V-4-D.
 — Amampay (Amamboy): XXI-9-E.
 — Amazonas (de las Amazonas): V-3-B, XXVIII-1-A.

- Río Ambiguaçu: XXVIII-3-A.
- Anhambu o Tile: V-4-D.
- Anhandal: V-4-D.
- Aorypana: XX-4-B.
- Apere: XXI-4-B.
- Apurimac (Apurima): XXI-3-B.
- Aracuay: V-6-C.
- Araguaya: V-4-B.
- Ararica: XIII-4-B.
- Arauari: V-3-A.
- Arauca: XVII-2-C.
- Areco: I-3-G, V-2-E, XXI-5-I.
- Arias: I-1-D, I-3-F, V-2-D, V-2-E, XXI-4-F, XXI-5-H, XXX-2-D.
- Artillero: XXXI-3-A.
- Batry: XIII-1-A.
- Baurce: V-1-C.
- Beberibe: V-7-B.
- Beni: V-1-C, XXI-3-B.
- Benito: V-5-C.
- Bermejo (Vermejo) del Río Grande: I, V-2-D, XX-3-D, XXI, XXX-3-C, XXX-4-D.
- Bupos: XXX-2-D.
- Blanco: I-2-D, V-2-D, XXI-4-F, XXX-3-C, XXX-4-E.
- Bragado: XXX-4-F.
- Brance: V-2-B.
- Buluy: V-3-E.
- Butucaray: XVII-3-C.
- Caai: XIX-3-B.
- Cabieres: XXX-2-A.
- Cabirecu: XXI-4-B.
- Cacicquey: XIII-3-B, XIV-3-B.
- Cachimayo: XXI-4-D.
- Caimán: XXX-5-E.
- Caldera: XXX-3-D.
- Camamu: V-6-C.
- Camarón: V-7-C.
- Camarones: XXX-1-B.
- Camopi: V-3-A.
- Canaruay: V-4-E.
- Capirari: V-5-D.
- Capivari: V-3-C.
- Capual: XXI-1-I.
- Carabatay: XVII-4-C.
- Río Carcarañá: I-2-G, V-2-E, XXI-5-H, XXX-4-F, XXXI-3-A.
- Cariquei: XIX-3-C.
- Caroni: V-1-A.
- Carupateba: V-3-B.
- Cataluhu: V-1-B.
- Catapuliche: XXXI-1-B.
- Cavacuam: XIII-3-C, XVI-4-C, XVII-3-D.
- Cavasuam: XII-3-D.
- Cayales: XXX-2-D.
- Cayame: V-1-B.
- Cayyi (Caiyi, Cayi): XXI-8-D.
- Ceari: V-1-B.
- Cebollaty (Cebollati): XVI-3-F, XXIV-2-B.
- Centa: I-2-D.
- Claro: V-5-C.
- Colastine: XXX-4-F.
- Colorado: XXXI-3-B, XLII(A)-3-F, XLII(B)-3-B.
- Concaran: XXX-3-F.
- Concepción: V-5-C.
- Conchas (Conxas, Conja): I-3-H, II-2-B, V-3-E, XV-1-D, XVIII, XXI-5-I, XXX-4-G.
- Confuso (véase: Río Yabebiri).
- Copare: V-1-A.
- Copecua: V-4-B.
- Coryas: V-4-B.
- Corriente: V-7-B.
- Corrientes: I-5-C, I-3-F, V-2-E, V-3-D, VI-4-A, XV-1-A, XVIII, XXI-6-G.
- Cuarto (Quarto): I-1-G, V-2-E, XXI-4-I, XXX-3-G, XXXI-2-A.
- Cuchipur: V-3-A.
- Cuchirara: V-2-B.
- Cufre (Cofre): XXXI-4-A.
- Culatao: XXVIII-2-A.
- Curtado: V-4-D.
- Cururuay: XV-5-A, XVIII.
- Curuy: XVII-2-A.
- Cuyaba: VIII.
- Chalia: XXXI-1-D.
- Chapare o Paraa: XXX-2-A.

- Río Charrúas (Charuas): I-3-G, V-2-E, XXI-5-H, XXX-4-F.
- Cheanel: VIII.
- Chico: XXXI-2-D.
- Choe: XVI-4-E.
- Choromoros (Aldurralde): I-1-E, V-2-D, XXI-3-F, XXX-2-D.
- Chuy (Chui, Xuy): V-4-E, XV-3-C, XVI-4-F, XX-4-E, XXIV-2-C.
- das Ostras: V-6-D.
- Daymar: XVI-1-D.
- de Andalgalá: V-1-D, XXX-2-D.
- de An.^{to} de S.^a: V-4-C.
- de Arcas: V-3-B.
- de Bernarl: XXXIV-1-A.
- de Buenavista: V-4-C.
- de Cava: V-4-C.
- de Columliba: V-7-C.
- de Guarupeba: V-5-E.
- de la Arboleda: II-3-A, XXI-6-I.
- de la Encarnación: XXXI-1-B.
- de la Espera: II-1-B.
- de la Galera: V-3-C.
- de la Madera: V-2-B, XX-3-B.
- de la Magdalena: XXXI-4-B.
- de la Palata: XXX-3-D.
- de la Plata: II, IV, V-3-E, VI-3-G, VII, XII-1-H, XII-2-H, XV-1-D, XVI-1-G, XVIII, XX-4-E, XXI-6-I, XXVIII-1-A, XXX-5-G, XXXI-4-A, XLII(A)-3-A, XLII(B)-2-G.
- de la Salud: V-4-B.
- de las Almas: V-5-C.
- de las Barcas: II-1-B.
- de las Cañas: XXX-3-D.
- de las Caravelas: V-6-C.
- de las Muertes: V-5-C.
- de las Palmas: II-1-B.
- de las Ovejas (Ouejas): XXX-4-F.
- de las Quentas: V-6-C.
- de las Tres Barras: V-3-B.
- de León: XXX-2-C.
- de los Arinos: V-3-B.
- Río de los Arrecifes (Arresife, Arresise): I-3-G, V-2-E, V-3-E, XXI-5-I, XXX-4-G.
- de los Canelones (Caneloes): II-3-A, V-3-D, XV-2-D, XVIII.
- de los Coaes: V-4-C.
- de los Chiquitos: V-2-C.
- de los Manques: V-4-B.
- de los Moloques: V-3-C.
- de los Patos: XXVI.
- de los Piloos: V-5-C.
- de los Porrudos: V-4-C, VIII.
- de los Tocantins: V-4-B.
- de los Zedres: XXX-4-F.
- de M.^{el} Alz.: V-4-B.
- de Ortiz: II-3-C.
- de Palma: V-5-B.
- de Pari: V-4-C.
- de Reyes: XXX-2-C.
- de Riberas: V-4-D.
- de San Andres (Andre): V-4-E, XXXI-4-B.
- de San Antonio Grande: V-7-C.
- de San Esteban: XXVI.
- de San Felipe: XXXI-4-B.
- de San Hermenegildo: XXXI-4-B.
- de San Ignacio: XXXI-4-B.
- de San Javier: XXXI-4-B.
- de San Joaquín: XXXI-4-B.
- de San Martín Chico: XXX-4-F.
- de San Matheo (San Mateo): V-6-D, XXXI-4-B.
- de San Pedro: XXXI-4-A.
- de San Salvador: I-3-G, V-3-E, XV-1-C, XVI-1-F, XVIII, XXI-6-I, XXX-2-C.
- de Santa Ana: XXXI-4-B.
- de Santa Cruz: V-6-C, XXXI-2-D.
- de Santo Domingo: II-2-A.
- de Suené o Cocaes: V-4-B.
- del Diamante: XXXI-1-A, XXXI-2-B.
- del Medio: XXX-4-G.
- del Rey: V-2-E, XXX-4-E.

Río del Rosario: II-3-A, V-3-E, XII-1-H, XV-2-D, XVI-2-G, XXI-3-B, XXX-3-D, XXXI-3-A.
 — del Torsio: II-1-B.
 — Desaguadero: XXI-3-C, XXX-1-B, XXXI-1-A.
 — do Peixe: V-4-E, XV-5-A-XVIII.
 — Doce: V-6-D.
 — Dos Hermanas: XXX-4-G.
 — Dulce: I-2-E, V-2-E, XXI-4-G, XXVI.
 — Embasado: XXX-5-E.
 — Emn: V-1-C.
 — Enin: XXI-3-B.
 — Esenora (Eseneru): XXI-4-B, XXX-2-A.
 — Espire o Escure: XXX-2-A.
 — Essequebe: V-2-A.
 — Fareiri: I-5-C.
 — Fermoza: V-7-B.
 — Gallegos: XXXIV-2-B, XXXVII-2-B, XLII(A)-4-B, XLII(B)-1-D.
 — Gallegos, boca: XXXI-2-E.
 — Gil: XII-1-G.
 — Godoy: XVI-3-F.
 — Gómez: XXX-5-E.
 — Grande: I-3-B, V-5-D, V-6-B, V-6-C, XX-4-D, XXI-4-D, XXI-5-F, XXI-8-H, XXIV-5-C, XXX-3-C.
 — Grande de San Francisco Parapitinga: XX-5-B.
 — Grande de San Pedro: V-4-E, VI-7-E, XII-3-F, XV-4-C, XVI-5-E, XVII-3-F, XVIII, XXIV-3-D.
 — Grande de San Pedro, villa: V-4-E, VI-6-E, XX-4-E, XXIII, XXIV-4-C.
 — Grande de San Pedro, villa, banco que siempre revienta: XXIII-3-D.
 — Grande de San Pedro, villa, banco que sólo con los vientos de fuera revienta: XXIII-4-E.

Río Grande de San Pedro, villa, barra de la entrada: XXIII-3-E.
 — Grande de San Pedro, villa, batería de las Figueras: XXIII-3-C.
 — Grande de San Pedro, villa, batería de San Jorge: XXIII-3-D.
 — Grande de San Pedro, villa, batería de Santa Bárbara: XXIII-3-D.
 — Grande de San Pedro, villa, batería Nueva: XXIII-3-C.
 — Grande de San Pedro, villa, batería y guardia del Puntal: XXIII-3-C.
 — Grande de San Pedro, villa, ensenada del Tesorero: XXIII-3-B.
 — Grande de San Pedro, villa, fortaleza y población de San Pedro: XXIII-3-C.
 — Grande de San Pedro, villa, fuerte de la Barra: XXIII-3-D.
 — Grande de San Pedro, villa, fuerte de la Concepción: XXIII-3-C.
 — Grande de San Pedro, villa, fuerte del Arroyo: XXIII-1-C.
 — Grande de San Pedro, villa, Guardia del Puente: XXXIII-3-C.
 — Grande de San Pedro, villa, isla de Arena: XXIII-3-D.
 — Grande de San Pedro, villa, isla de los Marineros: XXIII-2-B.
 — Grande de San Pedro, villa, isla de Torretama: XXIII-1-A.
 — Grande de San Pedro, villa, isla del Marcial: XXIII-1-C.
 — Grande de San Pedro, villa, isla del Padre: XXIII-3-C.
 — Grande de San Pedro, villa, islas anegadas: XXIII-2-C, XXIII-3-C.
 — Grande de San Pedro, villa, playón que se descubre: XXIII-3-D.

Río Grande de San Pedro, villa, pueblo de los Portugueses: XXIII-3-B.
 — Grande de San Pedro, villa, punta del Avendaño: XXIII-3-B.
 — Grande de San Pedro, villa, punta y batería de San Pedro: XXIII-3-D.
 — Gravata: XII-4-C.
 — Guaça Cairugua: XIII-4-B.
 — Guacacai Cairagua: XIV-4-C, XVII-2-D.
 — Guacacai (Guacacay): XII-3-D, XVII-2-D, XXIV-5-B.
 — Guachipas: I-2-D, V-2-D, XXI-4-F.
 — Gualacha: V-6-C.
 — Gualaguay (Gualeguai): XVI-1-F, XXX-4-F.
 — Gualaguaychú (Gualaguaichú): XXX-5-G.
 — Guamare: V-6-B.
 — Guambeca: V-4-D.
 — Guanapa: V-3-B.
 — Guanquillace: V-2-E.
 — Guapay: I-2-B, XXI-5-C.
 — Guapore: V-3-C, XX-3-C.
 — Guarambaré: V-3-D.
 — Guarapary: XX-5-C.
 — Guarapiche: V-1-A.
 — Guavis: I-5-A, XXI-7-C.
 — Guayquiraro (Guanquilaro): I-3-F, XXI-5-H.
 — Guayva (Guayba): XVI-4-C, XVII-3-D.
 — Guazú: XVII-2-E.
 — Guazú Quiraro: XXX-5-F.
 — Guazú Yupi: XIII-3-A, XVII-2-C.
 — Guibay: XXI-8-E.
 — Guiriri: V-3-B.
 — Gudimboca: XXI-7-F.
 — Gutiérrez: XVI-3-F.
 — Hirapuay: XIII-4-B.
 — Iacunda: V-4-B.
 — Iaguaripe: V-6-C.
 — Iberapila: V-3-E.

Río Ibicuy, cabeceras: XIV-4-A.
 — Ibirápita (Yberapita): XIV-1-B, XV-2-B, XVI-2-B, XVIII, XXI-7-H.
 — Ibuy: V-4-D.
 — Ica: V-1-B.
 — Igarupay: XVI-2-C.
 — Iguare: V-1-A, V-3-D.
 — Iguari (Yguary): V-3-D, XXI-7-E.
 — Iguatini: V-4-D.
 — Imuncina: XXI-8-D.
 — Inhambupe: V-7-C.
 — Inquire: V-5-D.
 — Iripo: V-3-A.
 — Irucua: V-5-C.
 — Iruenta: V-5-C.
 — Itatú: V-4-D.
 — Itiquira: V-4-C.
 — Itonama: V-2-B.
 — Jamundas: V-2-B.
 — Janeiro (Jeneyro), ciudad: XX-5-D, XXVIII-1-A.
 — Japura: V-1-B.
 — Jaquarembo (Taquarembo): XIII-3-C, XIV-3-D, XVI-3-C, XVII-2-D, XIX-3-D.
 — Jaqueperi: V-2-B.
 — Jarcena: V-3-B.
 — Jari: V-3-B.
 — Jaruay miní: XIV-2-A.
 — Jatui: XII-3-C.
 — Jauru: V-3-C, IX, XX-3-C.
 — Jbiati (Ibiaty): XV-3-B, XVIII.
 — Juagaribe: V-6-B.
 — Juina: V-3-B.
 — Jujuy (Jujui): I-2-D, V-2-D, XXI-4-E, XXX-3-C.
 — Junday: V-5-D.
 — Jurobesti: V-1-B.
 — Kai (Cahi, Cay): XII-4-C, XVII-4-C, XXIV-5-C.
 — Lapunta: V-1-E.
 — Las Tres Hermanas: I-3-G.
 — Laurei: V-3-D.
 — Ligua: XXI-1-H.
 — Loa: XXI-2-E.
 — Luis Pereira: XXXI-4-A.

- Río Luján (Luxán): I-3-H, V-2-E, XXI-5-I, XXX-4-G, XXXI-3-A.
- Maho: V-2-A.
 - Malabrigo: V-2-E, XXI-5-G, XXX-4-E.
 - Mallim: V-1-D.
 - Mamoré: V-2-B, XX-3-C, XXI-4-A, XXX-2-A.
 - Mamoré chico: XXX-2-A.
 - Maniqui: XXI-4-B.
 - Manuel de Sosa: XXI-8-H.
 - Mapanli: V-5-D.
 - Marañón: V-5-B, V-5-C, XX.
 - Marení: V-3-A.
 - Marigui: XXVIII-2-A.
 - Matanza: XXX-4-G.
 - Mayre: XXX-1-B.
 - Mazambú: XXVIII-1-A.
 - Mbaerí: I-4-C, V-3-D, XXI-7-E.
 - Mbalecey: V-3-D.
 - Mbayepey: XXI-6-F.
 - Mbaymboy: V-3-D, XXI-8-D.
 - Mbotetei: XXI-8-D.
 - Mboym: I-5-B.
 - Mbutuy (Nbutuy): I-4-F, XIV-1-A, XVI-2-A, XXI-7-G.
 - Meary: XX-5-B.
 - Mendahu: V-6-B.
 - Mendoza (véase: Río Tunuyán).
 - Mirinay (Miriñay): I-4-F, V-3-E, XV-1-B, XVI-1-B, XVIII, XXI-6-H, XXX-5-E.
 - Moconeta: XVI-1-C.
 - Moconeta miní: XVI-1-C.
 - Mocoreta: I-4-F, XXI-6-H.
 - Mogi: V-5-D.
 - Monday: I-5-D, V-3-D, XXI-7-F.
 - Monge: XXX-4-F.
 - Monici: V-4-D, XXI-8-E.
 - Negro: I-4-G, V-1-B, V-3-B, V-3-E, VI-3-F, XII-1-F, XII-2-E, XV-2-C, XVI-2-E, XVIII, XIX-3-D, XX-3-B, XX-4-E, XXI-6-H, XXX-3-C, XXX-5-G, XXXI-3-B, XLII(A)-3-F, XLII(B)-2-B.
- Río Negro, cabeceras: XIV-3-B, XVII-2-E.
- Negro, población: XX-3-B.
 - Nucero: V-3-D.
 - Nucora: XXI-7-G.
 - Nuisse: V-1-B.
 - Ñaguarú: XVI-3-B.
 - Ocloyas: XXI-4-E, XXX-3-C.
 - Ólimar: XVI-3-F.
 - Orinoco: V-1-A, XX-3-A.
 - Orqueta: XXI-6-I.
 - Pacajas: V-3-B.
 - Palmeta: XXX-3-B.
 - Pando: I-5-H, XII-2-H, XVI-2-G, XXI-7-I.
 - Paraguay: I, V-3-D, VI-3-A, IX, XX-4-C, XXI, XXX-5-D.
 - Paraguay miní: VIII.
 - Paraguazú: V-6-C, XX-5-B.
 - Parahiba: V-5-D.
 - Paraibuna: V-5-D.
 - Paraná: I, II-1-B, V-4-D, V-5-D, VI-2-E, VI-5-B, X, XX-4-D, XXI, XXX.
 - Paraná miní: II-1-B, V-2-D, XXI-5-F.
 - Paranápané: V-4-D, XXI-8-E.
 - Parapiti: I-2-B.
 - Paratini: XVI-4-D, XVII-2-B, XVII-3-E.
 - Pardo: V-4-D, XV-4-B, XVII-3-C, XXIV-6-B, XXXI-4-A.
 - Parima: V-2-A.
 - Parmalinga: V-4-B.
 - Parús: V-2-B.
 - Pasaje (Pasage): I-2-D, XXI-4-F.
 - Pavón: XXXI-4-A.
 - Pepiry: XX-4-D.
 - Pequeño del Norte: XXXI-1-B.
 - Perico: I-2-D, XXI-9-E, XXX-3-C.
 - Pica: XXX-1-B.
 - Picaray: XXX-5-E.
 - Pichana: I-1-F.

- Río Piedras: I-1-D, V-2-D, XVII-3-E, XXI-4-F, XXX-3-D.
- Pilcomayo: I, V-2-D, XX-3-D, XXI, XXX.
 - Pilcomayo, dos brazos: XXI-5-E.
 - Piquiry (Pepiry): VI-5-C, XXI-8-F.
 - Piracicaho: V-5-D.
 - Piragua: XXX-1-B.
 - Piraquan: XIX-3-C.
 - Pirara: V-2-A.
 - Piratini (Peratini): I-5-F, XII-2-B, XII-3-E, XVI-3-A, XXI-7-G.
 - Piray: XXX-3-A.
 - Piray (Pirai) guazú: XIII-3-C, XVII-2-E.
 - Piray (Pirai) miní: XIII-3-C, XVII-2-E.
 - Pirayú: XVI-3-A.
 - Pirinoy de Río Grande: XX-6-B.
 - Piriti: XIII-2-C.
 - Pucarú: I-2-F, XXI-4-H.
 - Preto: V-5-C.
 - Primero: V-2-E, XXX-3-F.
 - Quacacai (Guacacay) guazú: XIII-3-B, XIV-3-C, XVI-3-C, XXIV-5-B.
 - Quacacai ((Guacacay) miní: XIII-4-B, XIV-4-B, XVI-3-B, XVII-2-C, XXIV-5-B.
 - Quaray: XXI-6-H.
 - Quarey: XVI-2-C.
 - Quebracho: XVI-1-D.
 - Quebrada (Quebrado): I-1-D, V-2-D, XXI-4-F, XXX-2-D.
 - Queguay: XVI-1-D.
 - Quillinsa: XXXI-2-A.
 - Quinto: V-1-E, XXI-3-I, XXX-3-G, XXXI-2-A.
 - Quiray: XIII-1-A.
 - Quitepa: XXI-1-H.
 - Ramallo: XXX-4-G.
 - Ratones: XXV.
 - Real: V-7-C.
 - Remedios: V-5-B.
- Río Rubio: V-2-E, XXI-5-G, XXX-4-E.
- Rupununi: V-2-A.
 - Rrubu: V-2-B.
 - Sabaypata: XXI-4-C.
 - Sabuthati: XII-2-G.
 - Saicá (Sayca): XIV-2-B.
 - Saladillo: I-2-G, I-3-F, V-2-E, XXI-4-H, XXX-4-G, XXXI-2-A.
 - Salado: I-2-C, I-2-E, II-3-B, V-2-D, VI-1-E, XXI-4-E, XXI-4-F, XXVI, XXVIII-5-A, XXXI-3-A, XLII(A)-2-G.
 - Samborobón: XXXI-3-A.
 - San Clemente: XXXI-4-A.
 - San Francisco: II-2-A, V-5-D, V-5-B, V-5-C, V-6-C, V-7-C, XVI-1-E.
 - San José: I-4-G, V-3-E, XII-1-H, XV-2-D, XVI-2-G, XVIII, XXXI-4-B.
 - San Juan: I-1-C, I-4-G, II-2-A, V-2-D, V-3-E, V-4-D, XV-1-D, XVI-1-G, XVII-2-A, XVIII, XXI-4-E, XXI-6-I, XXI-7-G, XXX-1-C, XXX-2-C.
 - San Lorenzo: XXX-5-E.
 - San Luis: XVI-4-F.
 - San Miguel: I-3-B, V-2-E, XXI-4-G, XXI-5-C.
 - Sangradoure: V-3-C.
 - Santa Cruz: XXXVII, XLII(A)-4-B, XLII(B)-1-D.
 - Santa Lucía: I-4-G, II-3-A, V-3-E, V-4-B, XII-2-H, XV-2-D, XVIII, XXI-6-I, XXX-5-E, XXXI-4-A.
 - Santa Lucía Chico (Chiquito): XII-1-H, XVI-2-G.
 - Santa Lucía Grande: XVI-2-G.
 - Sara: I-2-A, XXI-5-G, XXX-3-A.
 - Sarare: V-3-C, XX-3-C.
 - Sauce: XII-1-H, XXXI-3-A.
 - Seco San Miguel: I-2-F.
 - Segundo: I-2-F, V-2-E, XXI-4-H, XXX-3-F.

- Río Sepocay: V-5-D.
 — Seregipe: V-7-C.
 — Siancas (Sinancas): I-2-D, V-2-D.
 — Sinus (Sino, Sinos): XII-4-C, XVII-4-C, XXIV-5-C.
 — Solís: V-3-E, XV-2-D, XVIII,
 — Solís Chico: I-5-H, XII-2-H, XVI-3-G, XXI-7-I.
 — Solís Grande: I-5-H, XII-2-H, XVI-3-G, XXI-7-I.
 — Sopotú: VIII.
 — Tabequari: V-4-E.
 — Tacu: I-3-G.
 — Tacuarí (Taquarí, Taquary, Taquaruy): V-4-C, VIII, XII-3-C, XVI-1-D, XVI-3-F, XVII-3-C, XIX-2-A, XXI-8-C, XXIV-6-C.
 — Tala: XXX-3-D.
 — Tandil: XXXI-4-A.
 — Tapai: V-4-D.
 — Tapicurú: V-7-C.
 — Tapuanhuna: V-4-B.
 — Tapuca: XXI-9-G.
 — Tareiri: V-3-D, XXI-7-D, XXI-8-D.
 — Tarya: XXI-4-E.
 — Tayabuy: XXI-9-F.
 — Tebicuari (Tebiquari, Tibiquari): I-3-E, V-3-D, VI-6-D, XV-5-A, XVIII, XXI-6-F, XXI-8-G.
 — Tebicuari miní: I-4-D.
 — Tefe: V-1-B.
 — Tepaci: V-3-D.
 — Tepajes: V-3-B.
 — Tepoti: XXI-7-D.
 — Tercero (Terzo): I-2-G, V-2-E, XXI-4-H, XXX-3-F, XXXI-2-A.
 — Tianuchu: XXI-4-B.
 — Topayos: XX-4-B.
 — Topimiri: V-4-D.
 — Toropi: V-3-E, XII-2-C, XIII-3-A, XIV-3-A, XV-3-A, XVI-3-B, XVII-2-C, XVIII, XIX-2-B, XIX-2-C, XXI-2-G.
 Río Tribelas: V-2-B.
 — Tumaya: V-1-E.
 — Tunuyán: XXI-2-I, XXXI-1-A.
 — Ubay: XXVIII-1-A.
 — Ucayale: XX-2-B.
 — Urubucara: V-3-B.
 — Uruguay: I, II-1-A, V-3-E, VI-3-E, XIII-1-A, XIV-1-A, XV-1-C, XVI, XVII-1-C, XVIII, XIX-1-A, XX-4-D, XX-4-E, XXI, XXX-5-F.
 — Uruguay miní: XXI-8-F.
 — Uruguay pira o Bermejo (Vermelho): XVII-3-A.
 — Uruguay pitá: V-4-D, XII-3-A, XXI-8-F.
 — Vacas (Bacas): I-3-G, II-2-A, XXI-6-I.
 — Valchita: XXXI-2-B.
 — Velhaco: XVII-3-E.
 — Verde: I-4-C, V-3-C, V-4-D, V-5-C, V-5-D, XXI-6-E, XXX-4-F.
 — Verissimo: V-5-C.
 — Vruaguaipita (véase: Uruguay pitá).
 — Xejui (Xejuy): I-4-D, V-3-D, XXI-6-E.
 — Xingú: V-3-B.
 — Yabebiri: I-4-C, XXI-6-E.
 — Yacayabi (Yacayobi): XIII-4-A, XVII-2-C.
 — Yacuy (Jacuy, Jacui): XII-3-C, XIII-4-A, XIII-4-B, XIV-4-A, XIV-4-B, XVI-4-B, XVII-3-B, XVII-2-C, XIX-4-B, XXIV-6-B.
 — Yaguapi: XVI-3-C, XVII-2-D.
 — Yaguarapé: XXI-7-G.
 — Yaguari (Yaguay): XIII-3-A, XIII-3-C, XVI-3-B, XVII-1-C.
 — Yaguarón: XII-3-F, XVI-3-E, XVII-2-E, XXI-6-F.
 — Yaguaru: XII-2-C.
 — Yapary: XX-2-B.
 — Yatasto: XXX-3-D.
 — Yatay: V-1-B.
 — Ybaazo: XVII-2-D.

- Río Ybicuacui (Ybicuacuy): XV-3-A, XVIII, XXI-7-G.
 — Ybiculminí: XXI-8-H.
 — Ybicuy (Ibicui, Ybiqui): I-4-F, V-3-E, VI-4-E, XIII-2-A, XV-2-B, XVII-1-D, XVIII.
 — Ybicuy (Ybiqui, Ibicui) guazú: XII-1-D, XII-2-D, XIII-3-B, XIV-1-B, XIV-2-C, XVI-2-B, XIX.
 — Ybicuy (Ybiqui, Ibicuy) miní: V-3-E, XII-2-C, XIV-2-B, XIV-3-B, XV-3-B, XVI-3-B, XVII-2-C, XVIII.
 — Ybicuyrapi: XIII-3-C.
 — Ybipita: XV-3-A, XVII-1-C, XVIII, XXI-7-G.
 — Ybipitá guazú: XIII-2-B.
 — Ybipitá miní: XIII-2-B.
 — Ybira peupa: XVII-2-A.
 — Ybira peupa mirí: XVII-2-A.
 — Ybirapita: XXI-7-H.
 — Yburamina: XIII-3-C, XVII-2-D.
 — Ycabacua (Icabaqua): I-4-F, V-3-E, XVI-2-A, XVII-1-B, XXI-7-G, XXIV-5-C.
 — Ygatimí: XXI-8-E.
 — Ygay: XXI-8-G, XXIV-5-B, XXIV-5-C.
 — Ygayrí: XXI-9-D.
 — Yguai guazú: XIII-1-A.
 — Yguai (Yyai) miní: XIII-1-A, XXI-7-G.
 — Yguary: XXI-7-E.
 — Yguazú (Yguaçú): I-5-D, V-4-D, V-4-E, VI-5-B, XV-4-A, XVIII, XX-4-D, XXI-8-F.
 — Ygupey: XXI-7-E.
 — Ygurey: VI-5-A, XXI-8-E.
 — Yi (Hy): XVI-2-F, XXX-5-G.
 — Yopace: V-3-A.
 — Yribeba: V-4-D.
 — Yrubugua: XXI-8-H.
 — Ytábacua: XII-1-B.
 — Ytapua: XVII-2-B.
 — Yuquiy: I-4-D.
 — Yuria: V-1-B.
 Río Yyui guazú: XII-2-B, XVI-3-A, XVII-2-B.
 — Yyui miní: XII-2-B, XVI-3-A, XVII-2-B, XXI-7-H.
 — Yyuy: I-5-E, XXI-7-G.
 Roches: XXX-2-A.
 Rodeo del Tala: XXX-3-D.
 Rosario, paso: XIII-3-B, XVI-3-C, XVII-1-D.
 — población: XXX-3-D, XXX-4-G.
 Rulloma: XXX-1-B.
 Ruta de Abel de Tasman, en 1643: XXII.
 — de Halley, 1700: XXII.
 — de los navíos Aguila y María, comandados por M. de Bouvet, en 1738 y 1739: XXII.
 — de M. de Bougainville: XXII.
 — de M. de Bougainville, 1766, 67, 68 y 69: XXII.
 — de M. de Bouvet: XXII.
 — de M. de Kerguelen: XXII.
 — de regreso de Abel Tasman: XXII.
 — de S. Louis, 1708: XXII.
 — del capitán Carteret: XXII.
 — del capitán Cook: XXII.
 — del capitán Cook, 1768, 69, 70, y 71: XXII.
 — del capitán Wallis: XXII.
 — del comodoro Byron: XXII.
 — del navío Aguila: XXII.
 — del navío María: XXII.
 Sabará, población: V-5-C.
 Sabaypata, cerro: I-2-B, XXI-4-C.
 Salada, bahía: XXX-1-E.
 Saladas: XXXI-3-A.
 Salina: XXXI-3-B.
 Salinas: V-2-E, XXI-4-H, XXI-5-D, XXI-5-E, XXI-6-D, XXX-2-B, XXXI-2-D, XXXI-3-C.
 — sin efecto: XXVI.
 Salta, ciudad: I-2-D, V-2-D, XX-3-D, XXI-4-F, XXX-3-D.
 Salto de la Rambla: XXXI-1-B.
 — de los Barreros: XXVI.

Salto de los Mosquitos: XXXI-2-B.
 — Grande: VI-5-A, X-3-A, XXI-8-E.
 — grande del Uruguay: XVI-1-D.
 Sama: XXX-1-A.
 San Agustín: XXXI-2-A.
 — Agustín, cabo: V-7-B, XXVIII-1-A.
 — Amaro, población: V-6-C, XVII-3-D.
 — Andrés: XXX-1-A.
 — Andrés, cabo: XLII(A)-3-G, XLII(B)-3-B.
 — Andrés de Machaca: XXX-1-A.
 — Antonio: XXX-3-F.
 — Antonio, cabo: II-5-C, V-6-C, XXXI-4-A, XLII(A)-2-G, XLII(B)-3-A, XLII(A)-4-A, XLII(B)-2-E.
 — Antonio de Lipe: XXX-1-C.
 — Antonio, población: V-1-A, VI-7-E, XII-2-D, XIII-3-C, XVII-2-D, XIX-3-C.
 — Antonio, puerto: XXXI-3-B.
 — Bartolomé, cabo: XLII(A)-4-A, XLII(B)-2-E.
 — Blas, cabo: XLI(A)-1-B, XLI(B)-1-B.
 — Borja: XXI-4-B.
 — Borombón, ensenada: XLII(A)-2-G.
 — Carlos, bahía: XXXIII-2-C.
 — Carlos, población: I-4-E, V-3-E, VI-4-C, XXI-6-G, XXI-7-G.
 — Cosme y San Damián, población: I-4-E, V-3-D, VI-4-C, XXI-7-G.
 — Cristóbal: XXX-1-C, XXX-2-B.
 — Diego, cabo: XLII(A)-4-A, XLII(B)-2-E.
 — Felipe: XXX-1-F.
 — Felipe, ensenada: XXXIV-1-A.
 — Felipe, puerto: XXXI-4-E.
 — Fernando: XXI-3-G.
 — Fernando, bahía: XXXI-4-D, XXXIV-1-A.

San Fernando del Valle de Catamarca, ciudad (véase: Catamarca).
 — Fernando, población: XXX-2-E.
 — Francisco: XXX-3-F.
 — Francisco de Asís, ensenada: XXXIV-2-A.
 — Francisco de Atacama: XXX-1-C.
 — Francisco de Borja, población: I-4-F, V-3-E, VI-4-D, XII-1-C, XIV-1-A, XV-2-A, XVI-2-A, XVII-1-B, XVIII, XXI-7-G.
 — Francisco Javier, población: V-2-C, V-3-C.
 — Francisco, población: XX-5-D.
 — Gabriel, población: V-2-C.
 — Gerónimo: VI-1-D, XXX-4-F.
 — Gonçalo (véase: Fuerte de San Gonçalo).
 — Gregorio, bahía: XXXIV-1-A.
 — Gregorio, cabo, XXXIV-1-A.
 — Gregorio, puerto: XXXI-2-C.
 — Ignacio guazú: VI-3-C.
 — Ignacio miní: VI-4-C.
 — Ignacio población: I-4-C I-4-D, I-4-E, V-2-C, V-3-D, XIII-2-C, XXI-6-D, XXI-6-F.
 — Isidro, cabo: XXXIV-1-A.
 — Isidro, población: XIII-2-B, XIX-2-B.
 — Javier (San Xavier), población: I-3-A, I-5-E, VI-1-E, VI-4-C, XIX-2-B, XXI-4-B, XXI-5-C, XXI-6-D, XXI-7-G, XXX-4-F.
 — Joaquín: XXI-4-C, XXI-5-B.
 — Jorge, cabo: XXXI-2-C.
 — Jorge, golfo: XXXI-2-C, XLII(A)-4-D, XLII(B)-1-C.
 — José: XXX-3-A.
 — José, bahía: XLII(A)-3-F, XLII(B)-2-B.
 — José ensenada: XXXVIII.
 — José, feligresía: XXVI, XXVIII-2-A.
 — José, península: XXXI-3-C, XLII(A)-3-E, XLII(B)-2-B.

San José, población: I-2-A I-4-B, I-4-E, V-2-D, V-3-E, VI-4-C, XXV.
 — José, pueblo de indios y minas de oro: VI-7-B.
 — José, puerto: XXXIV-1-A, XXXI-3-B.
 — Juan, bahía: V-6-D.
 — Juan Bautista: XXX-3-B.
 — Juan Bautista del río Uruguay, población: XI.
 — Juan, cabo: XLII(A)-3-A, XLII(B)-2-E.
 — Juan, ciudad: V-1-E, XXI-2-H, XXX-2-E.
 — Juan, población: I-4-B, I-5-E, V-1-C, V-3-E, VI-5-D, XII-2-B, XV-3-A, XVI-3-A, XVII-2-B, XVIII, XXI-3-B, XXI-5-B, XXX-2-E.
 — Juan, puerto militar: I-2-A.
 — Julián, bahía: XXXI-4-E, XLII(A)-4-C, XLII(B)-1-D.
 — Julián, cabo: XXXIV-1-A.
 — Julián, puerto: XXXI-2-D, XXXIV-3-B, XLII(A)-3-F, XLII(B)-2-B.
 — Lorenzo (Lourenço), población: I-5-F, V-3-E, VI-5-D, XII-2-B, XV-3-A, XVI-3-A, XVII-2-B, XVIII, XXI-5-C, XXI-7-G.
 — Lucas: XIII-3-A.
 — Luis, bahía: XXXI-4-E.
 — Luis, ciudad: V-1-E, XX-2-E, XXI-3-H, XXXI-1-A.
 — Luis, población: I-5-E, V-3-E, VI-4-D, XII-2-B, XIII-3-B, XV-3-A, XVI-3-A, XVII-2-B, XVIII, XX-5-B, XXI-4-B, XXI-7-G.
 — Martín: XIII-3-A XXI-5-A.
 — Matías población: XIII-2-B.
 — Miguel, bahía: XXXI-4-E.
 — Miguel, feligresía: XXVI, XXVIII-3-A.
 — Miguel, población: I-4-A, I-5-F, V-2-C, V-3-E, VI-5-D, XII-2-B, XIII-3-B, XIV-3-B, XV-3-A,

XVI-3-A, XVI-3-B, XVII-2-B, XVIII, XXI-7-G.
 San Miguel, puerto: XXXIV-1-A.
 — Miguel, San Miguel del Tucumán, ciudad (véase: Tucumán, ciudad).
 — Nicolás, bahía: XXXIV-1-A.
 — Nicolás, población: I-5-E, V-3-E, VI-4-D, XII-2-B, XIII-2-B, XIV-2-B, XV-3-A, XVI-3-A, XVI-3-C, XVII-1-B, XVIII, XXI-7-J.
 — Pablo, cabo: XLII(A)-4-A, XLII(B)-1-E.
 — Pablo, ciudad: V-5-D, VI-8-A, XX-5-D.
 — Pablo de Esmoruco: XXX-2-C.
 — Pablo, población: V-1-B, XXI-4-B.
 — Pedro: XXXI-4-A.
 — Pedro bahía: XXXIV-1-A.
 — Pedro, ensenada: XXXI-2-D.
 — Pedro, población: V-1-B, V-2-B, XXI-4-B.
 — Pedro (véase: Río Grande de San Pedro, villa).
 — Rafael, población: I-4-A.
 — Sebastián, cala: XLII(A)-4-E.
 — Sebastián, canal: XLII(A)-4-B, XLII(B)-1-E.
 — Simón, bahía: XXXIV-1-A.
 — Valentino (Balentino), cabo: XXXIV-1-A.
 — Vicente, cabo: XXXIV-1-A, XLII(A)-4-A, XLII(B)-2-E.
 — Vicente, villa: V-5-D.
 Santa Ana, feligresía: XXVI.
 — Ana (Santa Anna), población: I-4-E, V-2-B, VI-4-C, XIII-2-B.
 — Catalina, población: V-2-E, XIII-3-B, XVI-3-B, XVII-2-C, XXI-4-H.
 — Cruz de la Sierra, ciudad: I-2-B, V-2-C, XX-3-C, XXI-5-C, XXX-3-B.
 — Cruz, población: V-3-E, VI-3-D, XV-2-A, XVI-2-B, XVIII.

- Santa Cruz, puerto: XXXI-2-D, XXXIV-2-B.
 — Elena, puerto: XXXI-2-C, XLII(A)-4-E, XLII(B)-2-C.
 — Eufemia: XXXI-4-E.
 — Fe, ciudad: I-3-F, V-2-E, VI-1-E, XX-3-E, XXI-5-H, XXX-4-F.
 — Fe de Bogotá (véase: Bogotá).
 — Inés, cabo: XLII(A)-4-A, XLII(B)-1-E.
 — Inés, morro: XXXI-2-D.
 — Lucía, población: I-3-E, V-2-E, XXI-5-G, XXX-5-E.
 — María, cabo: I-5-H, II-5-A, III, V-3-E, VI-5-G, XII-3-H, XV-3-D, XVI-4-H, XX-4-E, XXI-8-I, XXIV-1-B, XXXI-4-A, XLII-1-G.
 — María la Mayor, población: XXI-7-G.
 — María Magdalena, población: V-2-C.
 — María, población: V-3-E, VI-4-C, XV-2-A, XVIII, XXI-7-G.
 — Marta: V-4-E.
 — Marta, ciudad: XX-2-A.
 — Regis: VI-1-C.
 — Rosa, población: I-4-E, V-2-B, V-3-D, VI-3-C, XXI-6-F.
 — Tecla, población: XII-2-E, XIII-3-C, XIV-4-D, XVI-3-D, XVII-2-E, XIX-4-D.
 Santiago de Chile, ciudad: XX-2-E, XXI-1-I.
 — del Estero, ciudad: I-2-E, V-2-E, XX-3-D, XXI-4-G, XXX-3-E.
 — población: I-4-E, V-2-D, V-3-D, VI-3-C, XX-2-B, XXI-4-E, XXI-6-G.
 — Sánchez (Sanchs), población: I-3-E, V-2-E, XXI-5-G.
 Santísima Trinidad: I-4-E, V-2-C, V-3-D, VI-4-C, XXI-4-B, XXI-7-F.
 Santo Angel, población: I-5-E, V-3-E, VI-5-D, XII-2-B, XV-3-A, XVII-2-B, XVIII, XXI-7-G.
 Santo Domingo Soriano: I-3-G, V-3-E, VI-2-F, XV-1-C, XVIII, XXI-6-H.
 — Thomé, cabo: V-6-D.
 — Tomé, población: I-4-E, V-3-E, VI-4-D, XII-1-B, XV-2-A, XVI-2-A, XVIII, XXI-6-G.
 Santos Apóstoles, población: I-4-E, V-3-E, VI-3-C, XXI-7-G.
 — ciudad: XX-5-D.
 — Mártires, población: I-5-E, V-3-E, VI-4-C.
 Sarandí (El Zarandi): II-3-B.
 Sarinama, población: V-3-A.
 Sauces de pozo y medio: II-2-B.
 Segundo Monte: XVII-4-A.
 Senda del Lobo: XL-3-A.
 Serena, ciudad: XXI-1-H, XXX-1-E.
 Siam, golfo: XXII.
 Siara: XX-6-B.
 Sicasica, población: V-1-D, XXI-3-D, XXX-1-B.
 Simbolar: XXX-2-E.
 Sin Fondo, bahía: XXXI-3-B.
 Sinsacate: XXX-3-F.
 Sinti (Zinti), población: XXX-2-B.
 Sitio en donde llegó el Padre Cardiel por tierra: XXXI-4-B.
 Soceiyre: XXX-1-C.
 Sococha, población: XXI-4-E.
 Soledad, bahía: XXXI-4-D.
 — población: XXXIII-3-B.
 — puerto: XXXIII-3-B, XLII(A)-2-B, XLII(B)-3-D.
 Songo: XXX-1-A.
 Sorocava: XX-5-D.
 Soropalca: XXX-2-B.
 Spiritu Santo (véase: Espíritu Santo).
 Subida del Venado: XII-3-C.
 Suipacha (Suypacha), población: XXX-2-C.
 Sumaipala: XXX-3-B.
 Sumampa, población: I-2-F, V-2-E, XXI-4-G.
 Supagua: XXX-3-C.
 Sur, bahía: XLII(A)-4-E, XLII(B)-2-B.

- Tabapi, población: XXI-6-F.
 Taena, ciudad: XXX-1-B.
 Tajaca, bahía: III.
 Talavera de Puna: XXX-2-B.
 Talina: XXX-2-C.
 Tandil, sierra: XXXI-3-B, XXXI-4-B.
 Tapa-Coroy, ensenada: XXV.
 Tapaceroya: V-4-D.
 Tapecoara, ensenada: XXVIII-5-B.
 Tapico, ensenada: V-4-D.
 Taramandi: V-4-E, XV-6-A, XVIII.
 Taraniadi: XII-4-C.
 Tarapaca, población: XXX-1-B.
 Tarata: XXX-2-B.
 Tarija, ruinas de la antigua: XXX-3-B.
 — villa: I-2-C, V-2-D, XX-3-D, XXI-4-E.
 Tatasi: XXX-2-C.
 Témpano visto por Halley en 1700: XXII.
 Témpanos fijos, visto por Davis en 1680: XXII.
 — móviles, vistos por Frezier, el 13 de marzo de 1714: XXII.
 Terras da Vacaría: XVII-4-B.
 Terreno de la Patagonia ignorado por los españoles: XXXI-2-C.
 — habitado por varias naciones de indios bárbaros: XXXI-2-A, XXXI-2-C.
 Tierra de Diemeu: XXII.
 — del Fuego: XXII, XLI(A), XLI(B).
 — Magallánica: XXII.
 — pelada: XXXI-4-B.
 Tío Pugio: XXX-3-F.
 — (véase: El Tío).
 Tijuca, Tojuca (Tujuca, Tuyucas), ensenada: XXV, XXVI, XXVII, XXVIII-3-A.
 Tinteu: XXX-2-B.
 Tiquipaya: XXXI-2-B.
 Tiririco, cerro: I-3-A.
 Tisa: XXX-2-E.
 Tobatí (Fobatí), población: V-3-D.
 Toldería: XXXI-1-B, XXXI-3-B.
 Toldos de Lorenzo: XXXI-3-A.
 Toledo: XXX-1-B.
 Tomare: XXX-2-B.
 Tomina, población: XXI-4-D, XXX-2-B.
 Topayor, población: XX-4-B.
 Toral: XXX-3-A.
 Tores: V-4-E.
 Totora: XXX-2-B.
 Totoral, puerto: XXX-1-E.
 Toxo: XXX-2-C.
 Tres Puntas, cabo: XXXI-2-C, XLII(A)-4-D, XLII(B)-2-C.
 Trinidad (véase: Santísima Trinidad, población).
 Trozo de Fierro: XXX-4-E.
 Trujillo, ciudad: XX-1-B.
 Tuconas: XXX-1-C.
 Tucumán, ciudad: I-1-E, V-2-D, XX-3-D, XXI-4-F, XXX-3-D.
 Tucumanilla: XXX-2-D.
 Tupiza: XXX-2-C.
 Tureo: XXX-2-B.
 Ubatuba: V-5-D.
 Ultimo, puerto: XL-4-B.
 Una ciudad desierta: XX-4-D.
 Única bajada al Río Negro desde Cholechel: XXXI-2-B.
 Upanema: V-6-B.
 Urubuqua: XIII-3-A.
 Úrucangua: V-4-E.
 Valentino, bahía: XLI(A)-4-B, XLI(B)-3-B, XLII(A)-4-A, XLII(B)-2-E.
 Valparaíso, ciudad y puerto: XX-1-E, XXX-1-G.
 Valladolid, ciudad: XX-1-B.
 Valle Andalgala: XXX-2-D.
 — Antiosa: XXX-2-C.
 — Calchaquí: I-1-D, XXX-2-D.
 — de Calamuchita (Calamochita): XXX-3-F, XXXI-2-A.
 — de Carpincho: XXXI-3-A.
 — de Uco (Huco): XXXI-A.
 — de Uspallata: XXXI-1-A.
 — Famatina: XXX-2-E.

Valle Grande: XXI-4-D.
 — Guaso: XV-2-G.
 — Humahuaca: I-2-D.
 — Maucín: XXX-2-C.
 — Palsipa: XXX-2-D.
 Ventana, sierra: XXXI-3-B.
 Viacha: XXX-1-A.
 Viamañ (Viamon), población: XII-4-C, XVI-5-C, XXIV-5-D.
 Vicente Pinzón (Pincon), bahía: V-3-A.
 Vigía, población: XX-4-B.
 Villa destruída: XXI-9-E.
 — Rica: I-4-D, V-3-D, V-5-D, VI-3-B, XX-4-D.
 — Rica, ciudad destruída: VI-7-A.
 Villagas: XXX-2-B.
 Villeta: VI-2-B, XX-3-D.
 Vinará: XXX-3-E.
 Vírgenes, cabo: XXXI-2-E, XXXIV-1-B, XLII(A)-4-B, XLII(B)-1-D.
 Volcán: XXX-3-C, XXXI-4-B.
 — de Coquimbo: XXX-1-E.
 — que reventó en este valle entre dos cerros: XXXI-2-A.
 Xinxu: XX-4-B.
 Yacola, población: V-1-D.
 Yacui, paso: XVII-2-C.
 Yaguarón, población: I-4-D.
 Yalan: XXX-3-E.

Yamponaes: XXX-2-B.
 Yapeyú, población: I-4-F, V-3-E, V-3-D, VI-3-D, XII-1-B, XIV-1-B, XV-2-B, XVI-1-B, XVIII, XXI-6-G.
 Yassegua (Yasegua): XVI-3-D, XVII-2-E.
 Yaví, población: I-1-C.
 Ybarotí, población: XXI-7-F.
 Ybití: XIII-3-C.
 Yebra: XV-2-A, XVIII.
 Yerbales: XXI-5-E.
 Yorbide (Yohibide, Yoibide), cerro: I-3-C, V-3-D, XXI-6-D.
 Yorica: XXX-5-F.
 Ytape, población: VI-3-B, XXI-6-F.
 Ytapua (Ytapa), población: I-4-E, V-3-D, VI-4-C, XXI-7-F.
 Ytatí (véase: Itatí).
 Ytu: I-4-G, V-3-E, XV-1-B, XVIII, XXI-6-G, XXI-6-H.
 Yunque: XXXI-1-A.
 Yuti, población: I-4-E.
 Zanjón (Zangón): XXXI-3-A.
 Zarata, población: XXX-1-A.
 Zelebroña, puerto: XXXIII-3-B.
 Zepita, población: XXI-3-C.
 Zuasnavar, cabo: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.
 — ensenada: XLI(A)-3-B, XLI(B)-3-B.

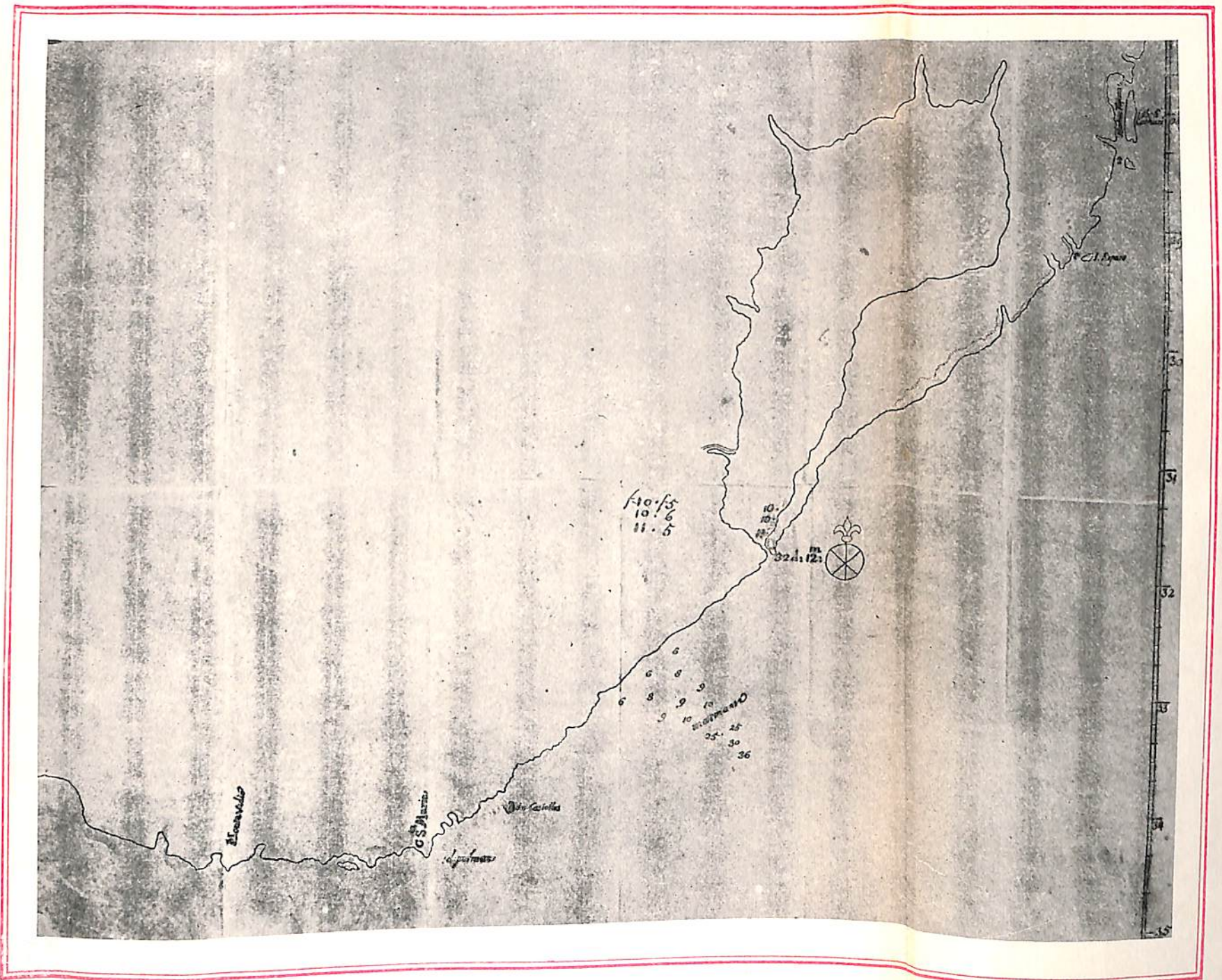
ÍNDICE DE LÁMINAS

Lámina	Número de referencia
I. — Descripción de las provincias del Chaco y confinantes... (véase el n.º 1, en p. 11 del texto).....	1
» II. — Mapa del Rio de la Plata... (véase el n.º 2, en p. 11 del texto).....	2
» III. — [Croquis de la costa desde Santa Catalina hasta Montevideo] (véase el n.º 3, en p. 12 del texto).....	3
» IV. — Plano de la Bahía de Maldonado (véase el n.º 4, en p. 12 del texto).....	4
» V. — Mappa De los confines del Brasil con las tierras de la Corona de España en la America Meridional (véase el n.º 5, en p. 12 del texto).....	5
» VI. — Mapa de la Governacion de Paraguay, y de la de Buenos ayres... (véase el n.º 6, en p. 12 del texto).....	6
» VII. — Plano de la Ensenada de Montevideo con lo proyectado para la Fortificacion de la ciudad de S ^a Phelipe (véase el n.º 7, en p. 13 del texto).....	7
» VIII. — Mappa [del río Paraguay Mini] hecho por la informacion del practico Jvan de Chavez (véase el n.º 8, en p. 14 del texto).....	8
» IX. — Plano del Terreno inmediato a la boca del Rio Javru (véase el n.º 9, en p. 14 del texto).....	9
» X. — [Planito del Salto Grande del Paraná.] (véase el n.º 10, en p. 14 del texto)...	10
» XI. — Pueblo de S ^a Joanes B. ^{ta} del Rio Vrugay (véase el n.º 11, en p. 15 del texto).....	11
» XII. — Mappa q̄. demonstra o Caminho q̄. fizeraõ as troppas de S M F., e S M C. (véase el n.º 12, en p. 15 del texto).....	12
» XIII. — Demonstração do Rio Ibiçuy et braços que o formão (véase el n.º 13, en p. 15 del texto).....	13

Lámina		Número de referencia
	XIV. — Demostracion. Del modo, mas facil, y exacto para poder aberiguar el origen principal del Ibicuy (véase el n.º 14, en p. 16 del texto)	14
»	XV. — Exemplo Geographico Que comprehende o terreno que toca a demarcação da primeira Partida (véase el n.º 15, en p. 16 del texto)	15
»	XVI. — Plano en que se demuestra la parte de Demarcacion executada por las primeras partidas de España, y Portugal (véase el n.º 16, en p. 16 del texto)	16
»	XVII. — Mappa Geographico. Da campanha por donde marchou o Exercito de S. Magestade Fidelisima (véase el n.º 17, en p. 17 del texto)	17
»	XVIII. — Mappa q̄ comprehende o terreno q̄ toca a Demarcação da prim.ª Partida (véase el n.º 18, en p. 17 del texto)	18
»	XIX. — Demonstração da parage mais Conveniente para juntar-se as partidas (véase el n.º 19, en p. 18 del texto)	19
»	XX. — [Mapa de una parte de la América del Sur, con señalamiento de la línea divisoria entre España y Portugal. Año 1750.] (véase el n.º 20, en p. 18 del texto)	20
»	XXI. — Paraquariæ provinciæ Soc. Jesu... (véase el n.º 19 en p. 19 del texto)	21
»	XXII. — Hémisphère Austral ou Antaretique (véase el n.º 22, en p. 19 del texto)	22
»	XXIII. — Plano del Rio Grande de S.ª Pedro (véase el n.º 23, en p. 20 del texto)	23
»	XXIV. — Mapa del Rio Grande, y de las tierras que están por el Portugu.ªs (véase el n.º 24, en p. 20 del texto)	24
»	XXV. — Plano del puerto, e isla de Santa Cathalina (véase el n.º 25, en p. 21 del texto)	25
»	XXVI. — Plano de la Isla y Puerto de Santa Catalina (véase el n.º 26, en p. 21 del texto)	26
»	XXVII. — Plano De la Isla de S.ª Cathalina (véase el n.º 27, en p. 22 del texto)	27
»	XXVIII. — Plan de l'Isle et du Port de S.ª Catherine (véase el n.º 28, en p. 22 del texto)	28
»	XXIX. — Plano de el Puerto de Monteideo (véase el n.º 29, en p. 22 del texto)	29

Lámina		Número de referencia
	XXX. — [Reconocimiento] de la Mina de Fierro situada en el Gran Chaco Gualamba (véase el n.º 30, en p. 23 del texto)	30
»	XXXI. — Mapa Geografico Que comprehende todos los modernos descubrimientos de la Costa Patagonica, y sus Puertos, desde el Rio de la Plata: hasta el Puerto del Rio Gallegos (véase el n.º 31, en p. 24 del texto)	31
»	XXXII. — [Mapa fragmentario de las Islas Malvinas] (véase el n.º 32, en p. 24 del texto)	32
»	XXXIII. — Ysla de la Soledad. una de las Maluinias (véase el n.º 33, en p. 24 del texto)	33
»	XXXIV. — [Mapa de la Costa Patagónica, desde Puerto Deseado hasta el Estrecho de Magallanes] (véase el n.º 34 en p. 25 del texto)	34
»	XXXV. — Plano del Cavo e Isla de los Reyes situado en la latitud 5. [sic: S] de 47.º53 Y... (véase el n.º 35, en p. 25 del texto)	35
»	XXXVI (A). — Plano del fondeadero en que estubo en el Puerto Deseado el Comboy del mando... (véase el n.º 36, en p. 26 del texto)	36 (A)
»	XXXVI (B). — Plano del Fondeadero en que estubo en el Puerto Deseado... (véase el n.º 36, en p. 26 del texto)	36 (B)
»	XXXVII. — Diseño de la boca del Rio Gallegos, situado en la Latitud S. de 51º 38.' (véase el n.º 37, en p. 26 del texto)	37
»	XXXVIII. — Plano de la Y.ª Borbon situada en la Lat.ª S. de 51.º 17'... (véase el n.º 38, en p. 27 del texto)	38
»	XXXIX (A) (B). — Plano de la Ysla de Pepys (véase el n.º 39, en p. 27 del texto)	39 (A) (B)
»	XL. — Plano de la Ysla Gran Malvina (véase el n.º 40, en p. 28 del texto)	40
»	XLI (A) (B). — Plano de la Costa Meridional de la Ysla del Fuego... (véase el n.º 41, en p. 28 del texto)	41 (A) (B)
»	XLII (A) (B). — Carta esferica que contiene desde el C. S.ª Maria en el Rio de la plata hasta la Ysla Nueva (véase el n.º 42, en p. 28 del texto)	42 (A) (B)

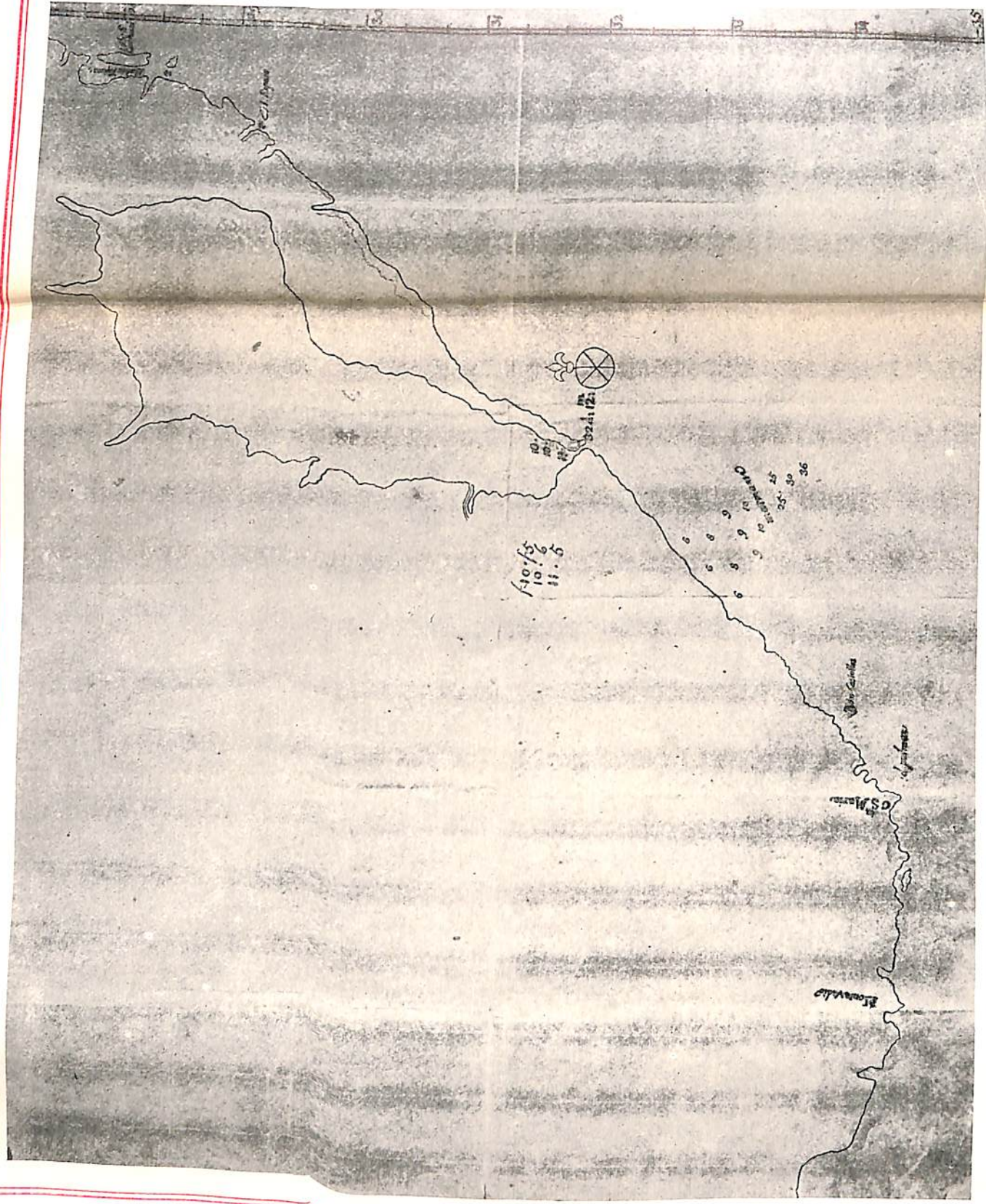
		<u>Número de referencia</u>
Lámina	XLIII. — Plano Perfiles y Elevaciones que manifiestan el Proyecto de un Almacén de Polvora (véase el n.º 43, en p. 29 del texto)	43
»	XLIV. — Plano Perfil y Elevación de una Bateria con Merlones p. ^a el Puerto de Maldonado (véase el n.º 44, en p. 29 del texto)	44
»	XLV. — Plano y Perfil de una de las dos Baterías (véase el n.º 45, en p. 29 del texto)...	45
»	XLVI. — Plano Perfil y Elevación de un Edificio para Quartel de Presidarios (véase el n.º 46, en p. 30 del texto).....	46
»	XLVII. — Plano Perfil y Elevación de un Quartel capaz de contener un Esquadron de Dragones (véase el n.º 47, en p. 30 del texto).....	47
»	XLVIII. — Plano y Perfil de unos Tinglados con su gran Patio... (véase el n.º 48, en p. 30 del texto).....	48



TORRE REVELLO, Cartografía

[CROQUIS DE LA COSTA DESDE SANTA CATALINA HASTA MONTEVIDEO] (véase el n.º 3, en p. 12 del texto).

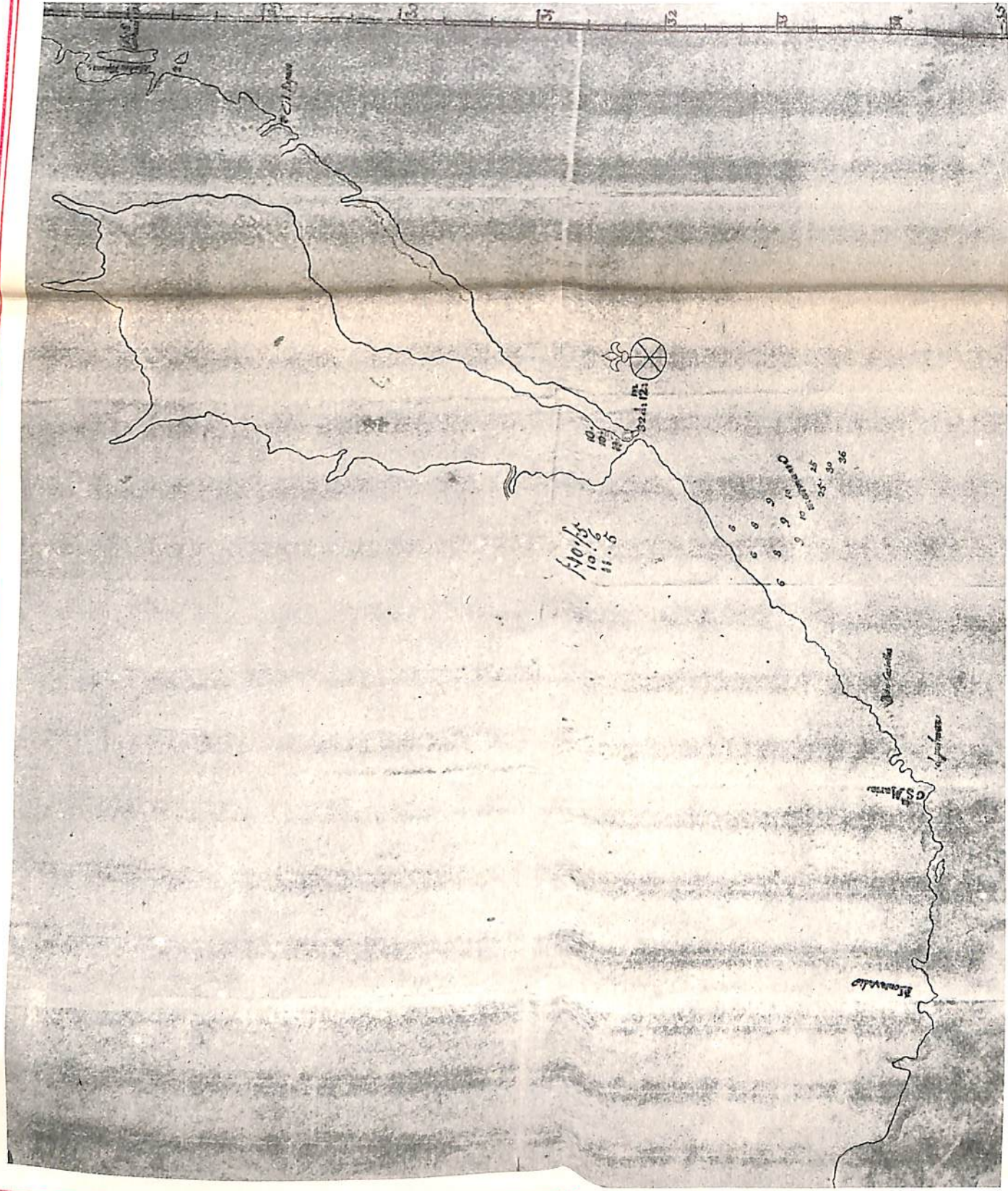
NÚMERO III



TORRE REVELLO, Cartografía

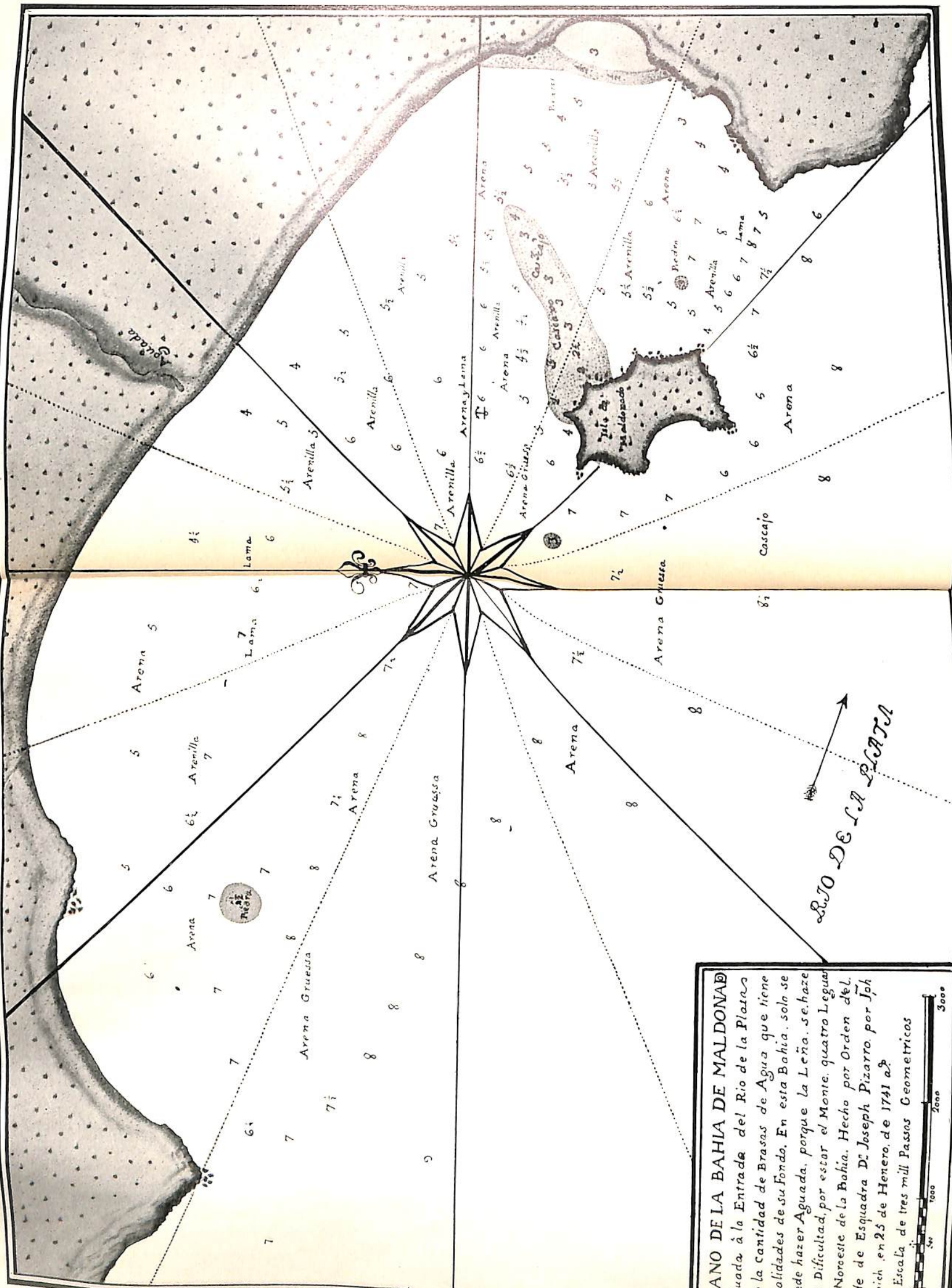
[CROQUIS DE LA COSTA DESDE SANTA CATALINA HASTA MONTEVIDEO] (véase el n.º 3, en p. 12 del texto).

NÚMERO III



TORRE REVELLO, Cartografía

[CROQUIS DE LA COSTA DESDE SANTA CATALINA HASTA MONTEVIDEO] (véase el n.º 3, en p. 12 del texto).



PLANO DE LA BAHIA DE MALDONADO
 Situada à la Entrada del Rio de la Platta
 con la cantidad de Brasas de Agua que tiene
 y Calidades de su Fondo. En esta Bahía solo se
 puede hazer Aguada, porque la Leña, se haze
 con Dificultad, por estar el Monte, quatro Leguas
 al Noroeste de la Bahía. Hecho por Orden del
 Xefe de Esquadra D. Joseph Pizarro, por Joh
 Amich, en 25 de Henero, de 1741 a.º
 Escala de tres mill Passos Geometricos



PLANO DE LA BAHIA DE MALDONADO (véase el n.º 4, en p. 12 del texto).

DE QUE SE SERVIRÁ O MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE S. Magestad FIDELÍSSIMA PARA AJUSTAR O TRATADO DE LIMITES NA AMERICA MERIDIONAL., ASSIGNADO EM 15 de JANEIRO de 1750

CARTA GEOGRÁFICA

L I N E A E Q U I N O C C I A L

Tropico de Capricornio.

MAPPA

De los confines del Brasil con las Tierras de la Corona de España en la América Meridional se que está de amañado se ha publicado por los Abogados que está de años de años tienen confiado los Señores, se que queda en blanco no está al presente señalado. 1750

TORRE REVELLO, Cartografía

MAPPA DE LOS CONFINES DEL BRASIL CON LAS TIERRAS DE LA CORONA DE ESPAÑA EN LA AMERICA MERIDIONAL (véase el n.º 5, en p. 12 del texto).

Advertencias.

1. Todo lo que era con color amarillo pertenece a Portugal, y lo demás a España según el nuevo contrato de los dos Reyes del año de 1750. Y omni- equales dominios desde los Castillos y son unos de- nados a la Oulla del mar mas al Norte del Rio de la Plata en 3º grados de altura hasta los umbres de las mas altas sierras, y en el Poniente. Ide a- qui hasta los Cabeceras del Rio Negro Ide estas a las del Rio Ybiquy y siguiendo todo el curso hasta el Rio Uruguay. De este hacia el Arroyo Zapuntí, y de aqui en el alto principio de su cur- so desde el Liquiy hasta sus cabezas. Desde estas hasta las cabezas del mas inmediato Arroyo, y de aqui en el Rio Iguaçu. Desde estas sus cabezas se sigue al curso hasta desaguar en el Yguazú. Sigue se el Yguazú hasta su entada en el Paraná. Sigue se esta agua hasta donde se junta con el Rio deo Yguay y entra en el Rio grande o de la Plata. De aqui se sigue el Rio hasta sus Cabezas. De estas se traza una línea recta hasta los dos Rio corrientes.

Notas.

- 23. Significa Población de Españoles o Portugueses
- 24. Población de Españoles absoluta
- 25. Pueblo de Indios Guaraníes. Los Indios que viven una o al lado son de cargo de los clérigos de los Frayles. Los demas son de los Indios de las Misiones G. de C. de N. I.
- 26. Significa de Sanaboy mayor y menor
- 27. Significa de Sanaboy y de Sanaboy menor
- 28. Fuentes o Castillos de los Misioneros de Indios
- 29. Todas las Poblaciones y Estancias de la Banda Oriental de la línea recta las han hecho los Portugueses, pasando la línea de Alejandro VI.

2. Por la línea de Alejandro VI, en el contrato con los dos Reyes del año de 1494 hasta el punto de todo el día al Oriente de ella, hasta llegar a las Antillas, y a la mitad del Océano Atlántico; y para seguir las mas modernas observaciones, y el grado 33º en este emisferio, y en el otro Antillas por el de la Isla de Sancho; y las líneas que se señalan son las que están en la línea con esta diferencia, a saber: mas a Orientación de modernidad, han hecho algunos Matemáticos girados.

3. En las dos Observaciones no se han observado de España ni de Portugal los siglos de Reyes, como los clérigos y de los demas en Buenos Ayres, y vice mayores en el Paraguay y en la Banda Oriental de la línea de Alejandro VI.

IHS

MAPA

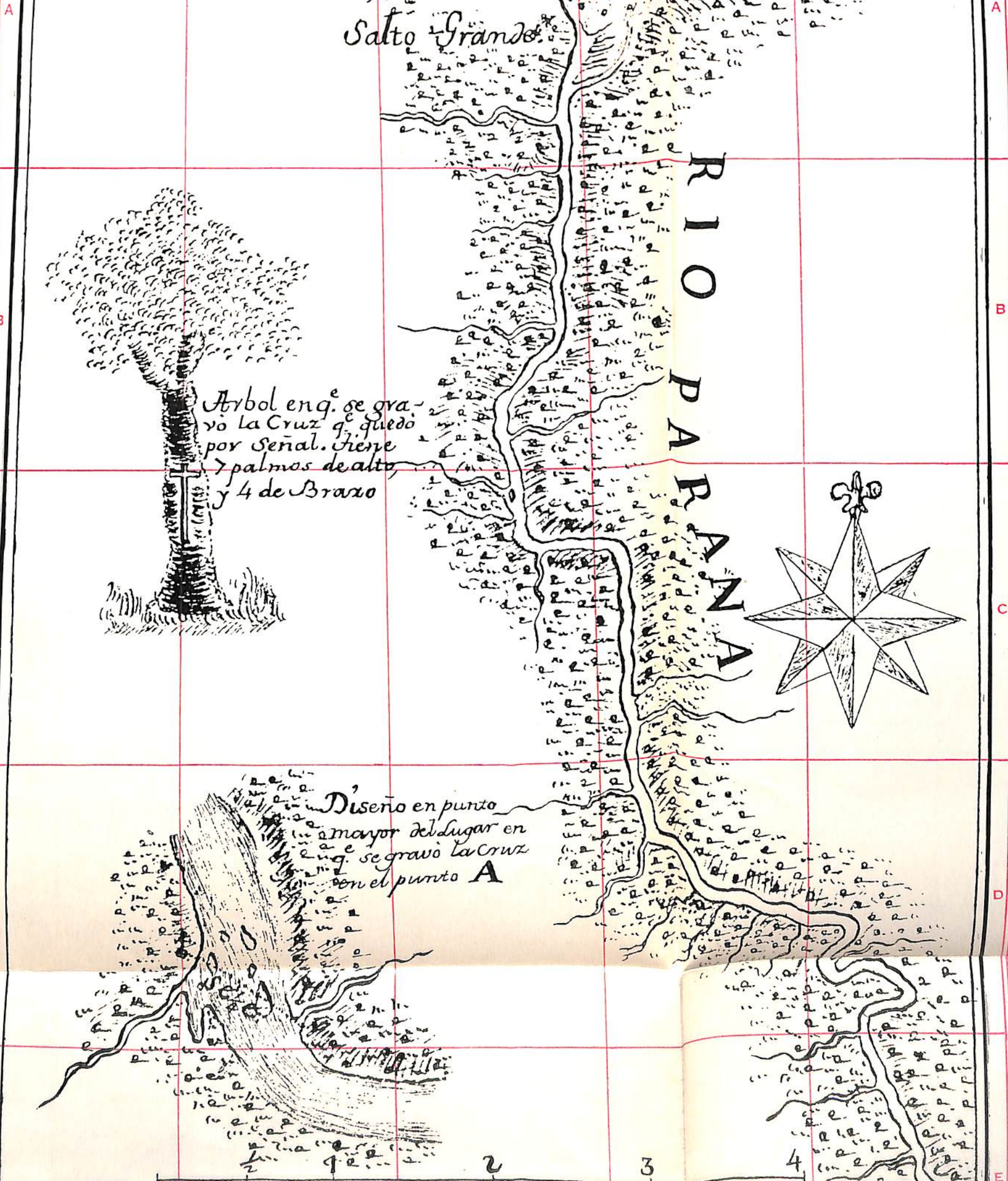
de la Gobernación de Paraguay, y de la de Buenos Ayres, con la Línea divisoria de las tierras de España y Portugal, ajustada entre las dos Coronas año de 1750; cuya posesión se pretende tomar este año de 1752.

Porque tambien las tierras que tocan a Portugal según la línea del Papa Alejandro VI en que an- tiguamente se ajustaron las dos Coronas



MAPA DE LA GOBERNACIÓN DE PARAGUAY, Y DE LA DE BUENOS AYRES...
(véase el n.º 6, en p. 12 del texto).

1 2 3 4 5



Acampamiento del Salto
Salto Grande

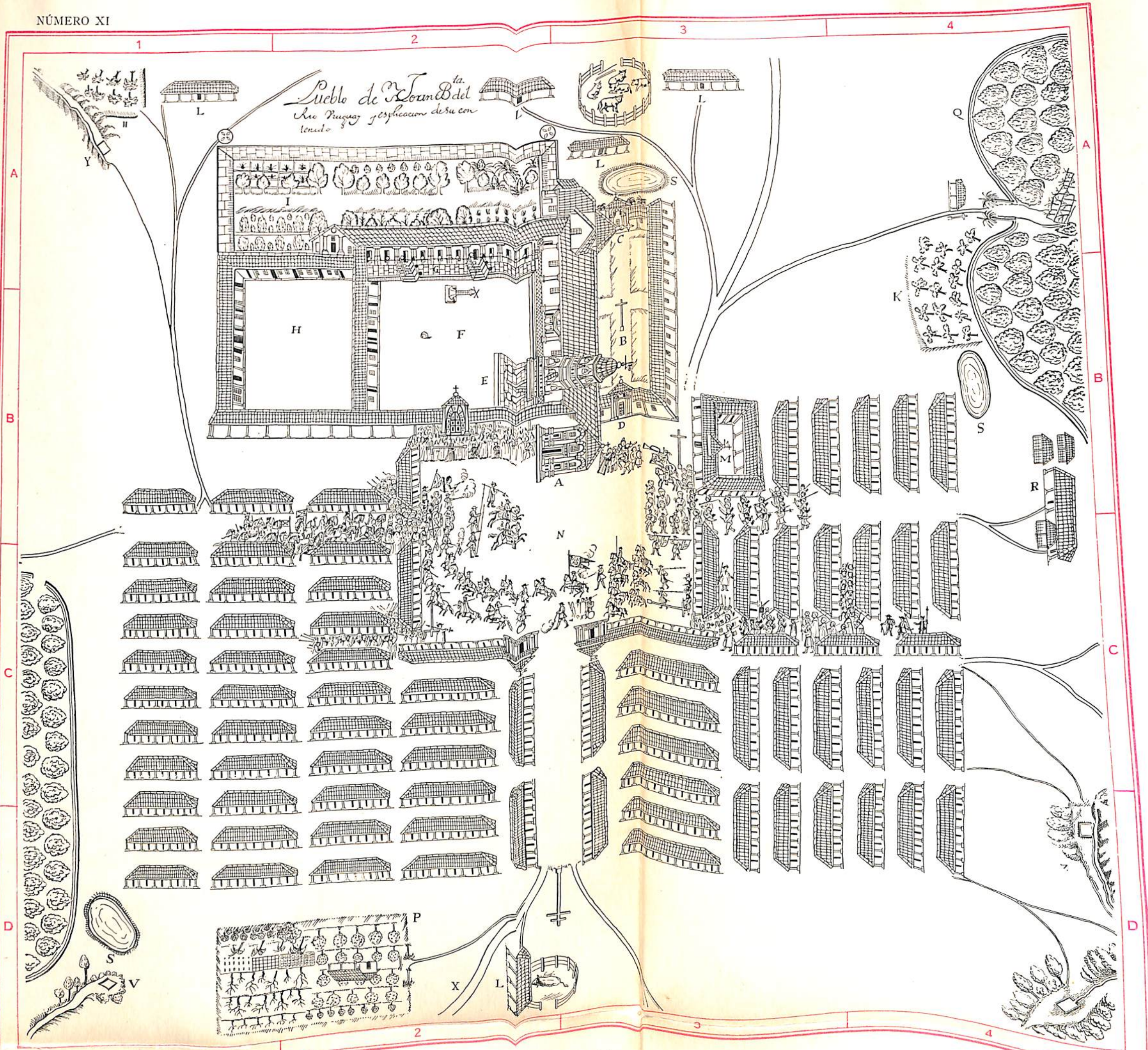
RIO PARANNA

Arbol en q. se gra-
vo la Cruz q. quedo
por Señal. Tiene
7 palmos de alto
y 4 de Brazo

Diseño en punto
a mayor del lugar en
el q. se gra-vo la Cruz
con el punto A

Escala de 4 leguas.

Lugar de la Cruz A



PUEBLO DE Sn. JOANES Bta. DEL R^o VRUGUAY (véase el n^o. 11, en p. 15 del texto).

Mappa q̄ demonstra o Caminho q̄ fizerao as Tropas de S. M. F. e S. M. C. todo o Terreno Co. nhecido da Colonia athe as Missões, e o Caminho q̄ se mandou abrir das Missões pella Vacaria.

De Monte Video athe a Chuim da 55 Legoas poco mais o menos, he Caminho Carreleiro, e tem Estancias. De Chuim ao Rio Gr. de 40. Legoas caminho Carreleiro cheio de Estancias, e Tambem se pode navegar per dentro da Lagoa de Merim a mes ma Levoação De Rio Gr. do Passo de Jacu y go Legoas poco mais o menos cam. Carreleiro Com Estancias e Tambem navega vel pela Lagoa do Rio Grande

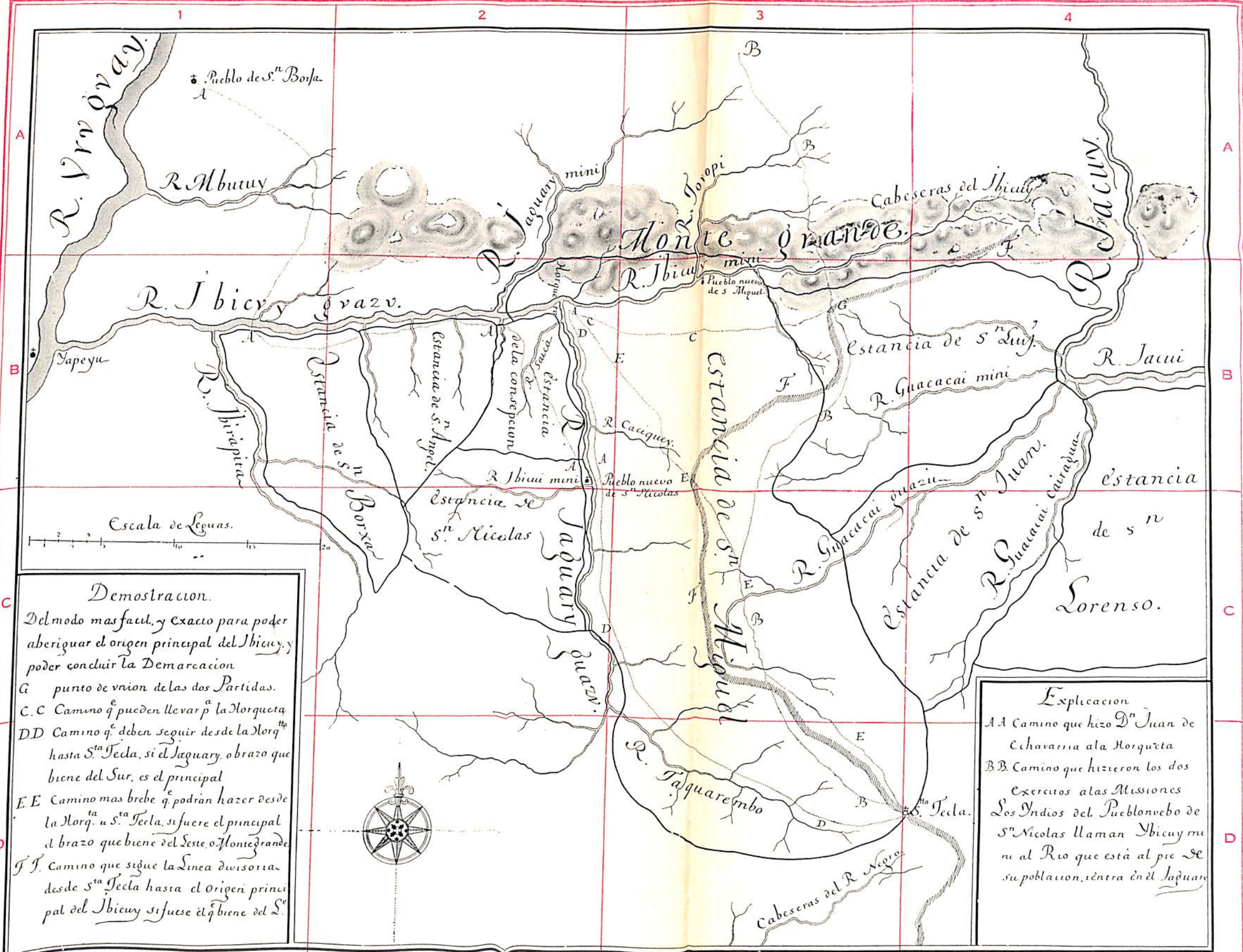


Declaracão das Lettras

A. Caminho q̄ fiz a Troppa Portuguezas p. juntarse com a Espanhola no Campo C. B. Caminho q̄ fiz a Troppa Espanhola p. juntarse com a Portug. no d. Campo D. Caminho que fizerao juntam. athe as Missões. E. Estancias Portuguezas. A Linha Vermelha mostra a Demarcação feita athe o pres.

Rio da Pratta

Lagoa de Merim
Paraguay
Mar do Cabo de S. Maria

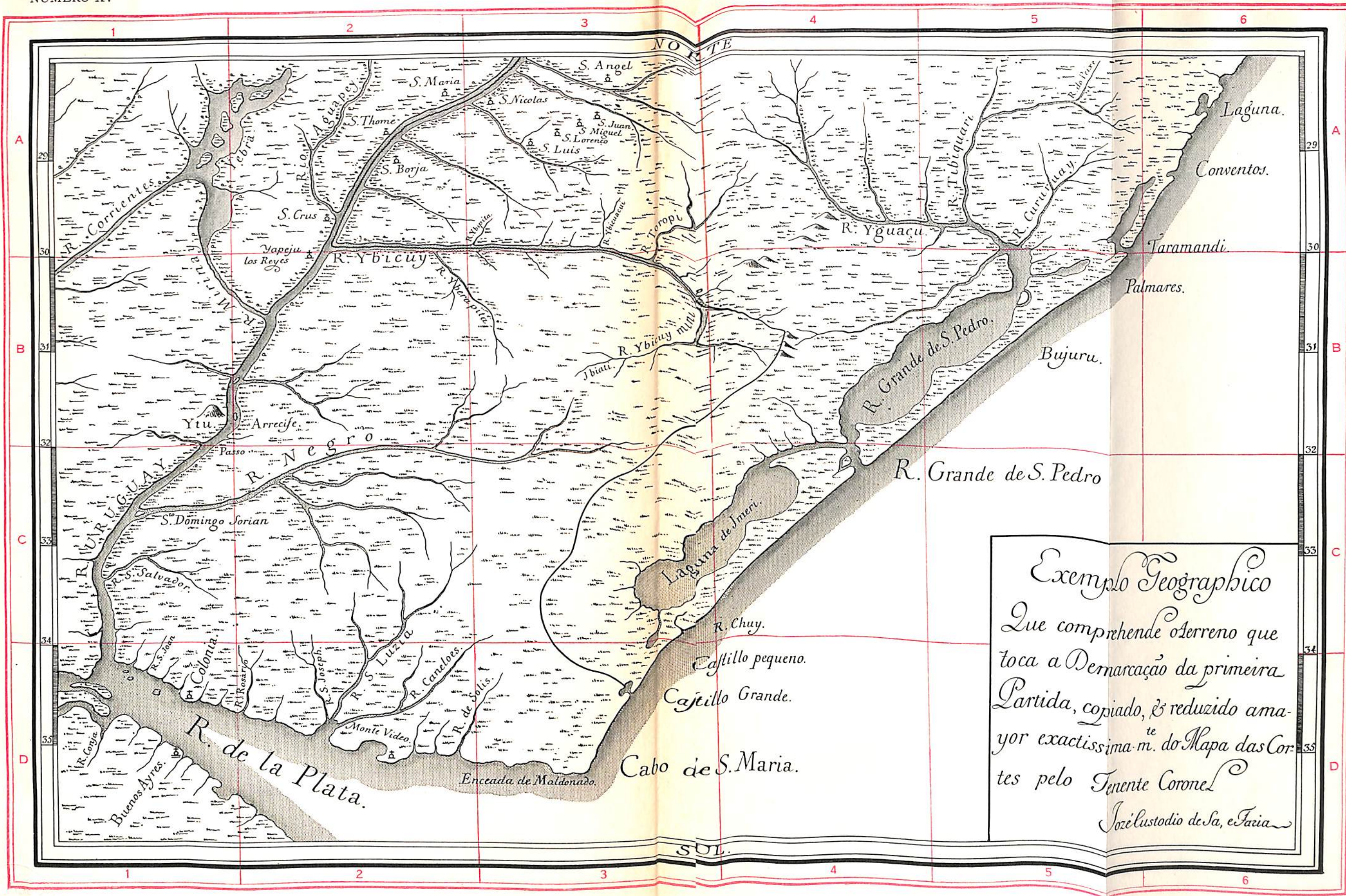


Demostracion.
 Del modo mas facil, y Exacto para poder aberiguar el origen principal del Ibicy, y poder concluir la Demarcacion

G punto de vnion de las dos Partidas.
C.C Camino q pueden llevar p la Horqueta
DD Camino q deben seguir desde la Horq^{ta} hasta S.^{ta} Fecla, si el Jaguary, obrazo que viene del Sur, es el principal
E.E Camino mas brebe q podrian hazer desde la Horq.^{ta} a S.^{ta} Fecla, si fuere el principal el brazo que viene del Este, o Monte grande
F.F. Camino que sigue la Linea divisoria desde S.^{ta} Fecla hasta el origen principal del Ibicy si fuese el q viene del S.

Explicacion
AA Camino que hizo D.ⁿ Juan de Echavaria ala Horqueta
BB. Camino que hizieron los dos Exercuos alas Misiones Los Indios del Pueblonuevo de S.ⁿ Nicolas llaman Ibicy me ni al Rio que está al pie de su poblacion, i entra en el Jaguary

DEMOSTRACION. DEL MODO, MÁS FÁCIL, Y EXACTO PARA PODER ABERIGUAR EL ORIGEN PRINCIPAL DEL IBICUY (véase el n.º. 14, en p. 16 del texto).



Exemplo Geographico
 Que comprehende o terreno que
 toca a Demarcação da primeira
 Partida, copiado, & reduzido a ma-
 yor exactissima^{te} m. do Mapa das Cor-
 tes pelo Tenente Coronel
 Joze lustodio de Sa, e Faria



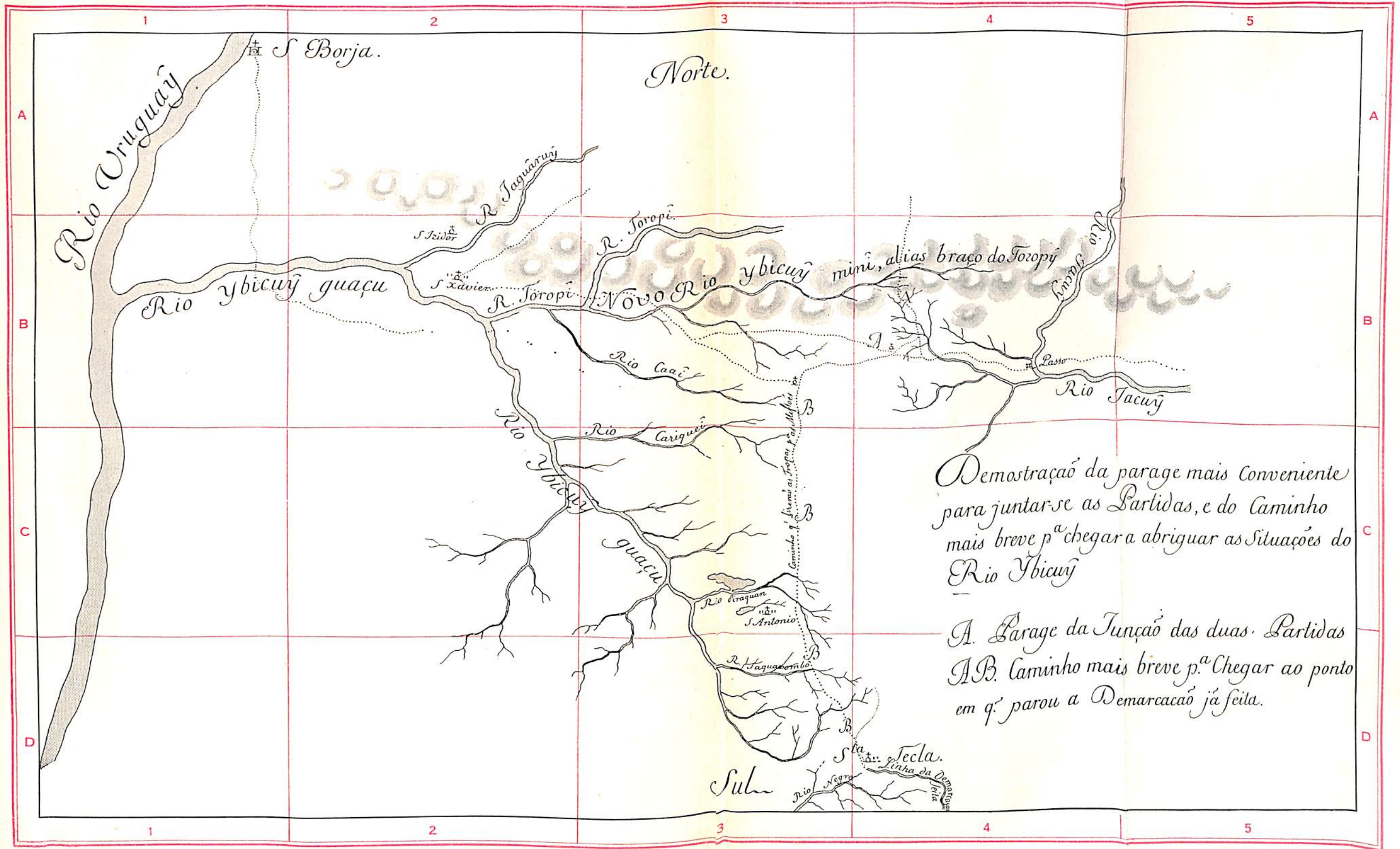
Mappa Geographico.
 Da campanha por donde marchou o Exercito de s Magestade Fidelissima, salindo do Rio grande de de Sam Pedro, a unir-se com o de s Magestade Catholica, a quem auxiliava, contra os Sette Povos rebeldes, situados na margem oriental do Rio Yruaguay.

Explicação.
 A. Povoação do Rio grande.
 B. donde se uniu os exercitos.
 C. Campo da Bataha.
 D. Monte grande
 E. Caminho de Missoens.
 F. caminho que say a vacaria
 G. Pantano de que sa tem dous Arroyos hum p Jacuy, outrop Yruaguay.

Uevada pelo Tenente Coronel do Regimento de Artilharia do Rio de Janr. José custodio de Sá, e Taria. Desenhada por Manoel Vieira Leão, then do Regimento de Artr.

MAPPA GEOGRAPHICO. DA CAMPANHA POR DONDE MARCHOU O EXERCITO DE S. MAGESTADE FIDELISSIMA (véase el n.º 17 en p. 17 del texto).





Demonstração da parage mais conveniente para juntar-se as Partidas, e do Caminho mais breve p^a chegar a abriguar as Situações do Rio Ybicuy

A. Parage da Junção das duas Partidas
 A.B. Caminho mais breve p^a chegar ao ponto em q' parou a Demarcação já feita.



TORRE REVELLO, Cartografía

[MAPA DE UNA PARTE DE LA AMÉRICA DEL SUR, CON SEÑALAMIENTO DE LA LÍNEA DIVISORIA ENTRE ESPAÑA Y PORTUGAL. Año 1750.] (véase el n.º 20, en p. 18 del texto).

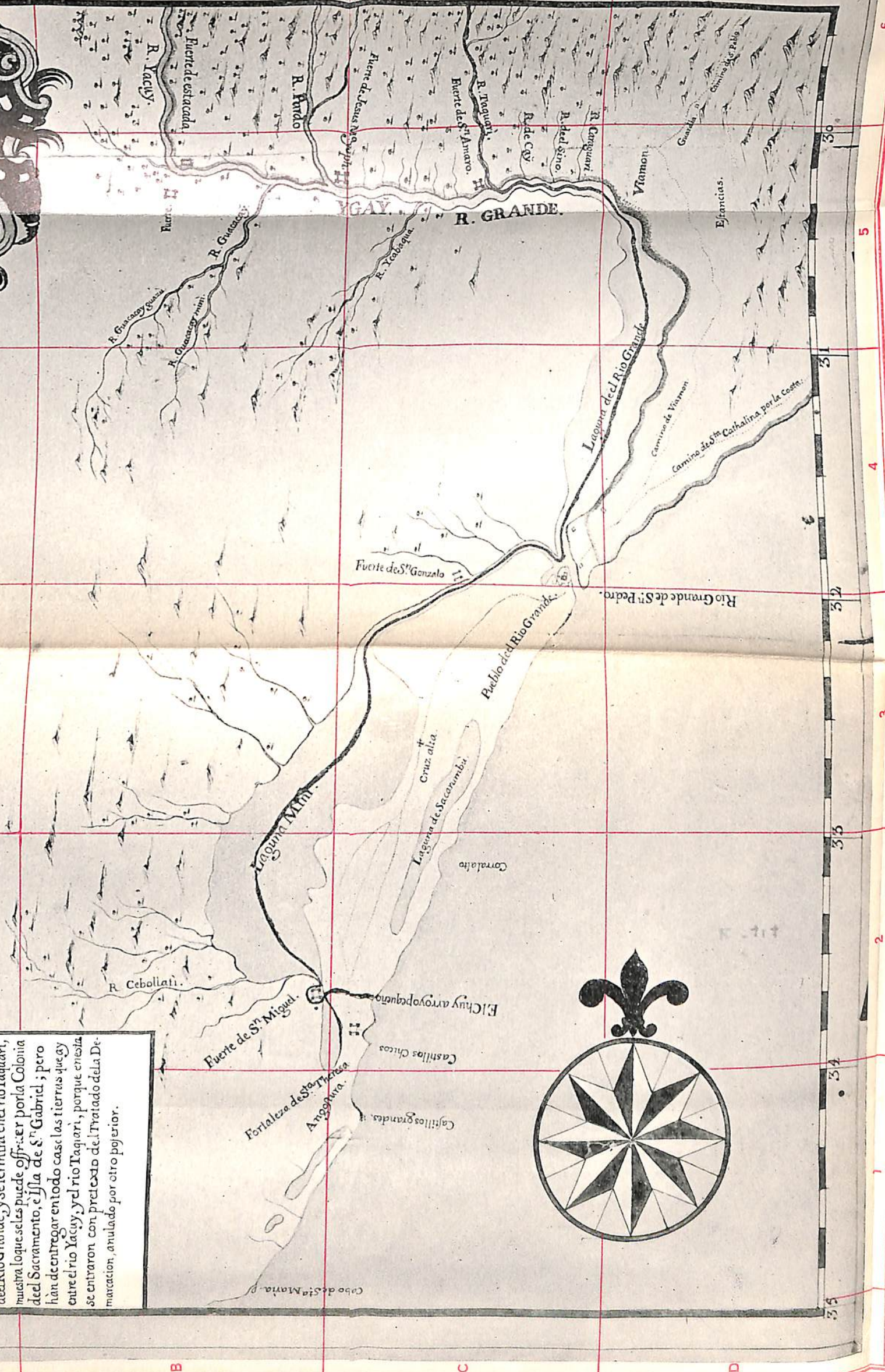
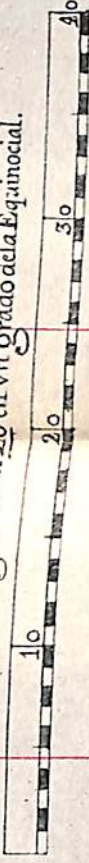
Notas.

La línea de color carmesí, que se estiende al Norte del Rio Grande de Sⁿ Pedro desde la costa del mar hasta el río Yacuy, indica las tierras, que por esta parte tienen al presente ocupadas los Portugueses, todo lo demás está en poder de España.
 La línea de color amarillo, que comienza en la costa del mar en el Chuy arroyo pequeño, y corriendo por medio la Laguna Mini, va siempre por el agua, á passar por medio de la Laguna del Rio Grande, y se termina en el río Itaquari, muestra lo que se puede ofrecer por la Colonia del Sacramento, e Isla de Sⁿ Gabriel, pero han de entregarse en todo caso las tierras que ay entre el río Yacuy, y el río Itaquari, porque en esta se entraron con pretexto del Tratado de la Demarcacion, anulado por otro posterior.

MAPA DEL RIO GRAN DEY DE LAS TIERRAS QUE ESTÁN POR EL PORTUGUES.

E 7414

Escala de leguas de à 20 en vn grado de la Equinocial.



Plano de la Isla
y Puerto de
Santa Catalina.

situado en la América Meridional.

Medida de Puerto en la Punta del Norte en 27

grados 48 minutos de latitud Austral y en 327

grados 36 minutos de longitud austral desde el

Puerto de Temagó.

Medida por el astrónomo que hizo en 1777 el año

pasado de 1778 D. Gerónimo del Canto habiendo

tenido este al por firme el año de 1751; D. E. de

Valdivia del Puerto en punto menor

Por D. Fermín López, Madrid año de 1777.

Vista

A. Ciudad de 1777, 220 personas y fondeo del Estrecho

B. Isla de Buenos Castillos de S. Antonio

C. Isla de San Juan y Castillo de 1777

D. Estrecho de Anson

E. Campo de Casas viejas

O. Fajones O Casas de Campo. A. Hornos (Luz)

En todas las 4^{tas} por marzo se puede hacer agua

mas buena.

Las aguas del fondo son buenas de 6 por las marías

se guardan mejor, pero son amarillas y volátiles

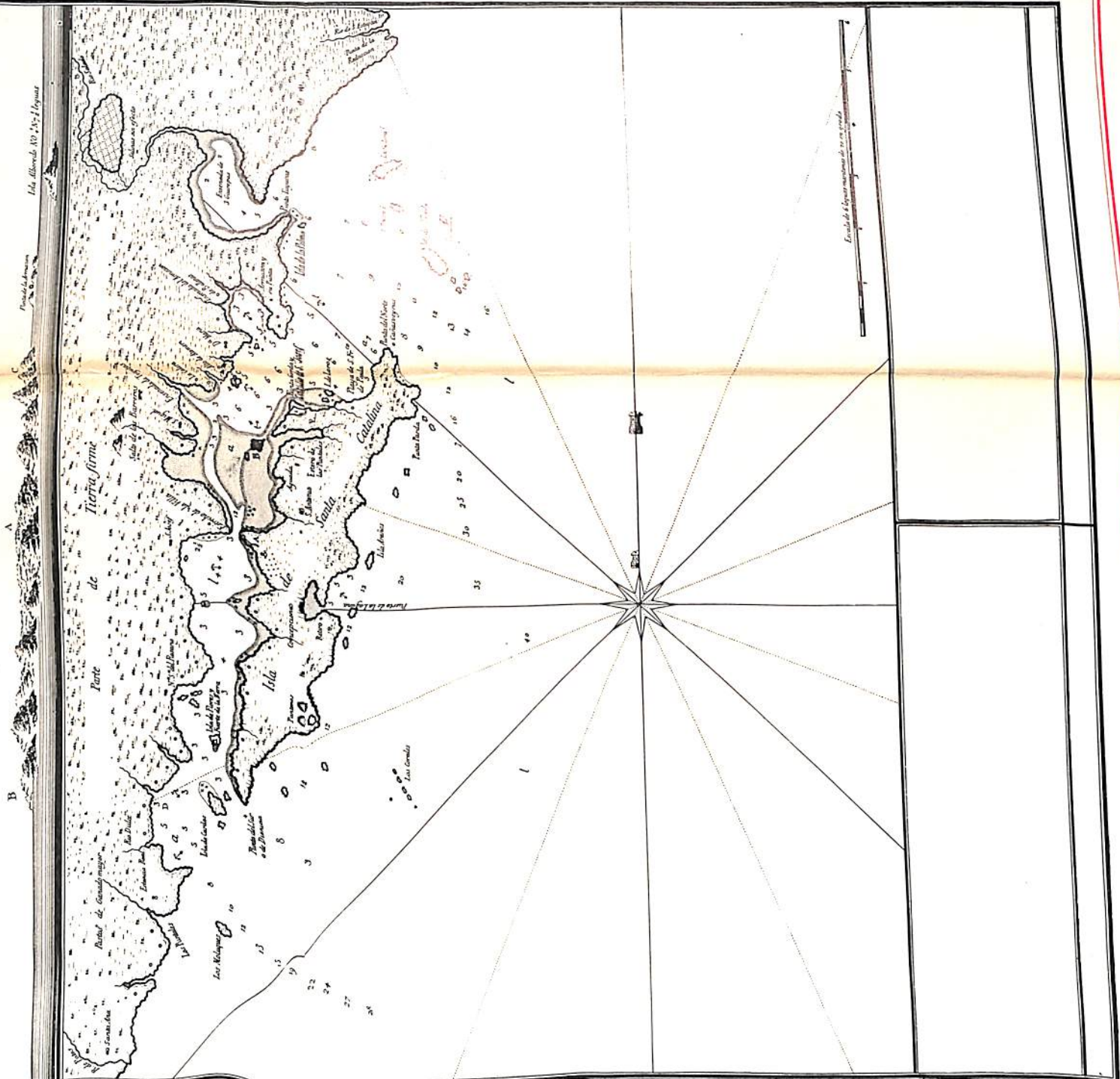
región de ruidos crecidos y muy abunda a propo-

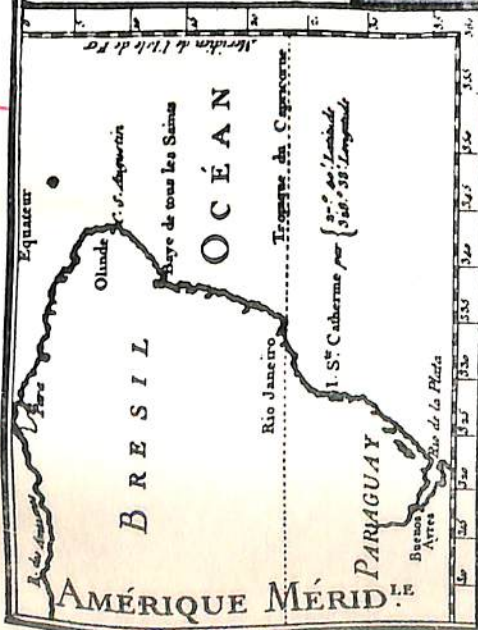
ción de ellas.

Una Escalera de Compañerías de 8 puertos de

Malaga.

Vista de la Isla de 1^{ra} Catalina por la parte del Este a 6 leguas de ella, demarcada en longitudes N. y O. la parte del Sur de 1708 y 1709 y en latitudes O. y E. en 1707.





PLAN de L'ISLE et du PORT de S.^{TE} CATHERINE,
 Située en la Côte du Bresil et dans les Possessions Portugaïses :
 Avec l'Indication des principaux Forts, Retranchemens et Batteries qui la défendoient,
 à l'arrivée de l'Escadre Espagnolle qui s'en empara le 23. Fevrier 1777.

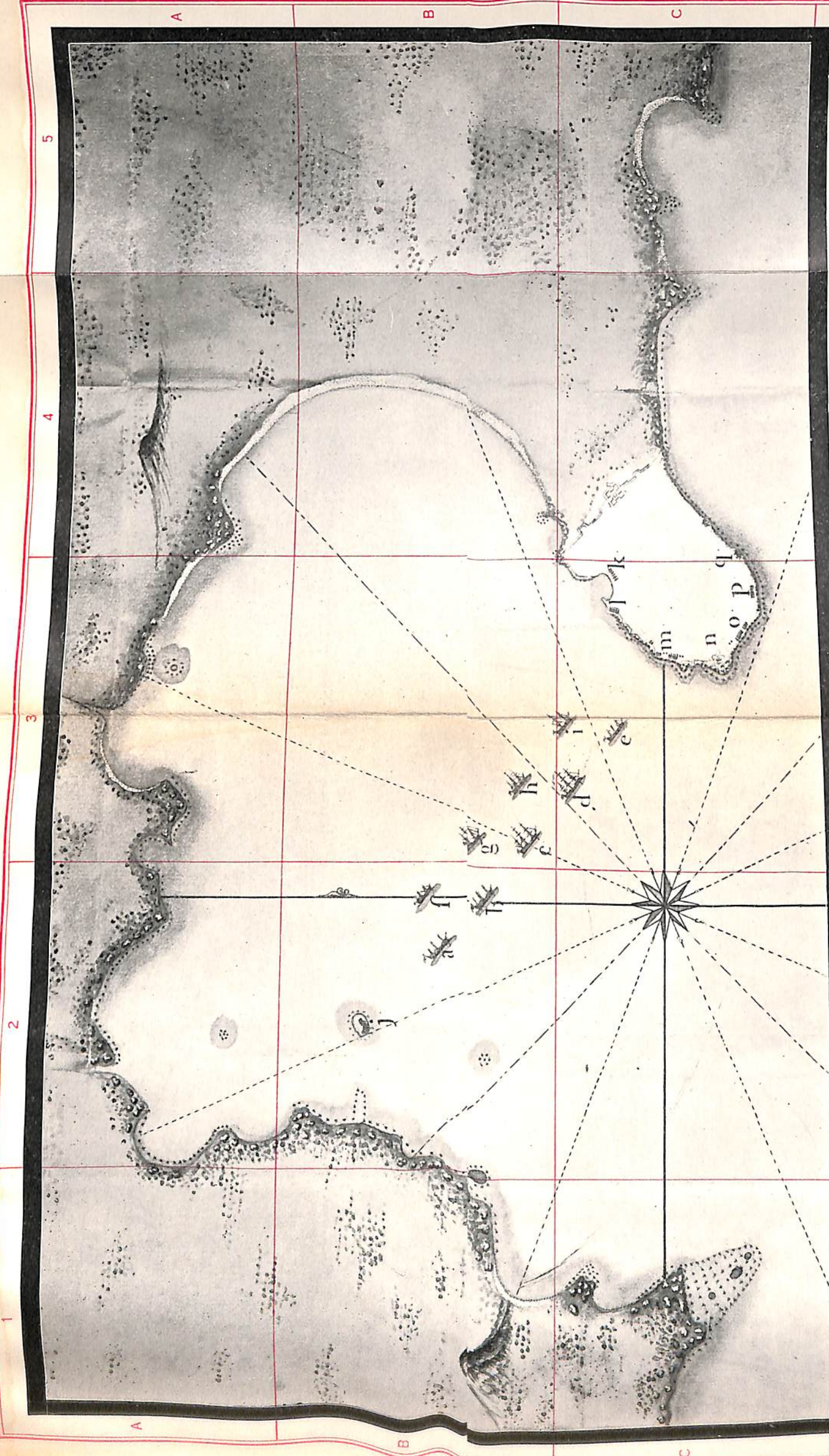
A Paris chez l'Auteur M. Buache Géographe ord.^{re} du Roy. Rue des Noyers.
 Juin 1777.

NOTA.

- Le Fort de S.^{te} Catherine est à la Pointe N. O. de l'Isle, où sont les Forts.
 de S.^{te} Joseph, de S.^{te} Croix et de S.^{te} Antoinette.
 A. Retranchement garni d'Artillerie pour empêcher le passage à la Capitale.
 B. Entassement pour empêcher les Batimens d'approcher.
 C. Batterie construite à la pointe des Montagnes, pour défendre le passage.
 D. Batterie en Terre, forme pour défendre le Ditch.
 E. Entassement ou Tour élevée pour découvrir au loin.
 F. Plage de S.^{te} Francis où est le débarquement de l'Escadre Espagnolle.
 G. Premier Campement des Espagnols.
 H. Second Campement, qui fut vu de la prise du Fort de S.^{te} Joseph.
 I. Troisième Campement, qui fut vu de la prise des autres Forts.
 K. Position de l'Escadre à son arrivée.



PLAN DE L'ISLE ET DU PORT DE S.^{TE} CATHERINE (véase el n.º 28, en p. 22 del texto).



Plano de el Puerto de Montevideo, y línea de defensa q. deben sermea lo buques q. se hallan en el: con el N.º de cañones q. hai montado en el Exmo de la Plaza Montevideo.

Primera Línea.

Castro.	Artillería.	Cañones.	Calibres.
Castro 1.	16	3	16
Castro 2.	16	3	16
Castro 3.	16	3	16
Castro 4.	16	3	16
Castro 5.	16	3	16

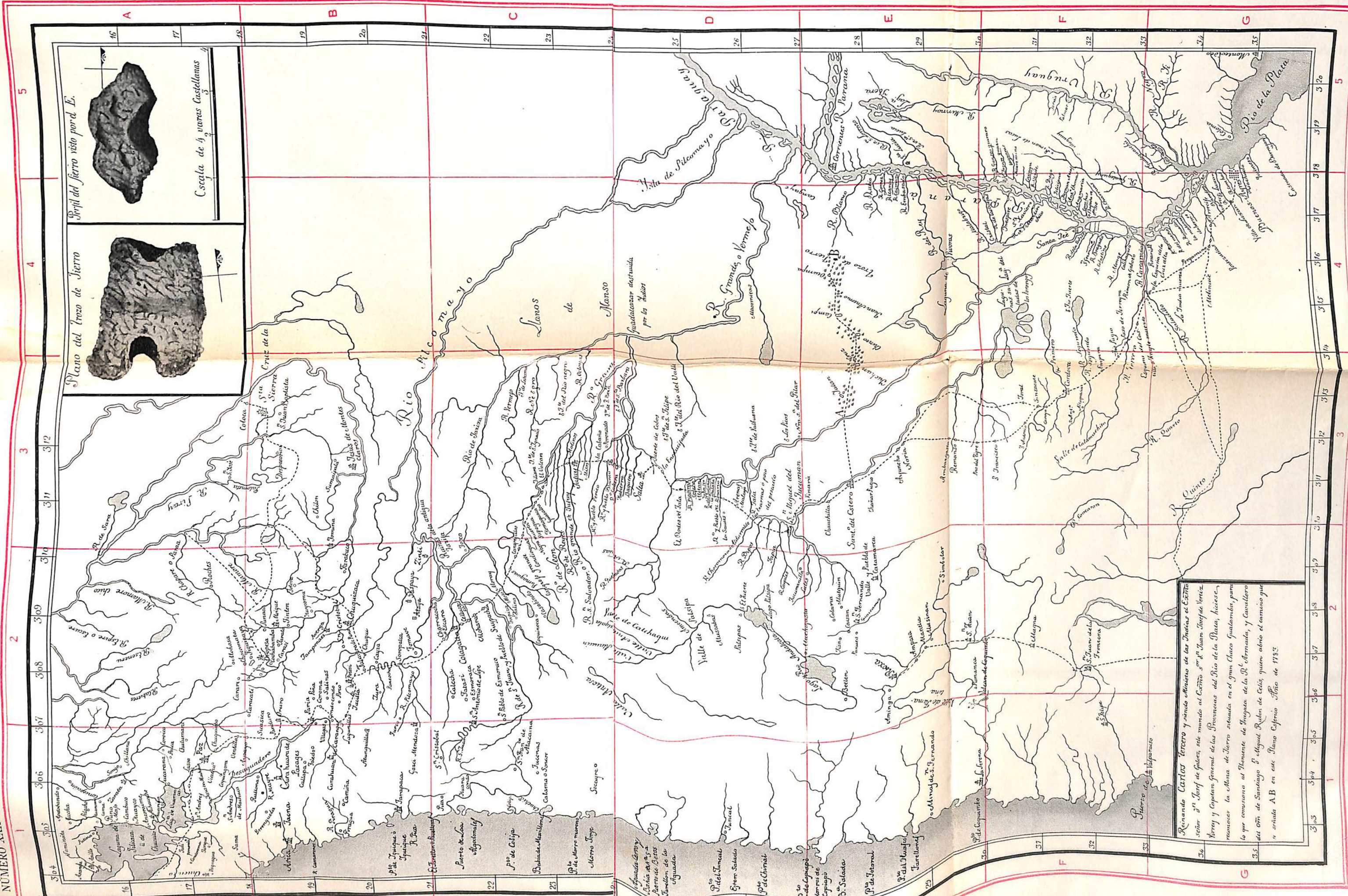
Segunda Línea.

Castro.	Artillería.	Cañones.	Calibres.
Castro 6.	16	3	16
Castro 7.	16	3	16
Castro 8.	16	3	16
Castro 9.	16	3	16
Castro 10.	16	3	16

Montevideo 30. Julio, e 1781.

Escala 1/20000. Milla.

Castro.	Artillería.	Cañones.	Calibres.	Castro.	Artillería.	Calibres.
Castro 11.	16	3	16	Castro 16.	16	16
Castro 12.	16	3	16	Castro 17.	16	16
Castro 13.	16	3	16	Castro 18.	16	16
Castro 14.	16	3	16	Castro 19.	16	16
Castro 15.	16	3	16	Castro 20.	16	16



Fernando Carlos Vitero y vicedominario de las Indias y Excmo.
 señor D. Josef de Siles, es mandado al Excmo. Sr. D. Juan Joaquin Vitero,
 Teniente y Capitan general de las Provincias del Rio de la Plata, hiciera,
 reconocer la Mina de Hierro situada en el gran Chaco Guatemano, para
 lo que comisiono al Ilustre de Fraguas de la P. Armada, y Cavallero
 del orn de Santiago D. Miguel Rubin de Celis, quien abrio el camino que
 se señala A B en este Plano Esferico Año de 1783.

TORRE REVELLO, Cartografía

[RECONOCIMIENTO] DE LA MINA DE FIERRO SITUADA EN EL GRAN CHACO GUALAMBA (véase el n.º 30, en p. 23 del texto).

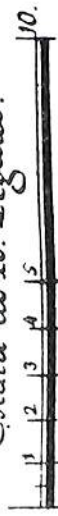
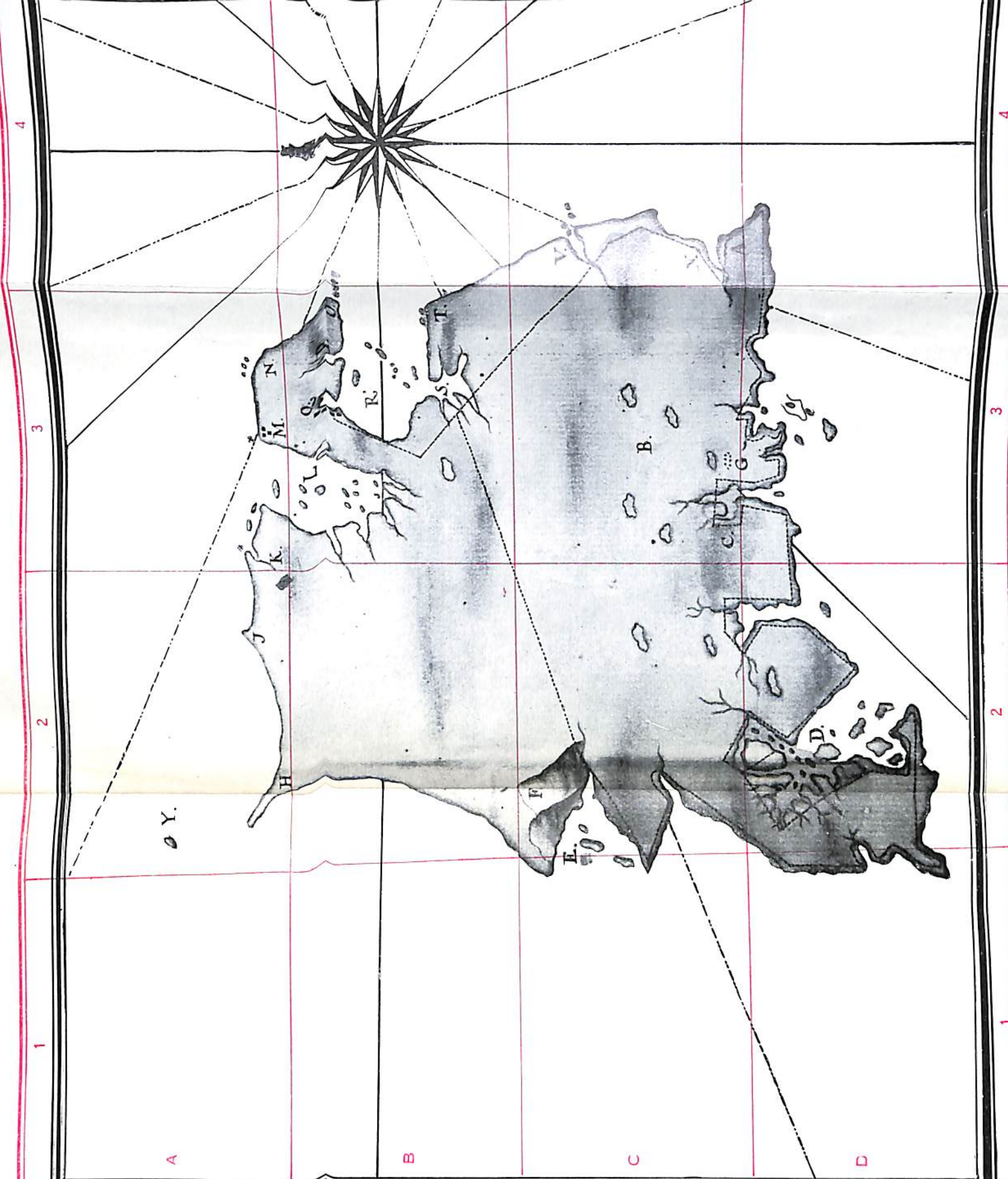
YSLA DE LA SOLEDAD.

*una de las Maluinas.
Reconocida de Orden del Cap.^o de Fraga
de la Real Armada D.^o Ramon
de Olazábal.*

Explicacion.

- A. Cabo de Finisterre.
 - B. sitio donde se hallaron dos Zorrillos.
 - C. sitio donde se hallaron Cisnes.
 - D. el Saverinto.
 - E. Bahía de S.^o Carlos.
 - F. Cerro de Buena vista
 - G. Cafua que se halló écha de piedras.
 - H. Cabo Seal.
 - Y. Yslote Coneha.
 - J. Can Alto.
 - K. Bahía del Aceite.
 - L. Bahía de Oeste.
 - M. Arbolé.
 - N. Lunta de Sable.
 - O. Cabo Corrientes
 - P. Brazo de Biamon.
 - Q. Poblacion de la Soledad
 - R. Puerto de la Soledad.
 - S. Petite Riviere.
 - T. Puerto de la Zelebroña
 - V. Bon-Port.
 - X. Dulcina.
- La linea encarnada demuestra el Camino por donde se dirigieron.*

Escala de 10. Leguas.

YSLA DE LA SOLEDAD.

*una de las Maluinas.
Reconocida de Orden del Cap.^o de Fragata de la Real Armada D.^o Ramon de Clairaç.*

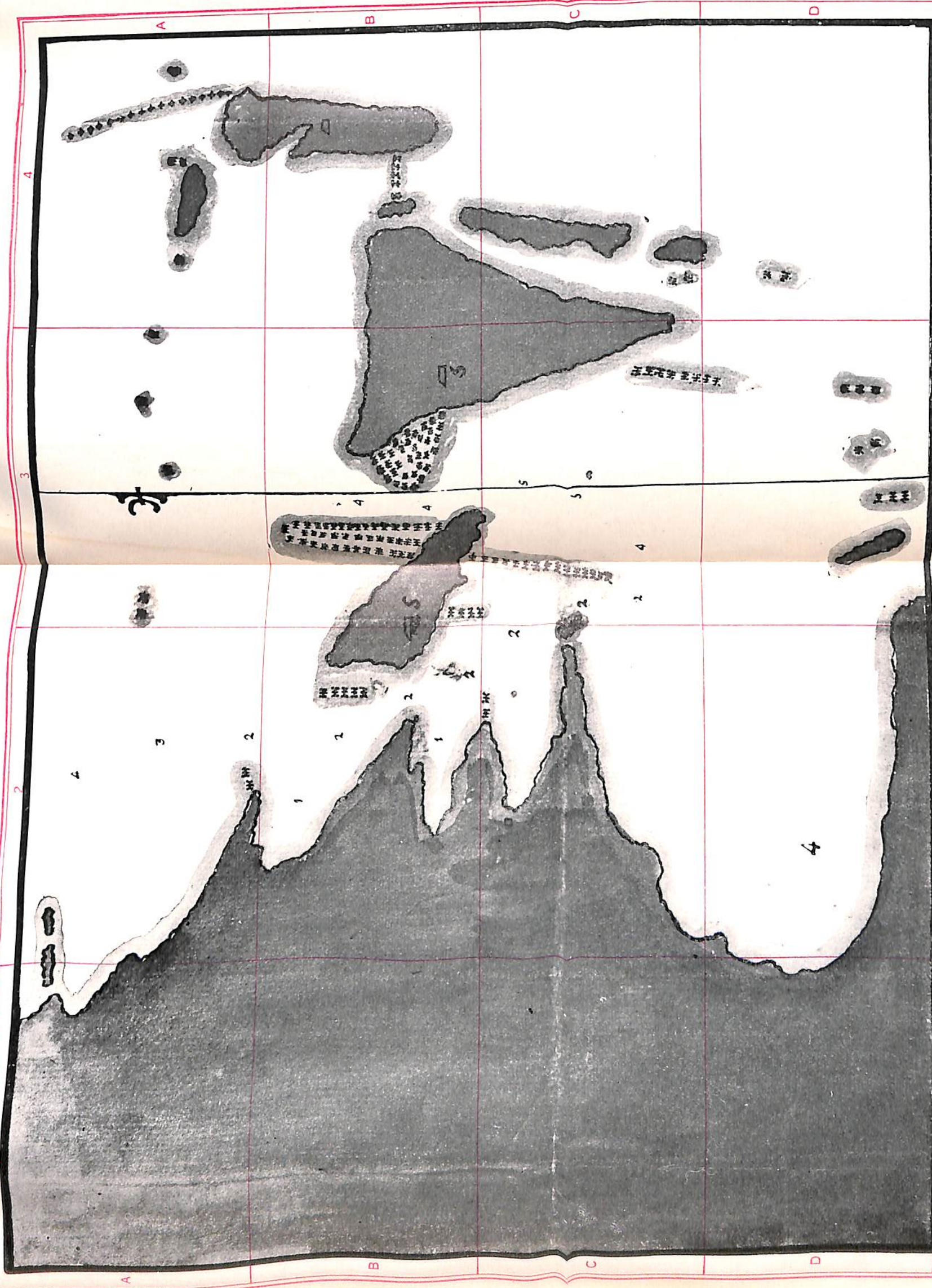
Explicacion.

- A. Cabo de Finisterre.
 - B. sitio donde se hallaron dos Zorrillos.
 - C. sitio donde se hallaron Cisnes.
 - D. el Saverinto.
 - E. Bahid de S.^o Carlos.
 - F. Cerro de Buena vista
 - G. Cagua que se halló echa de piedras.
 - H. Cabo Seal.
 - Y. Ybiote Conecha.
 - J. Can Alto.
 - K. Bahia del Aceite.
 - L. Bahia de Oeste.
 - M. Arbolé.
 - N. Lunta de Sable.
 - O. Cabo Corrientes
 - P. Brazo de Diamonv.
 - Q. Poblacion de la Soledad
 - R. Puerto de la Soledad.
 - S. Petite Riviere.
 - T. Puerto de la Zebraña
 - V. Bon-Port.
 - X. Dulcinca.
- La linea encarnada de muestra el Camino por donde se dirigieron.*

Escala de 10. Leguas.



YSLA DE LA SOLEDAD. UNA DE LAS MALUINAS (véase el n.º 33, en p. 24 del texto).



Plano del cavo e Isla de los Reyes situado en la latitud 5 de 47° 53' y en la longitud de 36.° 51' merid. de Tenerife, reconocido y levantado de orden del capitán de Fragata de la R. Armada D. Ramon de Jaurac por el segundo sizo del Vano D. Jozef de la Pena. Los numeros de las islas son vrazas de 6 pes de las medidas en baya mar.

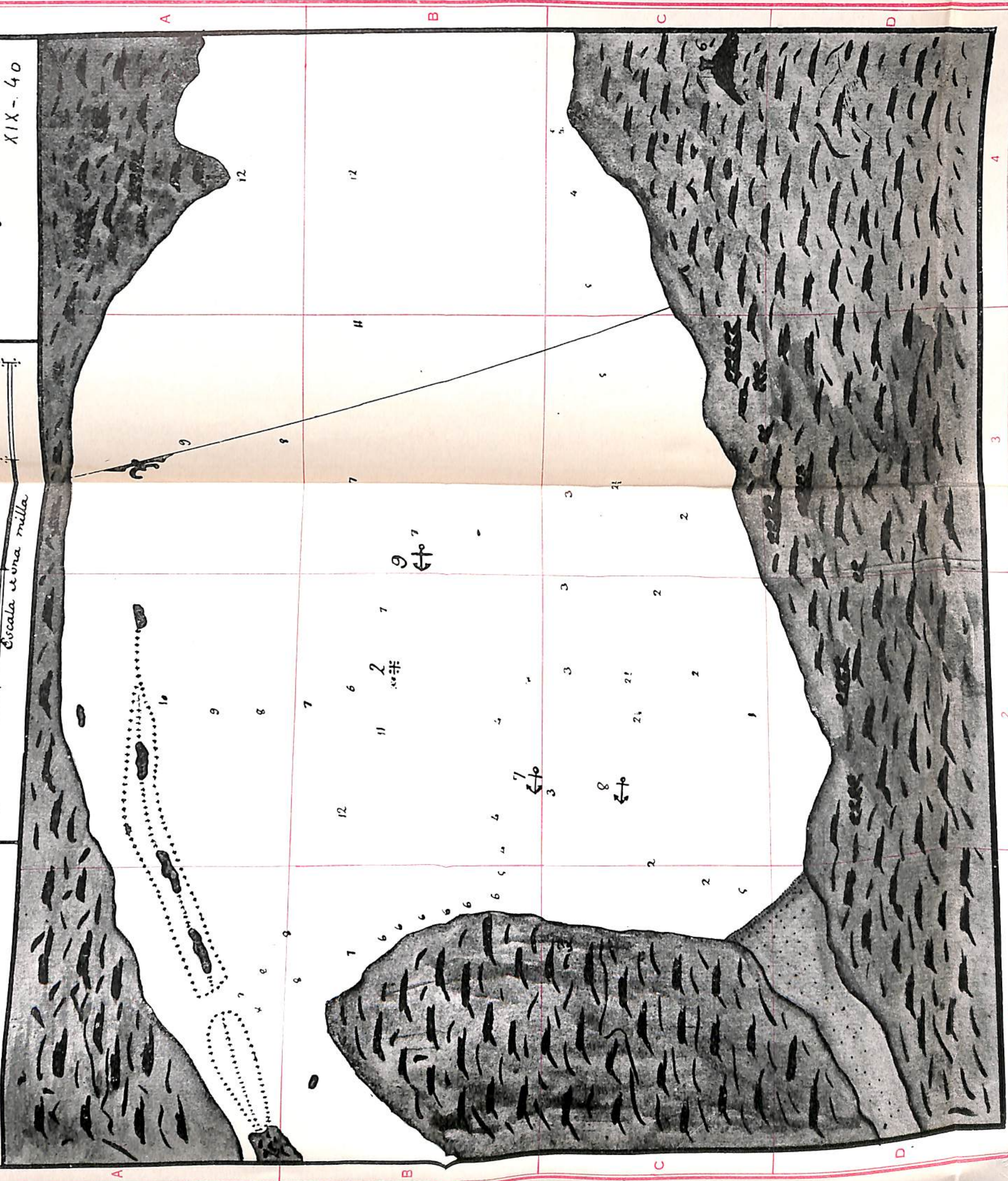
Sucede el suceso maximo a las 12 del dia subiendo el agua vrama y quatro pes perpendicularares. 1. Isla de los Reyes. 2. Cavo de los Reyes. 3. Sitio de los canones, calderos de firme, chonacion de piedra y duelas mueras. 4. Terredadero donde regularmente existe la Balamandra fundada 5. Barranas rotantes para ir haciendo la matanza de los lobos. 6. Sitio donde havia quatro y long de grana. Escala de media milla

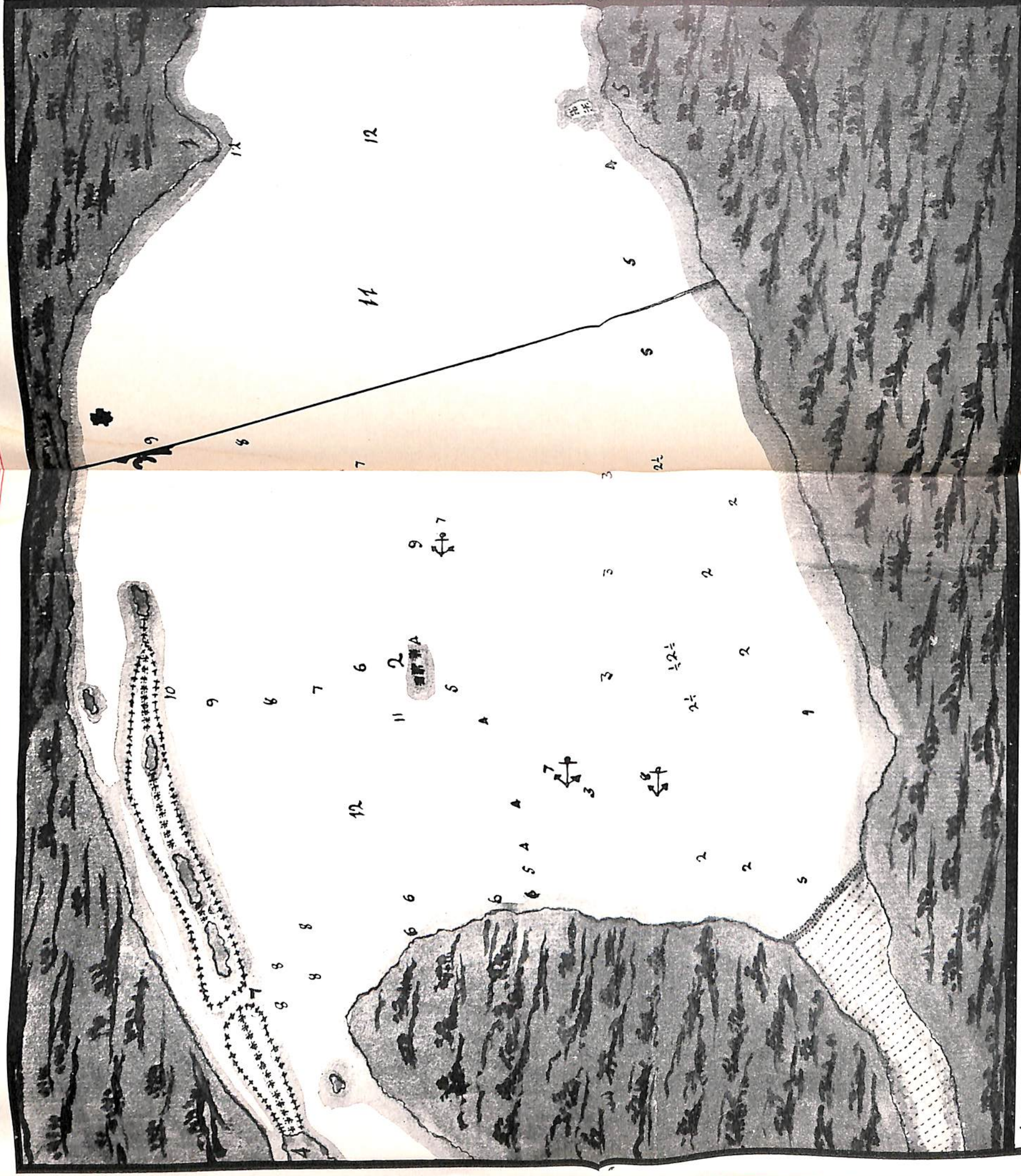
7 Sitio donde entrava fondeada la fragata Inglesa
N.º 1.

Planq del fondeadero en que estubo en el Puerto Deseado el Comboy del mando del Cap.º de Fragatas de la Armada D.º Ramon de Texada, le varado se dan se dio por el segundo piloto de la Armada D.º Diego Villegas. Suces el fugo mapono al f se la rade subiendo el agua 26 pie. In gleri. f.º numeracione de la randa con brazas se 6 pie.

1. Punta del Arsenal.
 2. Piedras del Ingles.
 3. Vela vieja Barranca.
 4. 2da y 7er rupa de la Long.
 5. Punta de la marea.
 6. Fozaron.
- Escala de una milla

8. Donde entrava dado fondo el Beng.º
 9. Donde entravo fondeada la Corveta
- XIX - 40





Plano del Fondeadero en que estubo en el Puerto Deseado el Comboy del mando del Capitani de Fragata de la R.^a Armada D.^{no} Ramon Clairac, levantado de su or.^o por el seg.^o Piloto de la R.^a Armada D.^{no} Diego Villecas. Succede el flux max.^o a la 1. de la tarde sur. el agua 26. p.^o Ind.^o. Soc num. adac. con 2.5 m. a 6 p.

- 1. Punta del Animal.
- 2. Piedra del Injerto.
- 3. Isla de la Dairama.

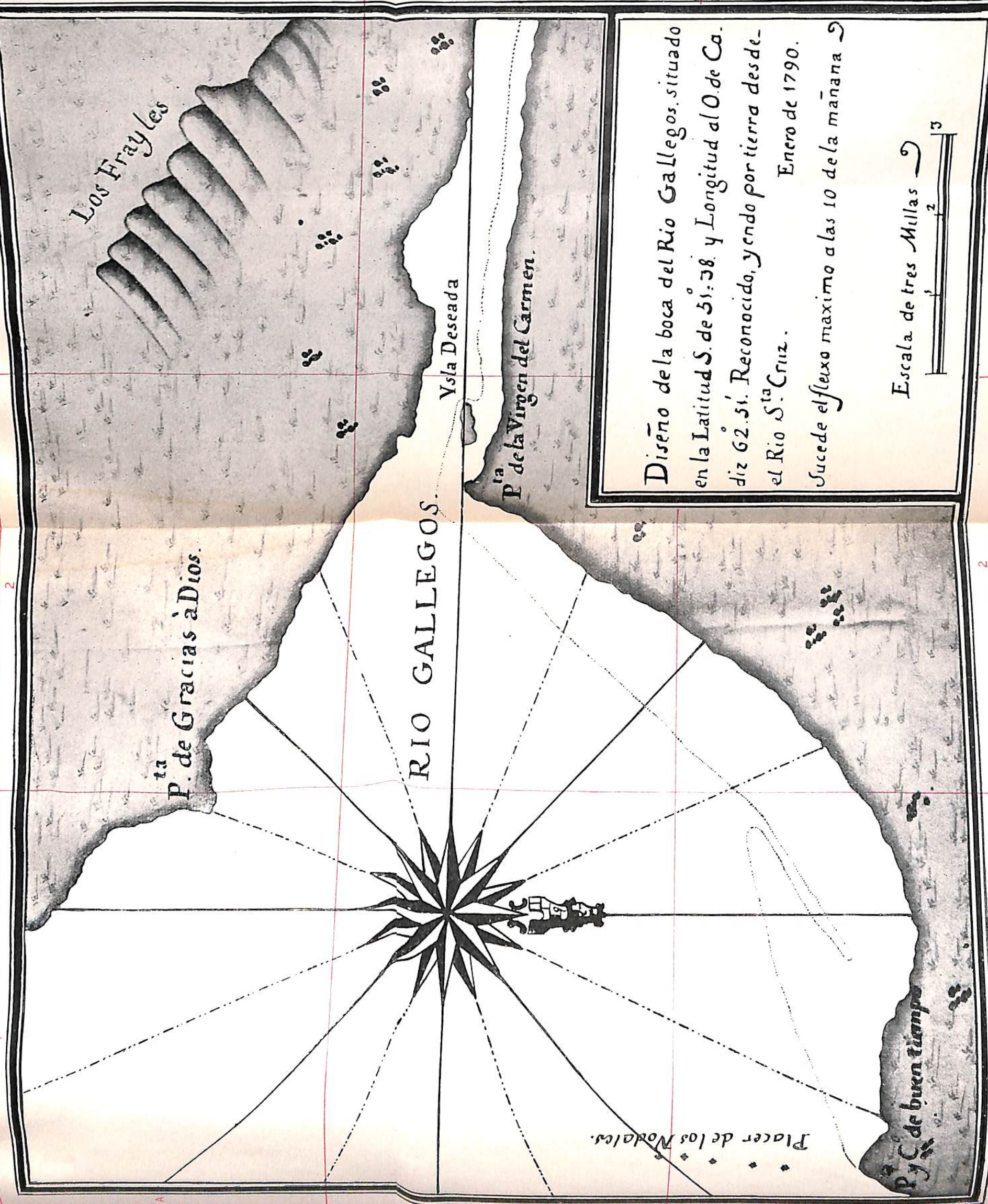
7. Sitio donde estaba fondeada la Fragata Inglesa N.^o 1.

- 4. Isla y retinga de los Lunos.
- 5. Punta del Torreon.
- 6. Foirto.

Escala de 7/10 millas.

8. Donde daba fondo el Bergantin.

9. Donde daba fondo la Corbeta.



DISEÑO DE LA BOCA DEL RIO GALLEGOS. situado en la Latitud S. de 51.º 38. y Longitud al O. de Ca. diz 62. 51. Reconocido, yendo por tierra desde el Rio S.ª Cruz. Enero de 1790. Sucede el flexo maximo a las 10 de la mañana

Escala de tres Millas

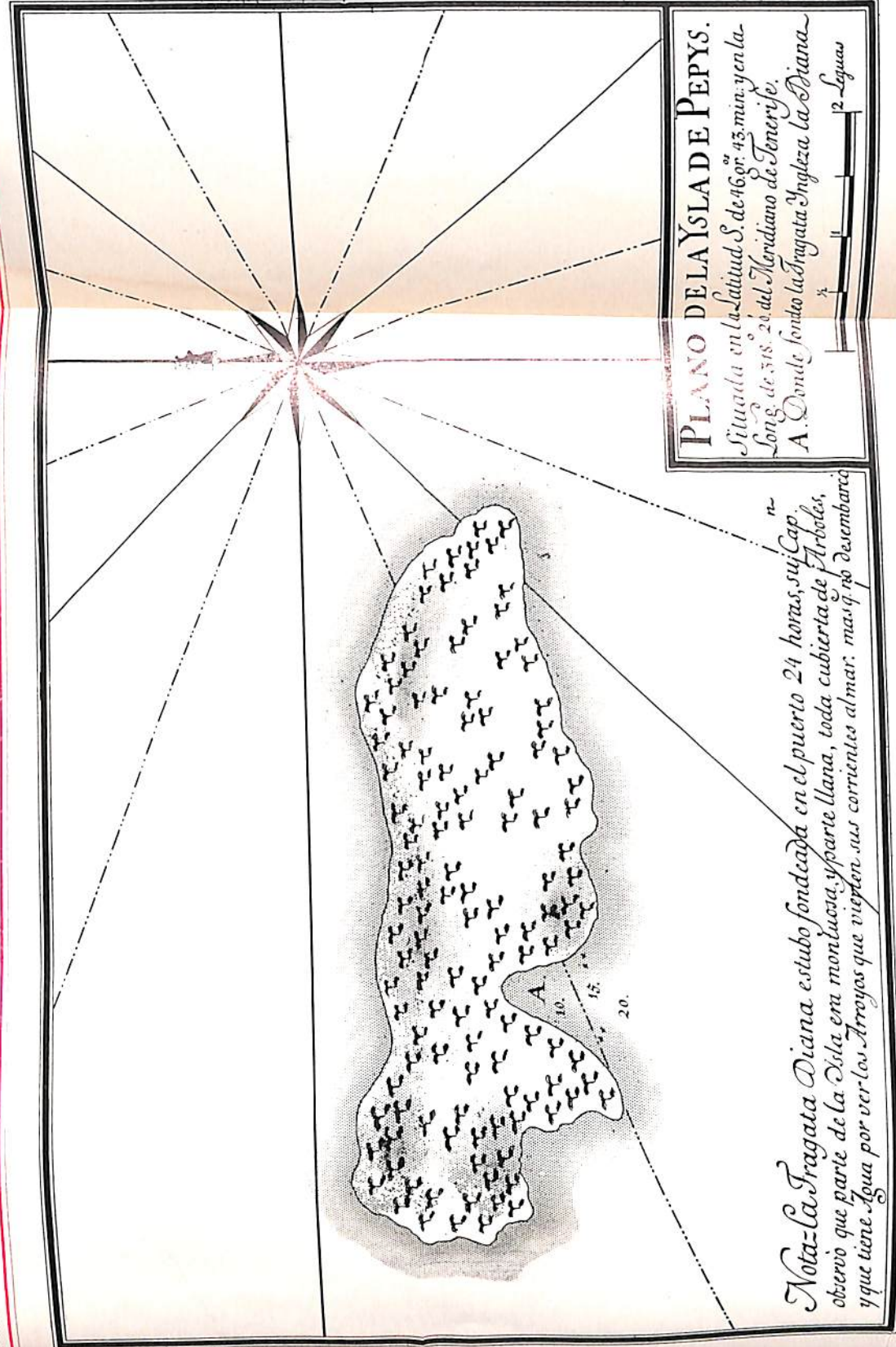




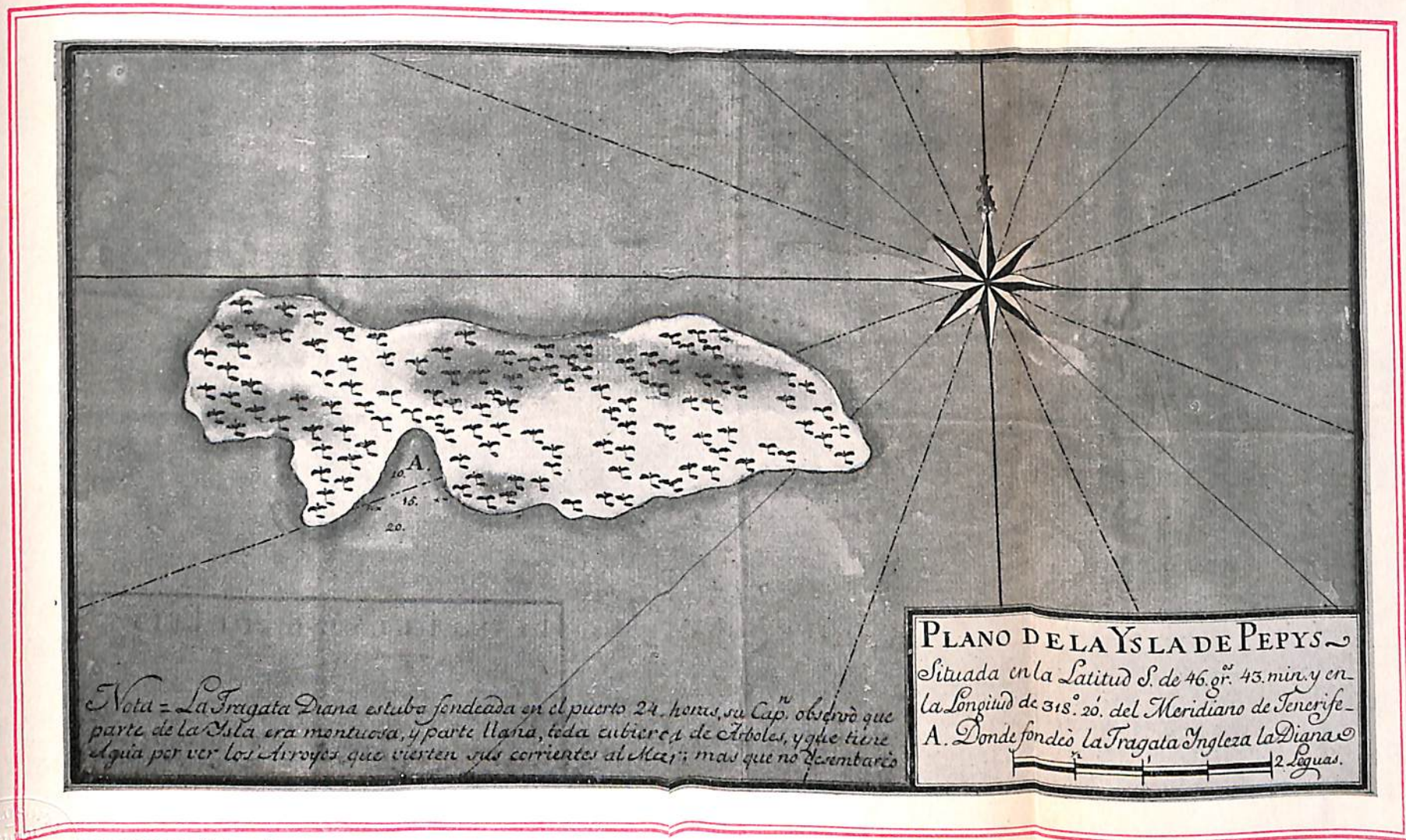
Plano de la Y. Borbon situada en los
 lat. S. de 51° 17' y en la Long. de 316° 35'
 Merid. de Terf. levantado de Don Al Ca-
 sp. de Sag. y Gov. de las Yslas Malabing
 D. N. Ramon de Clarac.
 1. P.ta de S. Vna. - 4. P.ta de la Cruzada
 2. P.ta de S. Pablo. 3. Enr. de S. Jose.
 3 Enr. de Buon 6. P.ta de Tabernaculo.

Escala de Millas.

PLANO DE LA Y. BORBON SITUADA EN LA LATITUD S. DE 51° 17'... (véase el n.º 38, en p. 27 del texto).

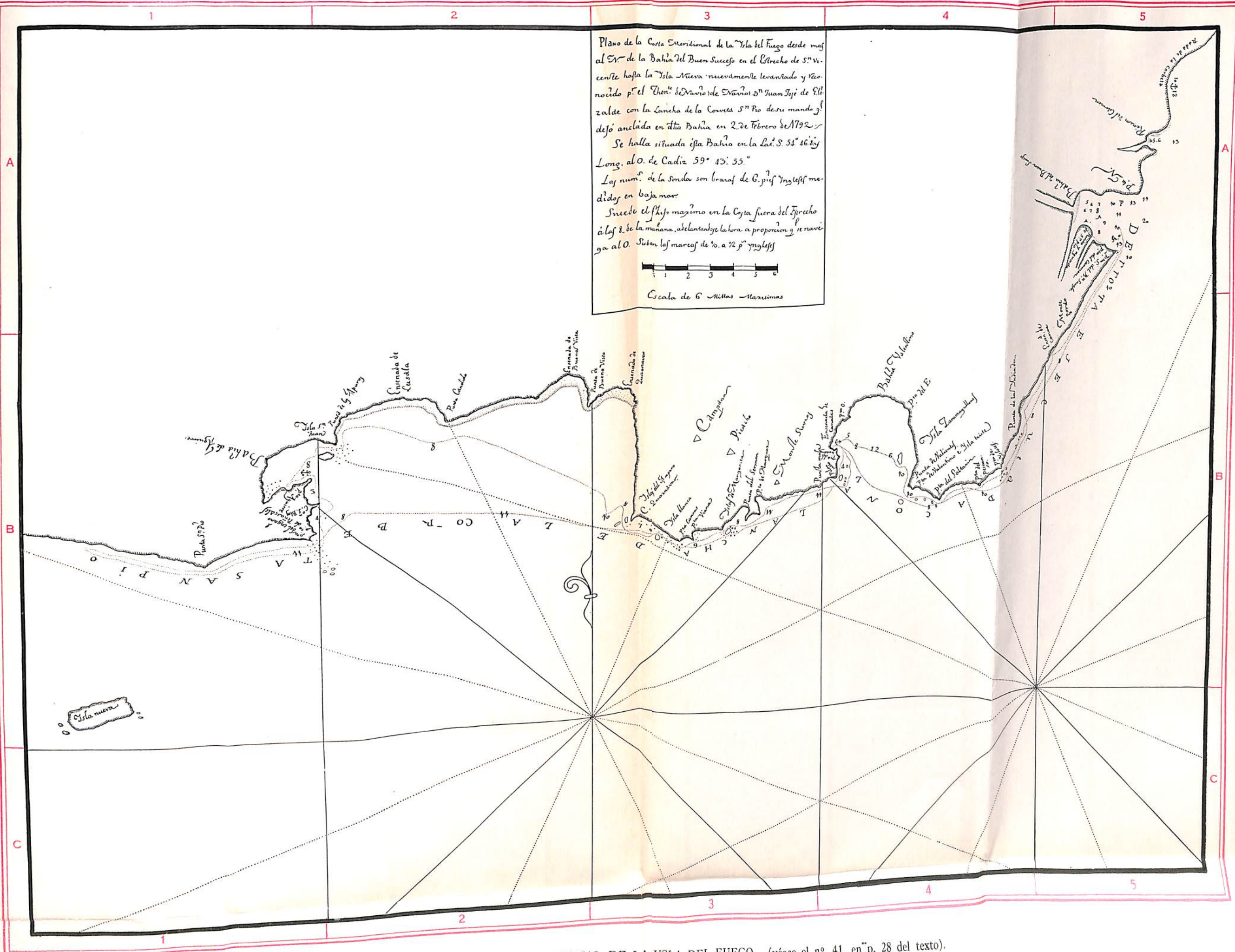


PLANO DE LA ISLA DE PEPYS (véase el n.º. 39, en p. 27 del textb).



TORRE REVELLO, Cartografía

PLANO DE LA YSLA DE PEPYS (véase el n.º. 39, en p. 27 del texto).



Plano de la Costa Meridional de la Ysla del Fuego desde mas
 al E. de la Bahía del Buen Suceso en el Estrecho de S.^o vi-
 cente hasta la Ysla Nueva nuevamente levantado y reco-
 nocido p.^o el Ten.^o de Navio de Navio D.^o Juan Joje de El-
 zalde con la Lancha de la Coveta S.^o Pío de su mando y
 dejó anclada en esta Bahía en 2.^o de Febrero de 1792.
 Se halla situada esta Bahía en la Lat. S. 51° 46' 30"
 Long. al O. de Cadix 59° 43' 55."
 Los num.^o de la sonda son braças de B. p.^o y fathoms me-
 didos en baja mar.
 Sucede el flujo maximo en la Costa fuera del Estrecho
 á las 8. de la mañana, adelantando la hora a proporción y se nave-
 ga al O. Suten los marcos de 10. a 1/2 p.^o y fathoms

1 2 3 4 5 6
 Escala de 6 Millas Nauticas

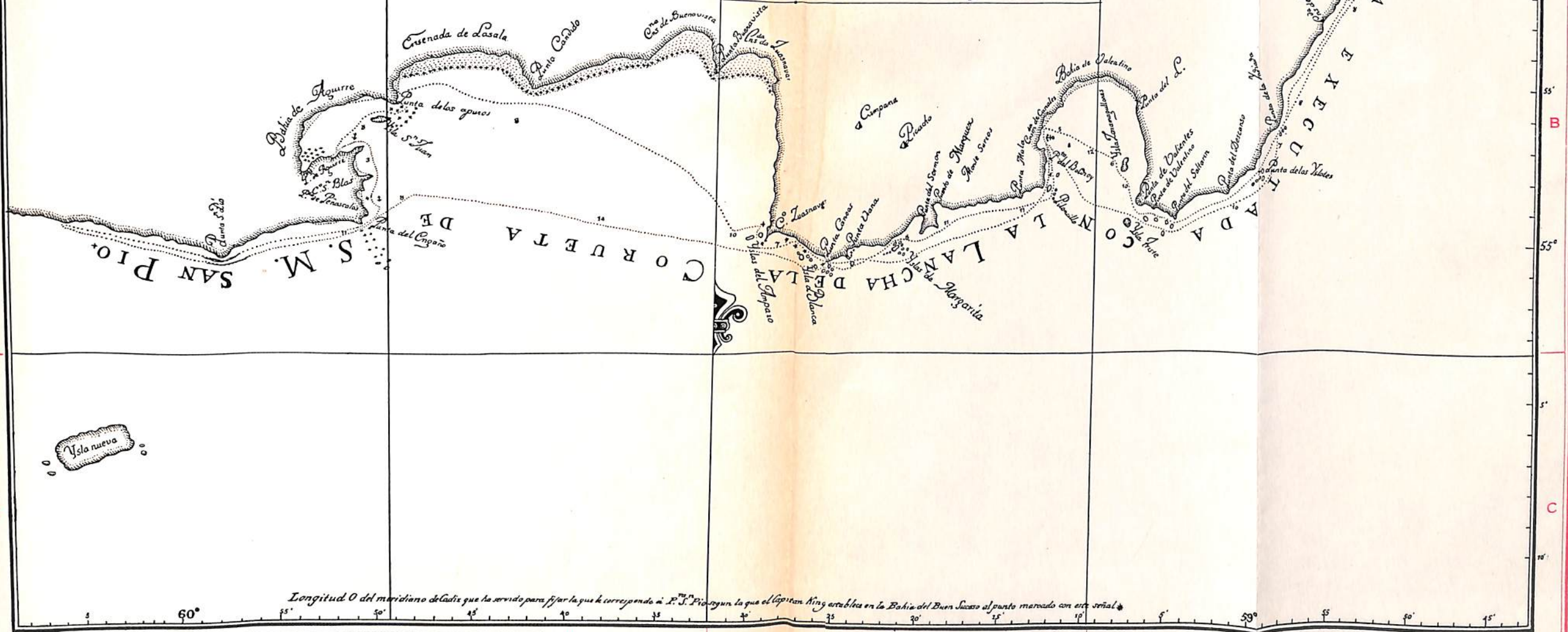
PLANO DE LA COSTA MERIDIONAL DE LA YSLA DEL FUEGO... (véase el n.º 41, en p. 28 del texto).

Plano de la costa meridional de la Isla de el Fuego desde mas al N. de la Bahía del Buen suceso en el Estrecho de S^{ta} Vicente, hasta la Isla Nueva: nuevam^{te} levantado y reconocido por el ten^{te} de Navio D. Juan Josef de Cruzate con la Lancha de la Corveta S^{ta} Luz desu mando, que dexo^o anclada en dicha Bahía, en 2. de Febrero 1792.

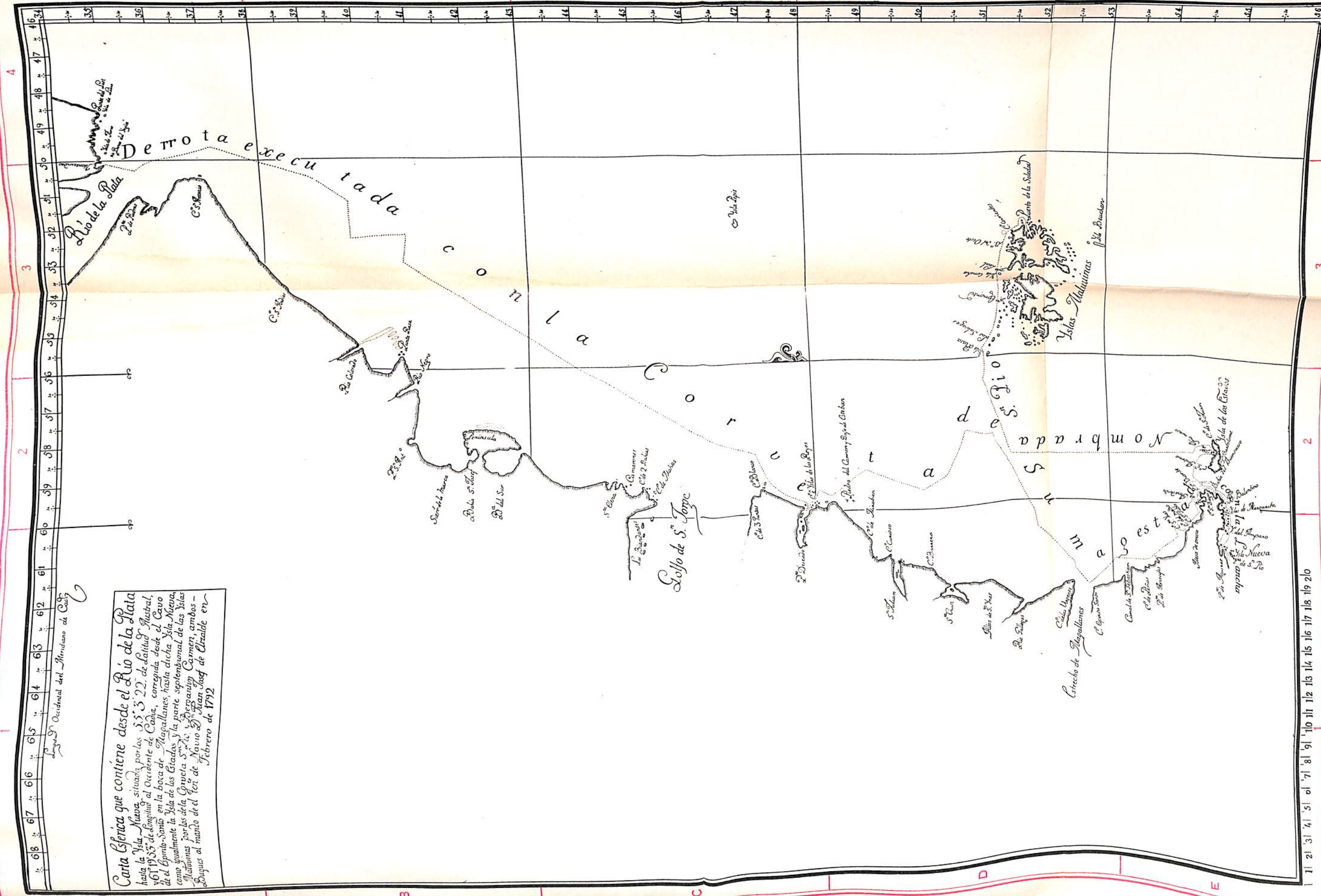
La Bahía del Buen suceso se halla por los 51. 46. 8. de Latit. Austral, y en lo 59. 43. 55. de Long. al Occidente de Cadiz.

Los numeros de la sonda son braz. de 6. pies Ingleses medidos enbaja mar, laque sube ybaja de 10. à 12. pies, y sucede el flujo maximo en la costa suera del Estrecho alas 8. de la mañana adelantandose la h. à proporcion q. se navega al Oest.

Escala de 6. millas maritimas de 60 en grado



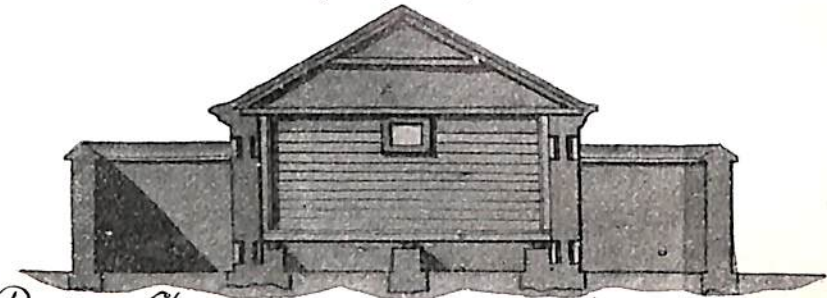
Longitud. 0 del meridiano de Cadiz que ha servido para fijar la que le corresponde à P. S. P. y para la que el Capitan King establece en la Bahía del Buen Suceso al punto marcado con este señal.



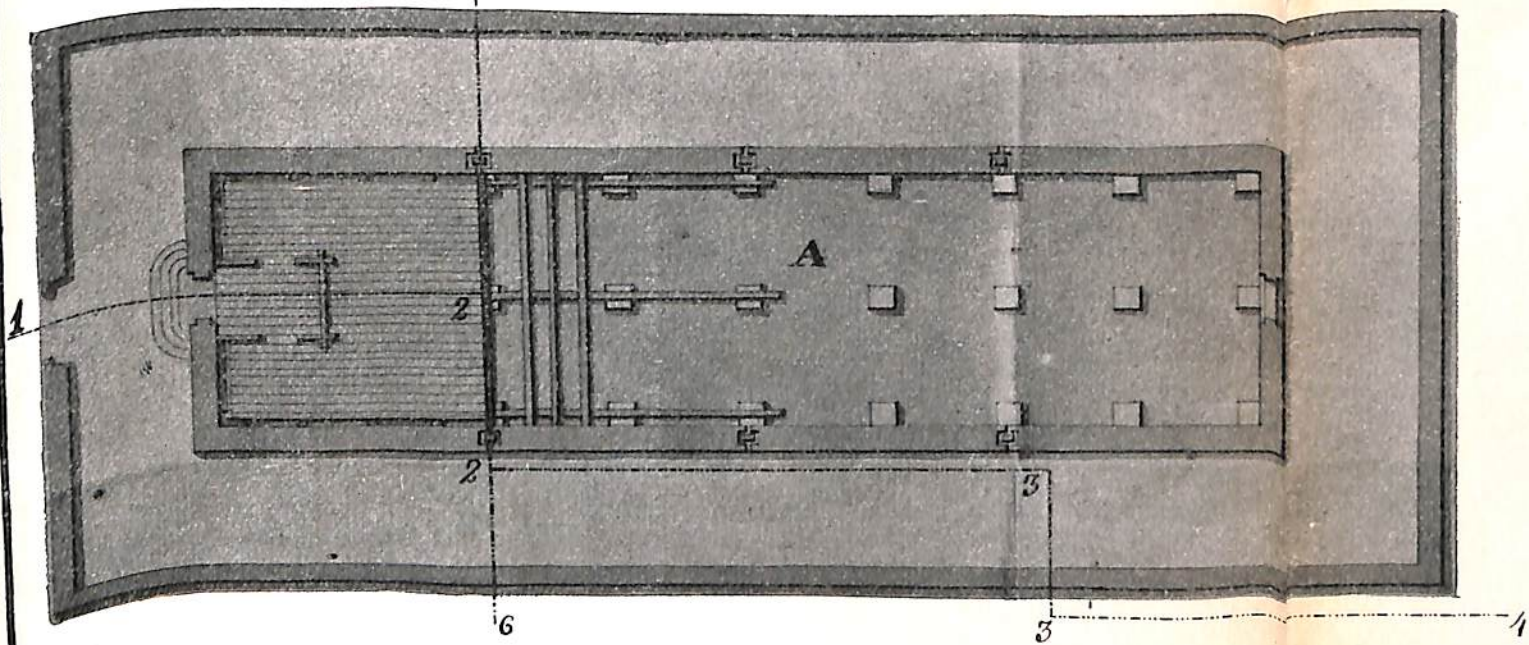
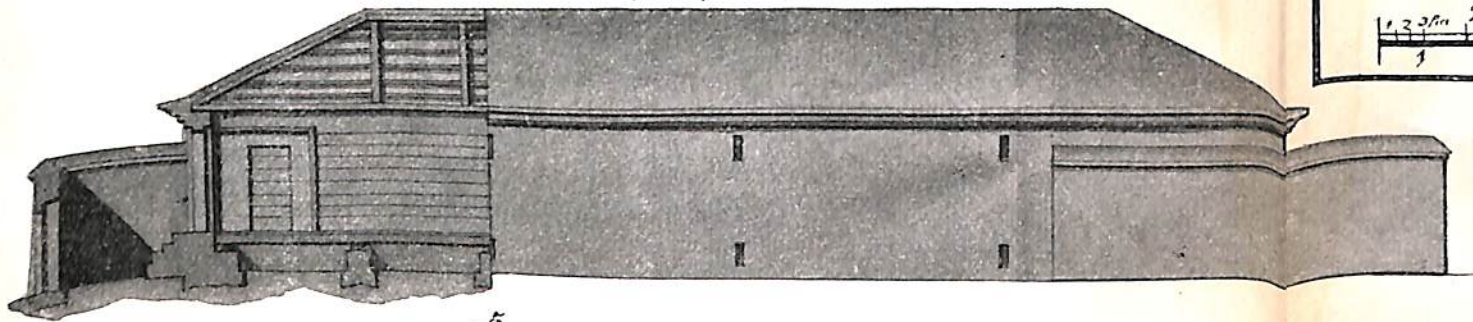
Carta Esférica que contiene desde el Rio de la Plata hasta la Ysla Nueva, situada por los 33° 3' 22" de latitud Austral, y 61° 19' 55" de longitud al Occidente de Cadix, corregida desde el Cavo de el Espirito-Santo en la boca de Magallanes, hasta dicha Ysla Nueva, como igualmente la Ysla de las Ciudades y la parte septentrional de las Yslas Malvinas por los de la Cometa S. N. C. y D. Juan José de Cevalde en Buenos al mando de el Sr. de Navio D. Juan José de Cevalde en Febrero de 1792

CARTA ESFÉRICA QUE CONTIENE DESDE EL C. STA. MARÍA EN EL RIO DE LA PLATA HASTA LA YSLA NUEVA (véase el n.º 42, en p. 28 del texto).

Perfil y Elevación que pasa por la línea 5, 2, 2, 6



Perfil y Elevación que pasa por la línea 1, 2, 3, 4



Planos Perfiles y Elevaciones que manifiestan el Proyecto de un Almacén de Polvora
Capaz de 1300 Quintales con su Cuerpo de Guardia para Custodia
Explicacion.

A. Almacén con su Cereca Espizáezes, Citaximado sobre Pilares y Fierro

B. Cuerpo de Guardia para el Oficial, C. Id. para la Trampa, D. Cocina

DD Caxedra o Portico para abrigo de los Cuerpos de Guardia

Es copia del Original. Buen Ayre. 19 de Sep. de 1792

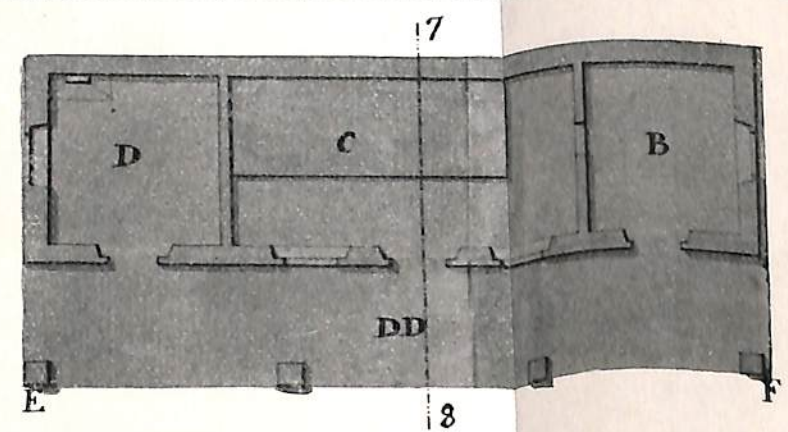
Josef Garcia Martinez
de Cáceres



Perfil y Elevación sobre la línea 7, 8.



Vista del Cuerpo de Guardia sobre la línea E, F.



Plano Perfil y Elevacion de una Bateria con Merlones p.^a el Puerto Maldonado.

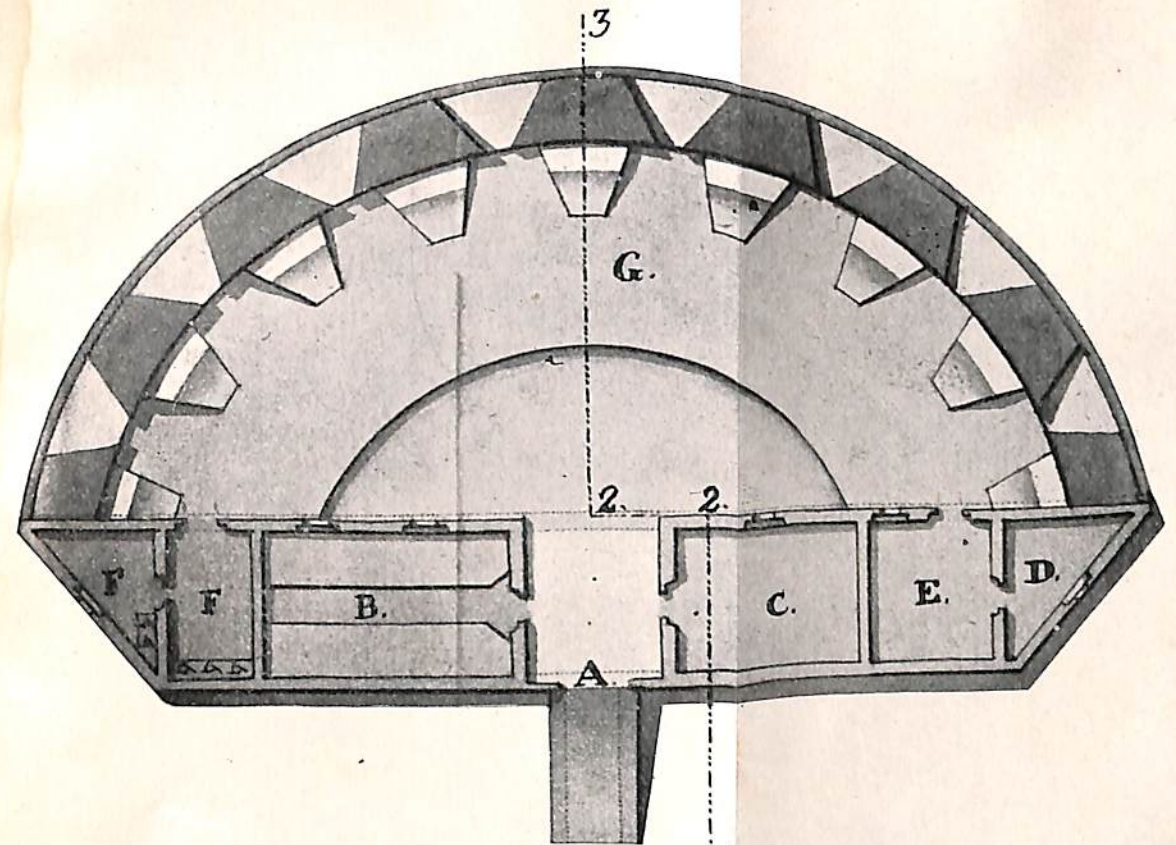
Explicacion

- A. Puerta p^{al}. con Rompa.
 - B. Cuerpo de Guardia p.^a la Tropa.
 - C. Idem p.^a el Oficial.
 - D. Repuesto de Polvora.
 - E. Idem de Pistrechos.
 - F. Cozinas p.^a el Oficial y p.^a la Tropa
 - G. Bateria de 8. Cañones de ca 24.
- Buenos-Ayres 5. de Julio de 1793.

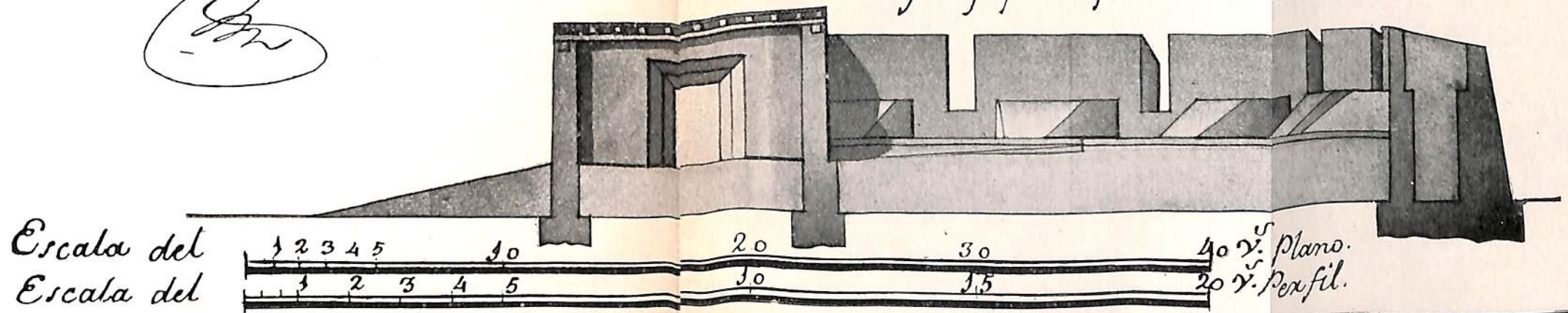
Jose Garcia Martinez
de Cáceres



ARCHIVO GENERAL DE SIMANCAS



Perfil q.^e pasa por la linea 1, 2, 3.



Calculo prudencial
del costo q' se p'ca
mas o menos podria to-
mar la obra de una
Bateria p.^a 4. Com. de 24.
q' deve ser en la Isla
de Goxaiti en el Puerto
de Maldonado.

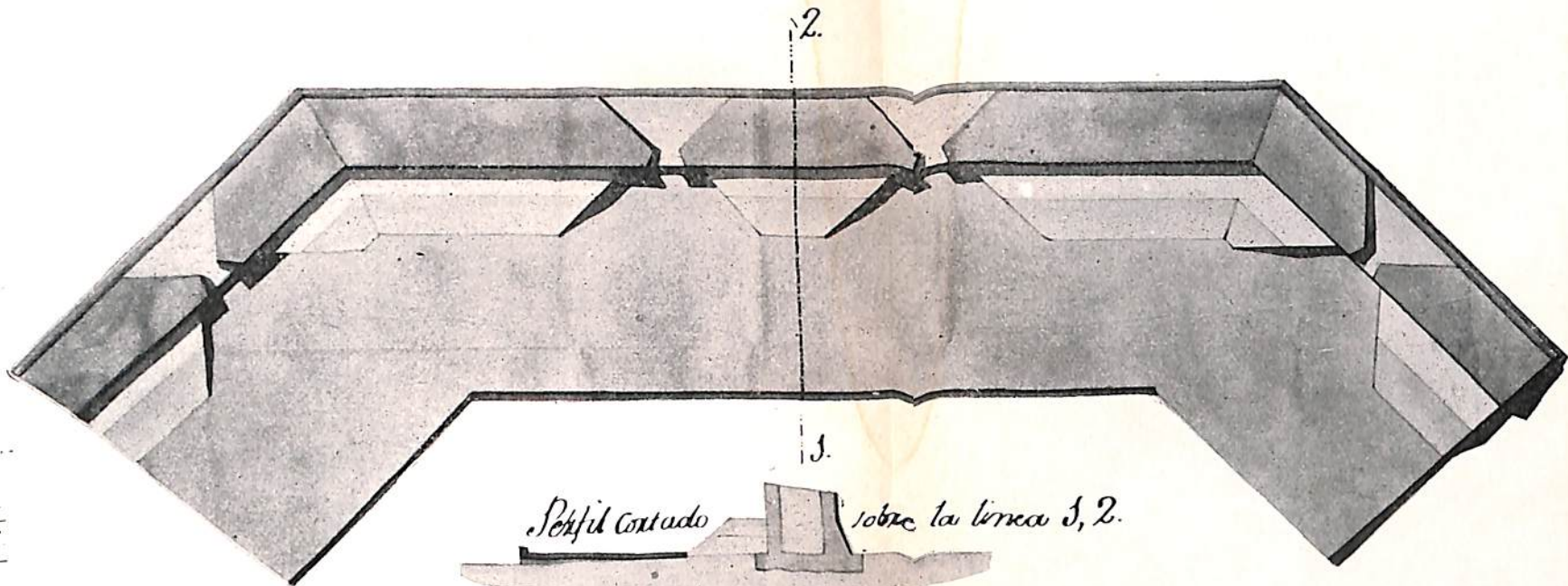
Para 126. v. cub. de Pared de Fuste y bazo en la Com. hasta a la leña inclusive la Dote a 3 por vara.....	378
Para 86. v. cub. de la cilla y cal p. ^a mesuras y muros q' se hicieron las banguetas a 5 p. ^a v.	430
Para 133. v. cub. de resaca en las banguetas y Mesuras a 3 reales la vara.....	52 1/2
Para 683. v. de tubos de la puerca a 10 rs. v.	6830
Para 209. v. de fierro de Sapa cho p. ^a de muros y cañales a 8. rs. v.	1672
Para 1299. v. de clavos de 5 pulg. reforzados a 18. p. ^a v.	23382
Para los canales de carpintero y carriles imperiosos.....	150
Total.....	20997

Albañileria	959 1/2	} 20997
Explanadas	1140 6	

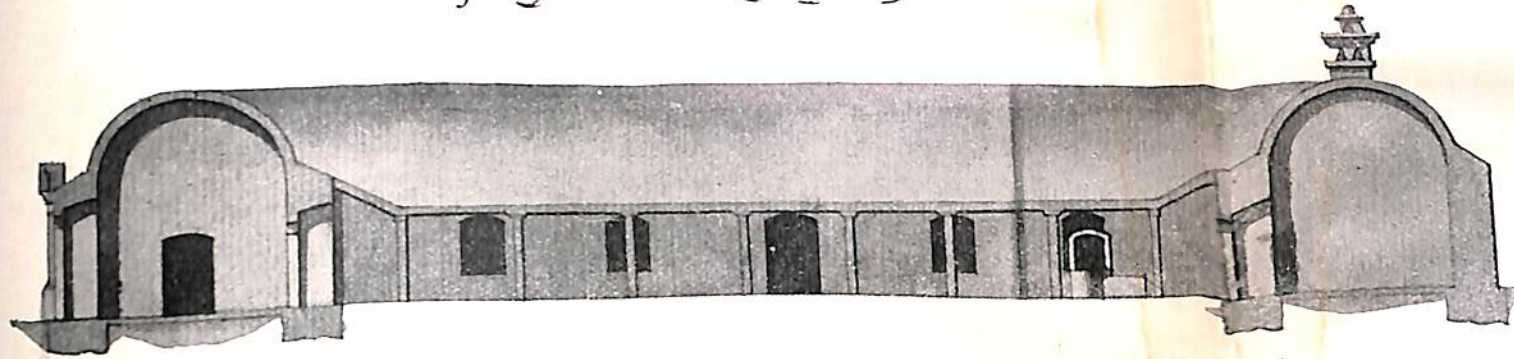
Es Copia de su original
Buenos Ayres 23 de No-
viembre de 1793
Josef Maria Maximiliano
de Caceres

J. M. de Caceres

Plano y Perfil de una de las dos Baterias q' deben construirse en la Isla de Goxaiti, con su Pre-
supuesto al margen.



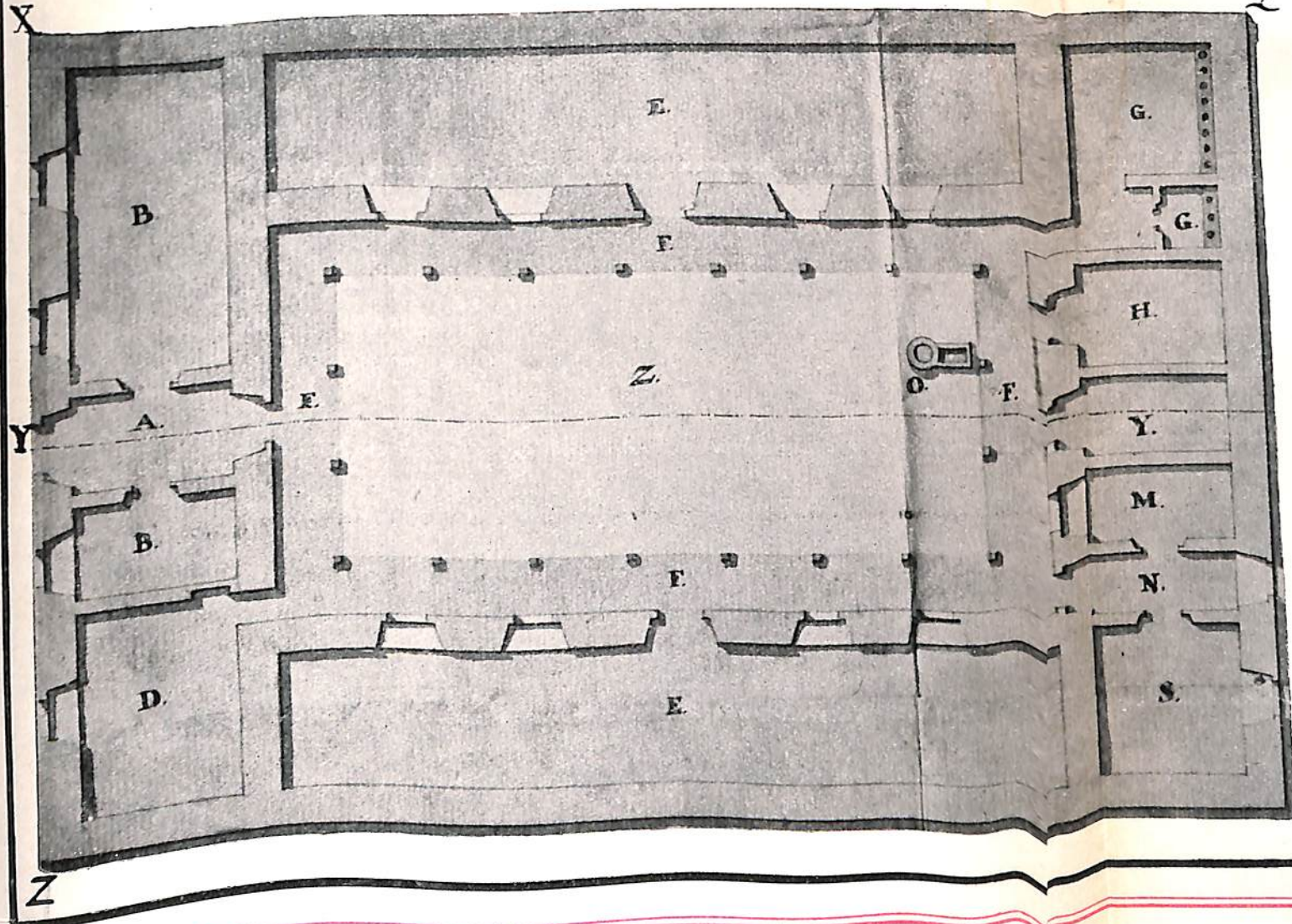
Perfil y Elevacion que pasa por la linea Y, K.



Vista de la Fachada principal X, Z.



Plano Perfil y Elevacion de un Edificio para Quartel de Presidarios



Explicacion.

- | | | |
|---|--------------------------------------|----------------------------------|
| A. Zaguan. | F. Corredor o Anglado. | M. Yd. p. Vestuario y utensilios |
| B. Cueros de Guardia p. la Tropa y Oficial. | G. Comunes. | N. Quarto p. el Sargento. |
| D. Calabozo. | H. Cocina. | O. Pozo con su Pila. |
| E. Quadras p. Presidarios. | Y. Quarto para Desahucio y Pasiones. | S. Quarto p. la leña. |
| | | Z. Patio. |

Buenos Ayres 19 de Agosto de 1794.

K.

Josef Paula Martinez de Caceres

5 2 3 4 5

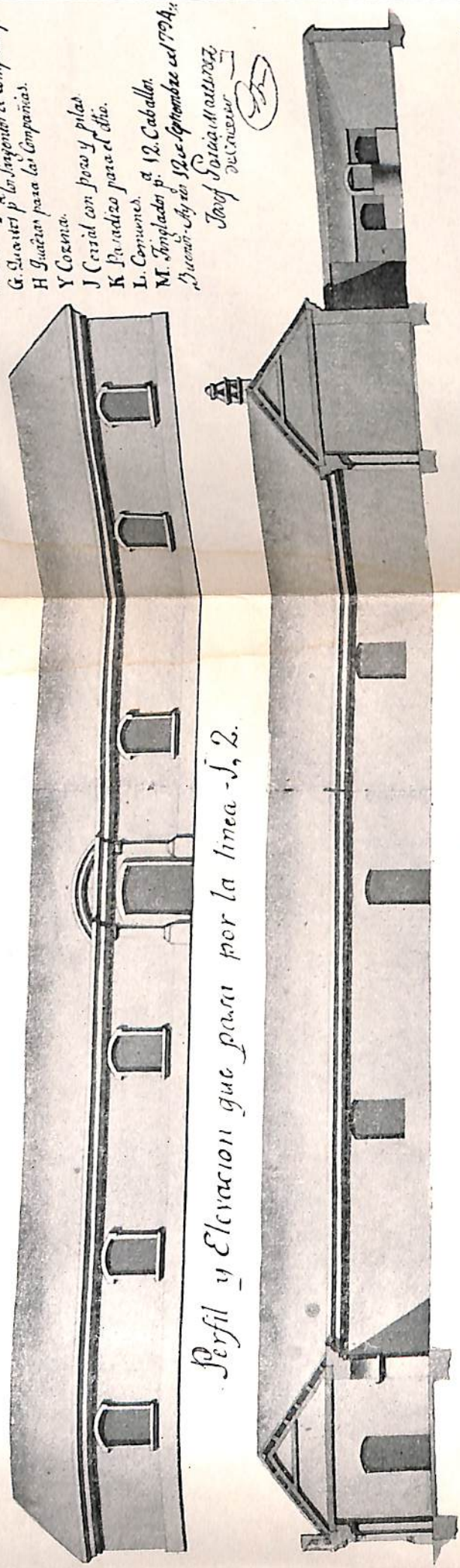
10

20

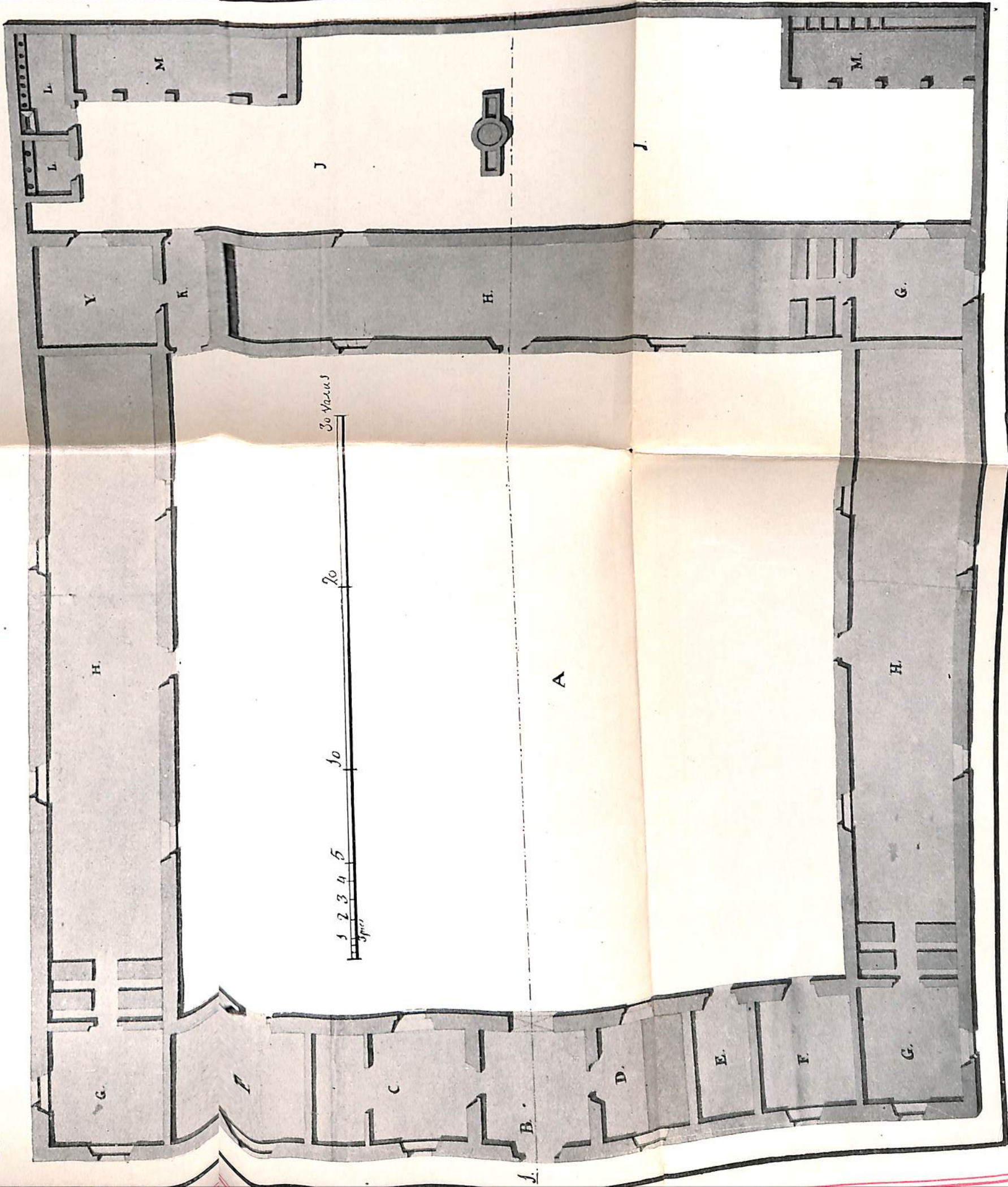
30 Varas.

Plano Perfil y Elevacion de un Quartel capaz de contener un Esquadron de Dragones segun su fuerza de tres Compañias de sesenta Hombres cada una y en todo ciento y ochenta Hombres.

Vista del Frente pñal del Quartel



Perfil y Elevacion que para por la linea -J, 2.



Explicacion.

- A Plano
- B Entrada.
- C Cuartel de Guardia p. el Oficial
- D Vadem para la Tropa.
- E Calabozo.
- F Cuartel para cuatro u. u. u.
- G Cuartel p. los Sargentos y Compañias
- H Cuartel para las Compañias.
- Y Cocina.
- J Corral con poyo y pilas.
- K Pa. redico para el Alca.
- L Comunas.
- M. Tringlados p. 12 Caballos.

Duena - Año de 1794
Torre Revello

Plano y Perfil de unos Tinglados con su gran Patio para mayor Capa de la Ciudad del Parque de Artillería general de esta Capital y Provincia de Buenos Ayres.

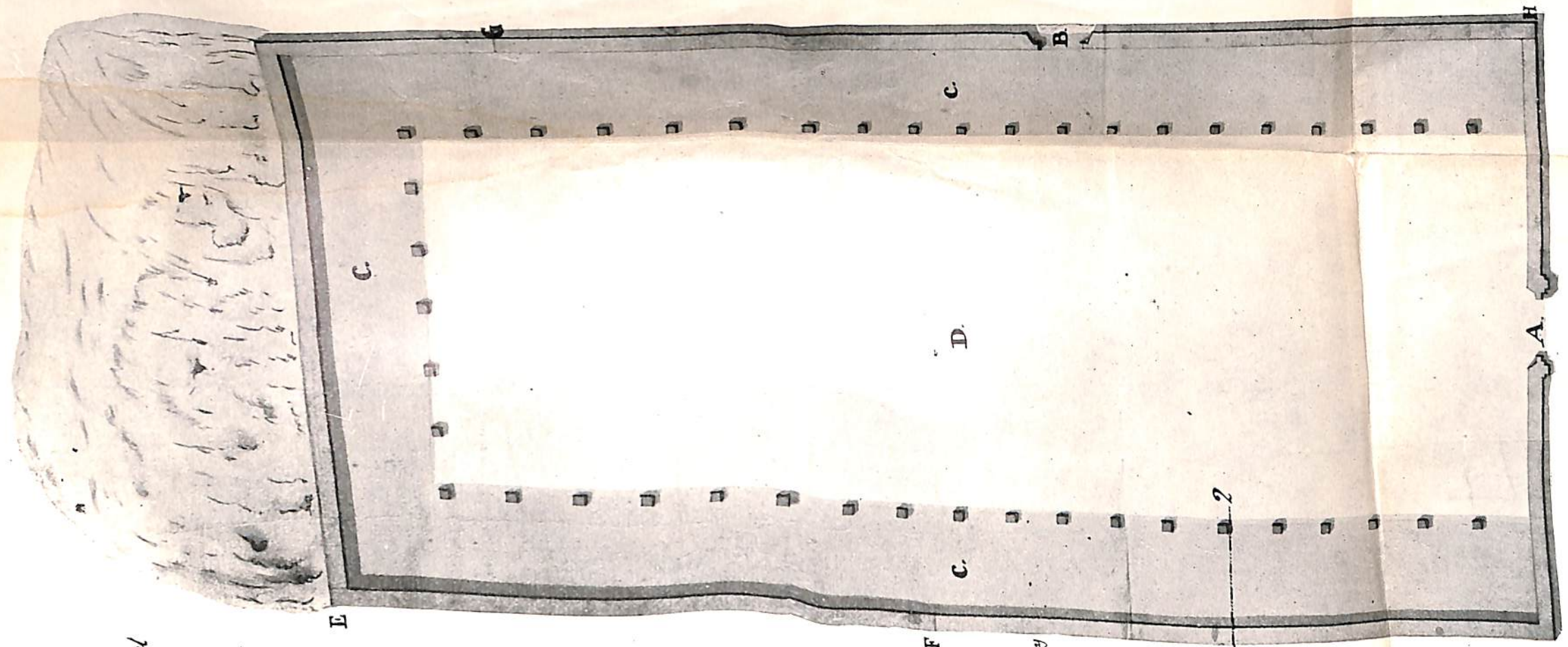
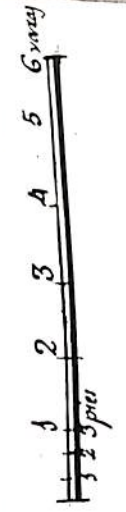
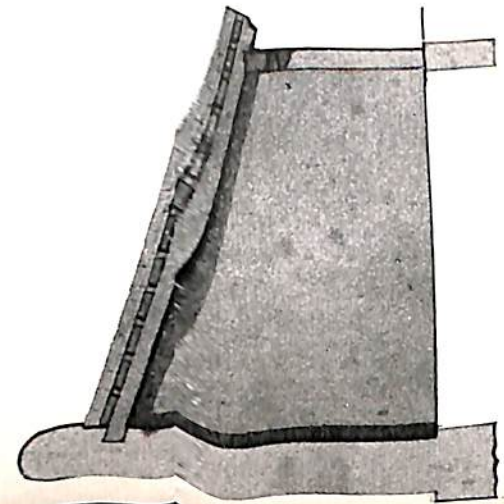
Explicacion.

- A. Puerta principal
- B. Otra idem que va a una de las Cruces del Cuartel de Freidarios.
- C. Tinglados.
- D. Patio.
- E. Fuente menor del Cuartel de Artilleria
- F. Fuente divisionaria entre la dña Cruzada y Fontanador.
- G. H. Puerta divisionaria entre la dña Cruzada y Fontanador.

Buenos Ayres 14 de Febrero de 1795.

José Garcia Montoya de Vazquez

Perfil que pasa por la línea 1, 2.



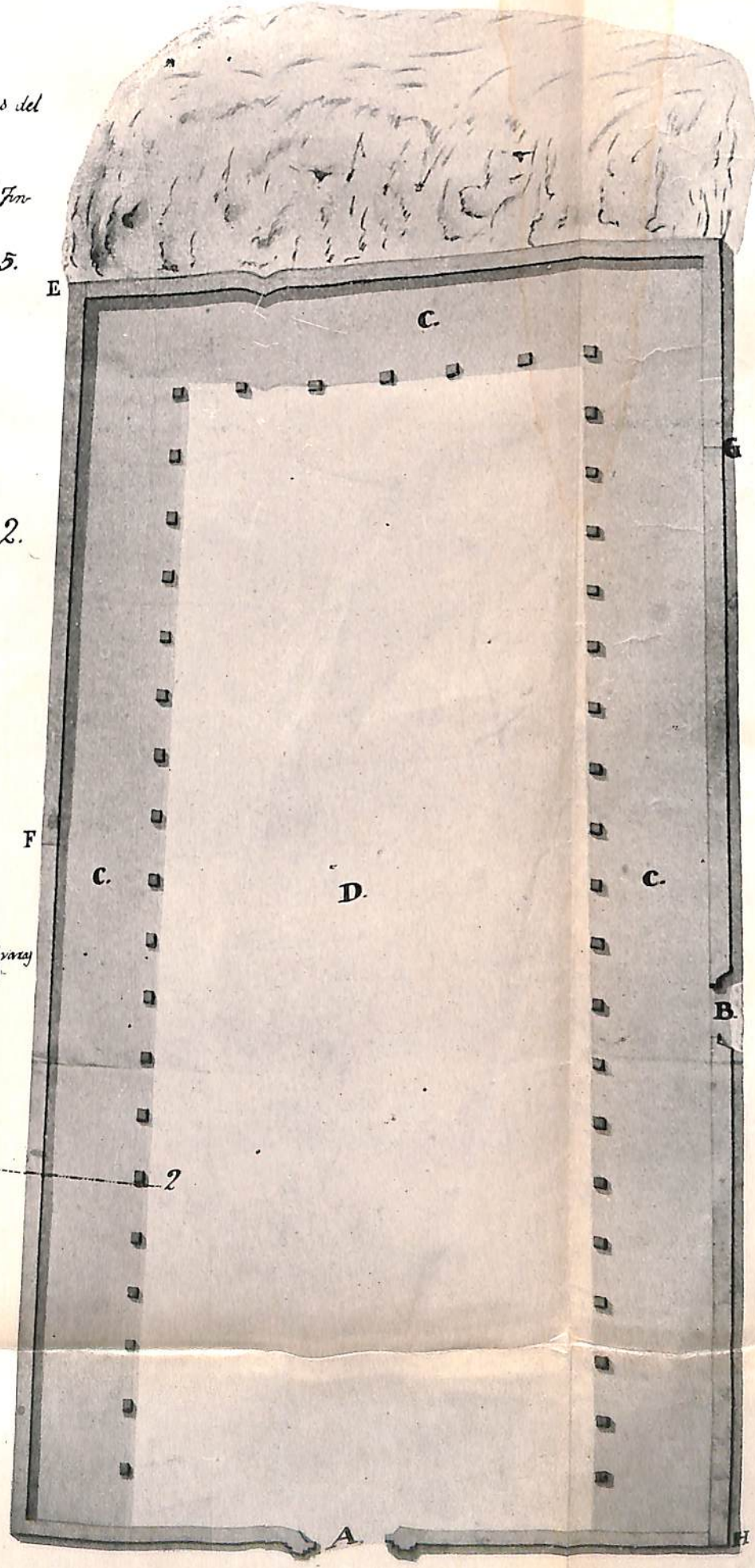
Plano y Perfil de unos Tinglados con su gran Patio para mayor Capacidad del Parque de Artillería general de esta Capital y Provincia de Buenos Ayres.

Explicacion.

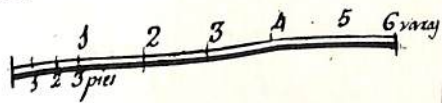
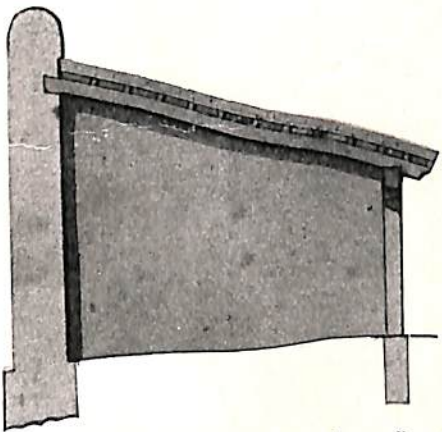
- A. Puerta principal
- B. Otra idem que va a una de las Cruzadas del Cuartel de Presidarios.
- C. Tinglados.
- D. Patio.
- E. F. Frente menor del Cuartel de Artillería
- G. H. Pared divisoria entre la dña Cruzada y Tinglados.

Buenos Ayres 14 de Febrero de 1795.

Josef Garcia Martinez
de Cáceres



Perfil que pasa por la línea 1, 2.



ÍNDICE GENERAL

	<u>Páginas</u>
ADVERTENCIA	5
OBSERVACIONES	9
1. — Descripción de las Provincias del Chaco, y confinantes. — [Sin fecha]	11
2. — Mapa del Río de la Plata. — [1719]	11
3. — [Croquis de la costa desde Santa Catalina hasta Montevideo.]. — [1733]	12
4. — Plano de la Bahía de Maldonado. — [1741]	12
5. — Mappa/De los confines del Brasil con las tierras de la Corona de España en/la America Meridional. — [1749]	12
6. — IHS/Mapa/de la Governacion del Paraguay, y de la de/Buenos ayres, con la Linea divisoria de las tierras/de España y Portugal. — [1752]	12
7. — Plano de la Ensenada/de Montevideo con lo proyectado para la Fortificacion de/la Ciudad de S ^a Phelipe. — [1752]	13
8. — Mappa [del rio Paraguay Mini]. — [1753]	14
9. — Plano/Del Terreno inmediato a la boca del Río Javru. — [1754]	14
10. — [Planito del Salto Grande del Paraná.]. — [1754]	14
11. — Pueblo de Joanes B. ^{ta} del/Río Vruguy. — [1755]	15
12. — Mappa q̄. demonstra o/Caminho q̄. fizeraô as Tropas de/S M F., e S M C. — [1757]	15
13. — Demonstração/do/Rio Ibicuy. — [1758]	15
14. — Demonstracion./Del modo, mas facil, y exacto para poder/abriguar el origen principal del Ibicuy. — [1758]	16
15. — Exemplo Geographico/Que comprehende o terreno que/toca a Demarcação da primeira/Partida. — [1758]	16
16. — Plano en que se demuestra la parte de Demarcacion executada por las primeras partidas de España, y Portugal. — [1758]	16
17. — Mappa Geographico. — [1758]	17
18. — Mappa q̄ comprehende o/terreno q̄ toca a Demarcação da prim. ^{ta} Partida. — [1758]	17
19. — Demonstração da parage mais Conveniente/Para juntar-se as Partidas. — [1758]	18
20. — [Mapa de una parte de la América del Sur.]. — [1759]	18
21. — Paraquariæ Provinciæ Soc. Jesu. — [1760]	19
22. — Hémisphère Austral ou Antaretique. — [1773]	19